AB0002019 H2Y COMP
Société Canadienne Microfilm
464, St-Jean bureau 110
Montréal
H2Y 2S1

Le Journal St-Jean

Transcontinental

62e année, no 35 - samedi 21 décembre 2002 • (418) 668-4545 • 21 694 exemplaires

À toute notre clientèle
Joyeuses Fêtes !
LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES
SERVICE À DOMICILE
145, AV. BÉGIN, ALMA 662-3458

La 31e édition du Tournoi provincial « midget » d'Alma



STEEVE TREMBLAY, PRÉSIDENT D'HONNEUR

Page 62

Actualités

Un gel de taxes pour les « anciens » de Ville d'Alma

Une baisse à Delisle



Page 3

Vie communautaire

« Polix » et « Whisker » en visite

À la pédiatrie



Page 14

Sports

Le tournoi « pee wee » de Métabetchouan

Un succès fou



Page 58

Scoop vous l'dit !
Les annonces classées des Hebdos Transcontinental
Vu. Lu. Vendu.
(418) 668-4545

La direction ainsi que tout le personnel de la Chaîne de travail adapté, profitent de l'occasion du Temps des fêtes pour souhaiter à toute la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean un
Joyeux Noël et Bonne Année!
Mille mercis pour votre encouragement

CTA
CHAÎNE DE TRAVAIL ADAPTÉ
ATELIER DE NETTOYAGE ET LOCATION DE CARPETTES
668-4758

Un très Joyeux Noël à tous !



ROC
Retinol
Soin nuit
Night care

2 PAR CLIENT PER CUSTOMER

Emballage promotionnel
2 POUR 1
Promo pack



KODAK Funtime
Film couleur/*colour film*
35 mm, 200 ISO
24 poses/exp.

2 POUR 3 $



LOWNEY
Chocolat
300g

2.49



COKE ou/*or*
SPRITE
2 L

3 PAR CLIENT PER CUSTOMER

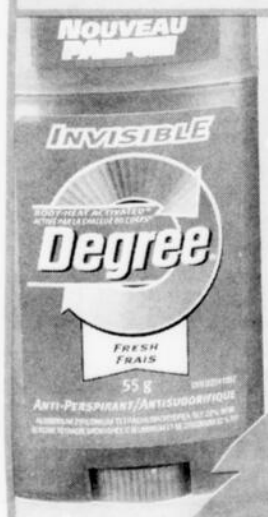
+ consigne *deposit*
.87



HUMPTY DUMPTY
Chips
160 g ou/*or*
170 g

3 PAR CLIENT PER CUSTOMER

.79



DEGREE
Antisudorifique
Anti-perspirant
Formats au choix
Assorted sizes
(Exceptions : Spectrum, Gamme pour homme *men's products*)

3 PAR CLIENT PER CUSTOMER

3 POUR 5 $



PEARS PLUS
Shampoing, revitalisant ou 2 en 1
Shampoo, conditioner or 2 in 1
300 ml

2 PAR CLIENT PER CUSTOMER

2 POUR 3 $



CREST
75 ml
(Exceptions: Complete, extra blanchissant/*extra whitening*)

2 PAR CLIENT PER CUSTOMER

2 POUR 1 $

JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami!

Consultez notre circulaire complète en magasin.

471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349

EN VIGUEUR DU
SAMEDI 21 DÉCEMBRE
AU
VENDREDI 27 DÉCEMBRE 2002
SALE VALID SATURDAY DECEMBER 21 TO FRIDAY DECEMBER 27, 2002

440135 79863 9



A.D.Q.

Roger Filion devient aspirant-candidat

Page 9

PRODUITS D'ENTRETIEN POUR PLANCHERS DE BOIS, CÉRAMIQUE ET PRÉLARTS
VADROUILLES À ÉPOUSSETER
ERROLD FORTIN
662-9902
MAGASIN ENTREPÔT
860, rue Gauthier Ouest, Alma
Livraison GRATUITE secteur Alma

UN GEL DE TAXES POUR LES « ANCIENS » DE VILLE D'ALMA

Une baisse pour 70 % des « anciens » de Delisle

France Paradis

Généralement, le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey, utilise toujours de longs préambules dans son discours du budget avant d'annoncer les bonnes nouvelles. Cette année. dès les premières lignes, il a immédiatement confirmé que les élus avaient décidé pour une autre année de geler le compte de taxe pour tous les contribuables de l'ancienne Ville d'Alma. Pour 70 % des contribuables de l'ancienne ville de Delisle, la baisse est de 0,08 $.

Pour ces citoyens des municipalités fusionnées de Delisle et St-Coeur-de-Marie, pour la troisième et dernière année, c'est le décret du gouvernement qui s'applique pour fixer leur taux de taxes en vertu de l'utilisation ou non des services. Ceux qui utilisent les services d'aqueduc et d'égoût bénéficient d'une baisse de taxes appréciable.

Ce budget 2003 comporte peu de nouveautés car lors de la réunion du conseil, au début du mois de décembre, le maire avait dévoilé en partie le contenu du budget dans ses réponses aux contribuables qui voulaient savoir où serait utilisé l'argent en 2003 et s'il y aurait de l'argent pour entreprendre l'étude de la réfection du Centre Mario-Tremblay

Un retour de 19 ans

C'est naturellement avec fierté que le maire Harvey a annoncé ce gel de taxes pour les contribuables de l'ancienne municipalité d'Alma alors que le taux de 1,38 $ du 100 $ d'évaluation est maintenu pour 2003.

« À noter qu'il faut faire un retour de 19 ans dans le temps pour retrouver un taux de taxes inférieur à 1,38 $ du 100 $ d'évaluation. En effet, en 1984, le taux de taxes foncières était de 1,34 $ du 100 $ d'évaluation; il a été haussé à 1,397 en 1985, puis les hausses se sont succédées pour atteindre un sommet de 2.147 $ du 100 $ d'évaluation en 1992 », a rappelé le maire Harvey.

« Aussi, nous pouvons affirmer que Ville d'Alma fait maintenant partie du groupe de tête des villes importantes les moins taxées de la région et du Québec, et ce, tout en gardant à un très haut niveau les services offerts aux citoyens, citoyennes de notre communauté », d'ajouter avec fierté le premier magistrat.

Jean-Maurice Harvey considère donc qu'il faut se servir de cet avantage fiscal comme argument majeur pour promouvoir le développement économique dans tous les secteurs d'activités, que ce soit résidentiel, commercial ou industriel, en y ajoutant en plus l'atout d'une décision des administrateurs qui ont pris l'engagement d'éliminer la dette de la municipalité en payant comptant les investissements.

Donc, au chapitre de la taxe foncière, elle sera de 1,38 $ du 100 $ d'évaluation pour les anciens de Ville d'Alma.

Pour l'ancienne municipalité de Delisle, pour les immeubles imposables desservis par le réseau d'aqueduc et d'égout, le taux sera de 1,40 $ du 100 $; avec le réseau d'égout seulement, 1,33 $ du 100 $ et sans le réseau d'aqueduc et d'égout, 1,14 $ du 100 $.

En ce qui concerne les taxes de services, elles demeureront au même niveau. Ainsi, la taxe d'aqueduc est maintenue à 137 $ de même que celle sur l'égout et l'assainissement des eaux qui est reconduit à 95 $. Enfin, le poste des matières résiduelles sera maintenu à 120 $ en 2003.

En ce qui concerne la taxe sur les immeubles non-résidentiels, elle demeure à 0.99 $ du 100 $ sur le secteur Alma, ancienne ville et à 0,67 $ du 100 $ pour le secteur de l'ancienne ville de Delisle.

Prévisions

Pour 2003, le total des revenus et affectations sera de 44 229 697 $, incluant un surplus de 2002 au montant de 552 405 $ affecté à l'exercice 2003.



C'EST AVEC FIERTÉ que le maire Jean-Maurice Harvey a confirmé un autre gel de taxes en 2003.
(Photo: France Paradis)

Les dépenses totaliseront le même montant que les revenus. Notamment, un montant de 5 688 342 $ sera consacré aux frais de financement et au remboursement de la dette alors que le fonds de dépenses en immobilisations atteindra cette année 3 576 967 $.

Au sujet de la dette, le maire Harvey a tenu à préciser que la dette qui se chiffrait à plus de 1500 $ par personne il y a 4 ans a grandement diminuée et approche maintenant le 1000 $ par personne, l'objectif étant de l'abolir complètement d'ici une dizaine d'années encore. Ce montant comprend autant les dettes de l'ancienne Ville d,Alma que celle de l'ancienne ville de Delisle.

Centre Mario-Tremblay: 35 000 $ pour l'étude

Mise aux normes et rénovation

France Paradis

Fidèle à son engagement du début du mois de décembre envers les 5141 signataires de la pétition pour la rénovation du Centre Mario-Tremblay, Ville d'Alma a réservé une somme de 35 000 $ pour procéder à l'étude.

En dévoilant les prévisions budgétaires pour l'année 2003 ainsi que le programme triennal de dépenses pour 2003, le maire Jean-Maurice Harvey a dévoilé cette décision d'injecter 35 000 $ dans ce dossier.

Dans les prévisions à plus long terme, la ville réserve également, sous résserve d'acceptation par les prochains conseils municipaux, une autre somme de 650 000 $ en 2004 et 300 000 $ en 2005.

« Pour cette année, on met 35 000 $ pour réaliser l'étude et on va le faire avec les gens du milieu, les gens en place. On va analyser précisément comment on va le faire et par quoi on va commencer », a précisé le maire en soulignant que les organisateurs de la pétition seront notamment appelés à travailler avec les fonctionnaires de la ville dans le cadre de cette étude.

Pour sa part, le conseiller Richard Fleury, président du Comité des loisirs de Ville d'Alma, s'est réjouit de cette décision.

« Non seulement on va le faire, mais on va le faire comme il faut. Il ne faut pas oublier qu'il n'y a pas juste le problème des glaces; il y a beaucoup plus que ça et il faut toucher à toutes les autres choses. On va arriver avec une proposition concrète au conseil, une proposition qui va répondre aux attentes et qui va tenir compte des demandes du milieu », a souligné le conseiller qui jouera un rôle important dans les travaux de ce comité qui devrait être formé dès le début de l'année 2003.

Photo à la Une

Steeve Tremblay (centre), président d'honneur de la 31e édition 2003 du Tournoi provincial « midget » d'Alma, entouré de Michel Fradette (droite), président du comité organisateur et de Guy Lebel (gauche), vice-président. La photo a été prise lors de la conférence de presse annuelle tenue mercredi à Alma.
(Photo: Normand Simard)

À tous nos clients et amis
toute l'équipe vous souhaite de
Joyeuses Fêtes et vous dit «Bon voyage»

PANAMA Formule club - Autocar de la région inclus
HÔTEL DECAMERON Costa Blanca
Départ: 24 février 2003
2159$ 2 semaines
Yvon Charland, accompagnateur
Taxes incluses

HONDURAS
BARCELO PALMA - Formule club
Départ d'Alma: 13 mars 2003
Yvon Charland, accompagnateur
Taxes incluses
1969$ 2 semaines

NEW YORK à Pâques
17 avril 2003
4 1/2 JOURS
355$ Taxes incluses - Occ. quad.
Yvon Charland, accompagnateur
*Presque tout inclus dans le prix
65e groupe NYC
PROGRAMME UNIQUE

NEW YORK à Pâques
17 avril 2003
4 1/2 JOURS
CLASSIQUE
469$ Taxes incluses - Occ. quad.
Hôtel Mariott Marquis
Directement à Time Square
CLASSIQUE

Les groupes accompagnés et guidés
par Yvon Charland

HULL À PÂQUES
Ottawa
du 18 au 20 avril 2003
SPECTACLE Irma La Douce mettant en vedette Karine Vanasse et Serge Postigo
3 repas • 2 spectacles • Tour de ville • 4 visites • 2 couchers
A partir de 299$ Occ. quad. par pers. taxes incluses
Micheline Bouchard-Labrecque accompagnatrice

PANAMA
Formule club - Hôtel Decameron Costa Blanca
Départ: 10 mars 2003
Taxes incluses - 2 semaines
2099$
AUTOCAR INCLUS
Claire Côté accompagnatrice

CLUB VOYAGES ALMA
65, RUE ST-JOSEPH, PLAZA III, ALMA
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
668-7904
http://www.clubvoyages.com/

SOMMAIRE

Actualités

Réflexion: quel est le sens profond de Noël ? 7

Secteur de villégiature: un gain... insatisfaisant 8

Vie communautaire

La Boîte à Bleuets attaque le mythe des jeunes 16

Lac-St-Jean En action 18

Sports

Football scolaire: 300 personnes honorent les meilleurs 56

Les Patriotes écrasent La Baie-Chicoutimi 59

PASSEZ DES FÊTES EN TOUTE SÉCURITÉ !

France Paradis

La période des fêtes est propice aux réunions de toutes sortes, fêtes de bureaux, réunions de famille, d'amis et autres. Afin que toutes ces festivités ne laissent que de bons souvenirs, Jacky Piquette, préventioniste au Service des incendies de Ville d'Alma, rappelle quelques règles élémentaires de sécurité ainsi que certains conseils de prudence qu'il faut connaître.

Dans les lieux de rassemblement publics, c'est-à-dire les hôtels, les écoles, les salles de réception et les établissements hospitaliers et d'assistance, il est interdit d'utiliser les arbres résineux (sapin, pin, épinette) ou les branches de ceux-ci comme éléments décoratifs. Il est également interdit d'utiliser des banderoles faites d'une matière inflammable, par exemple du papier crêpé, sauf si elles présentent un degré suffisant de résistance à la flamme.

Lorsque l'on utilise un arbre de Noel naturel dans une résidence privée, il faut prendre certaines précautions.

— Choisir un arbre qui n'est pas desséché; si les épines se détachent facilement, il ne faut pas utiliser cet arbre.

— Couper la base de l'arbre en biseau et la placer dans un récipient rempli d'eau. Vérifier régulièrement le niveau d'eau.

— Ne jamais laisser un arbre allumé sans surveillance. Notamment, si vous quittez pour la messe de Minuit, éteignez l'arbre et rallumez-le à votre retour.

— Ne pas surcharger les circuits électriques ou utiliser des vieilles rallonges.

Dans le cas d'un arbre artificiel métallique, ne jamais employer de lumières électriques.

Si ce n'est déjà fait cette année, on vous recommande également de faire vérifier votre système de chauffage à combustion par un entrepreneur qualifié.

Quel que soit le combustible (bois, granules, anthracite, mazout, gaz naturel ou propane), il faut un bon apport d'air et une évacuation complète des gaz de combustion pour que votre système de chauffage fonctionne parfaitement. Sinon, gare à l'intoxication au monoxyde de carbone (CO), un gaz inodore qui peut être mortel. L'installation d'un détecteur de monoxyde de carbone est recommandée afin de déceler la présence de ce gaz.

Autres conseils de sécurité

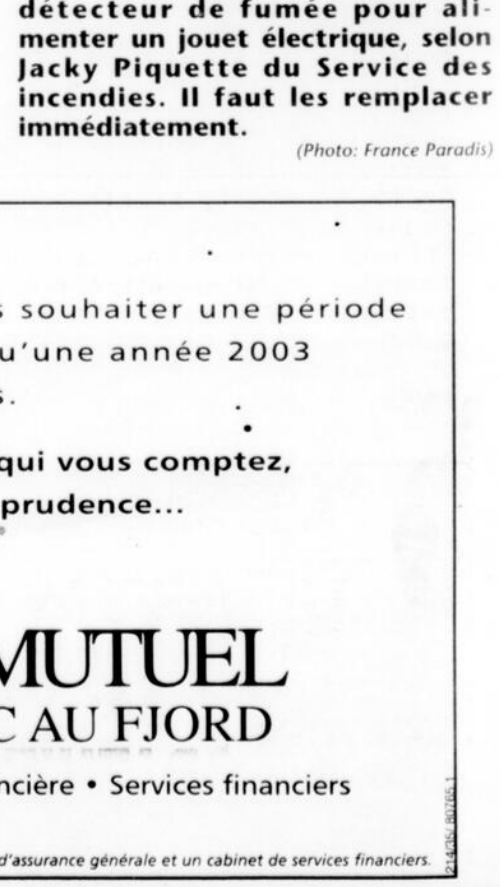
— Avez-vous fait ramoner votre cheminée récemment ? Sachez qu'il faut le faire au moins une fois par année.

— Lorsque vous enlevez les cendres de votre foyer ou d'un appareil à combustible solide, entreposez-les à l'extérieur loin de toute surface combustible (murs de maison en vinyle ou en bois, patio en bois, cabanon, etc.).

— Lors de l'utilisation d'un réchaud à fondue, n'ajoutez jamais de liquide combustible dans le brûleur qui vient d'être utilisé, même s'il n'y a plus de flamme. Attendez que le brûleur soit complètement refroidi ou, mieux encore, assurez-vous plutôt d'avoir deux brûleurs dont un de réserve.

— Vérifiez le bon fonctionnement des avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone (CO). En outre, si vous prenez la pile pour faire fonctionner un jouet pour enfant, remplacez-la immédiatement.

— Si vous utilisez des chandelles pour décorer la table, ne les prenez pas trop hautes et assurez-vous que le pied résiste à la chaleur et est suffisamment large pour recueillir la cire chaude.



C'EST UNE TRÈS mauvaise habitude de prendre les piles du détecteur de fumée pour alimenter un jouet électrique, selon Jacky Piquette du Service des incendies. Il faut les remplacer immédiatement.

(Photo: France Paradis)



Dès jeudi 26 décembre à 13h



Boxing Day

Jusqu'à 50% de rabais

L'équipe de Boutique Michel vous souhaite de Joyeuses Fêtes!

Nos vêtements de croisière sont déjà arrivés!

PLAZA ROBERVAL
275-1455

122/42/ 343466.1



Tous les membres de l'équipe unissent leur voix pour vous souhaiter une période des fêtes remplie de joie, d'amour et de paix ainsi qu'une année 2003 porteuse des plus belles réalisations.

Parce que vous êtes unique, et qu'il y a quelqu'un pour qui vous comptez, rappelez-vous qu'à Noël, il faut savoir fêter avec prudence...

Siège social :
Hébertville • 344-1565
Bureaux principaux :
Alma • 662-6595
Chicoutimi • 543-3291
Bureaux de service :
Métabetchouan • Lac-à-la-Croix 349-2771
Saint-Bruno • 343-3414
Saint-Coeur-de-Marie (Alma) • 347-3313

PROMUTUEL
DU LAC AU FJORD

Assurance • Sécurité financière • Services financiers

Promutuel du Lac au Fjord est une société mutuelle d'assurance générale et un cabinet de services financiers.

2142/05/ 80766.1

ALMA: DES DÉPENSES DE 5,9 M $ AU PLAN TRIENNAL

Usine de filtration à Delisle et ponts

France Paradis

Deux gros items retiennent particulièrement l'attention au Plan triennal d'investissement de Ville d'Alma pour 2003, soit 2,1 millions $ pour la réalisation de l'usine de filtration dans le secteur St-Coeur-de-Marie ainsi que 500 000 $ pour la réfection des ponts, principalement le pont St-Georges, un triste héritage de la réforme Ryan en 1984.

En 2003, Ville d'Alma entend réaliser quelque 5 915 000 $ d'investissements dans la municipalité. ces sommes proviendront de trois sources principales, soit le fonds d'immobilisation de 3 M $ prévu par la ville à chaque année, le fonds de roulement de la municipalité ainsi que les surplus accumulés.

Les deux projets mentionnés ci haut sont subventionnés en grande partie à même ce surplus accumulé.

Les autres projets sur la liste font référence aux activités régulières de la ville comme la réfection de rues et chemins privés, l'aménagement des parcs, le développement résidentiel, les pistes cyclables, etc...

On retrouve aussi des projets comme le nouveau bureau touristique, la Carottière et l'Odyssée des Bâtisseurs.

Chaque projet a soigneusement été étudié dans le cadre du Lac-à-l'Épaule que les élus ont tenu à la fin novembre afin de déterminer les priorités d'investissement pour 2003.

Une ristourne de 250 000 $

Caisse Populaire de St-Coeur-de-Marie

France Paradis

Les membres de la caisse populaire Desjardins de St-Coeur-de-Marie viennent d'accepter le projet de ristourne de 250 000 $ présenté par leur conseil d'administration dans le cadre de l'Assemblée générale annuelle de l'institution.

Il s'agit d'une somme record dans l'histoire de la caisse de St-Coeur-de-Marie et ce quart de million $ qui sera versé aux membres de la caisse au cours des prochaines semaines se répartira ainsi:

— 136 000 $ en remboursement d'intérêt sur les prêts aux particuliers et aux entreprises;

— 86 000 $ d'intérêt sur les dépôts à terme;

— 28 000 $ en remboursement de 10 % des frais de service payés par les particuliers et les entreprises.

Le président du conseil d'administration, Gilles Goulet, s'est dit particulièrement heureux et fier de cette annonce puisque le versement de cette somme record dans l'histoire de la caisse,illustre clairement ce qui distincte Desjardins des autres institutions financières.

De plus, cette distinction coopérative s'est manifestée par le versement de 50 000 $ dans le fond d'aide au développement du milieu. Au chapitre du support à la collectivité, la caisse a octroyé plus de 80 000 $ en commandites et dons pendant le dernier exercice financier.

Pour sa part, le directeur général de la caisse, Lucien Boily, estime que ce retour aux membres est lié aux résultats remarquables du dernier exercice. Pour l'année financière qui s'est terminé le 31 août dernier, les excédents de la caisse se sont élevés à 641 000 $ avant impôts. Avec un actif de près de 40 millions $, la caisse de St-Coeur-de-Marie est une institution financière qui offre à l'ensemble de la population de son secteur toute la gamme des produits financiers et joue un rôle de premier plan dans l'économie locale.

RESTAURANT le Garelais

• Déjeuner fruité • Menu du jour

Anciennement le restaurant de la Gare
370, av. du Pont Nord, Alma

Toute l'équipe du Restaurant **Le Garelais** *vous remercie de votre fidélité. Au plaisir de vous servir en 2003*

662-5209



Michel et Lise, proprietaires

541/35/ 80858.1

AUJOURD'HUI
DANS VOTRE PUBLI-SAC

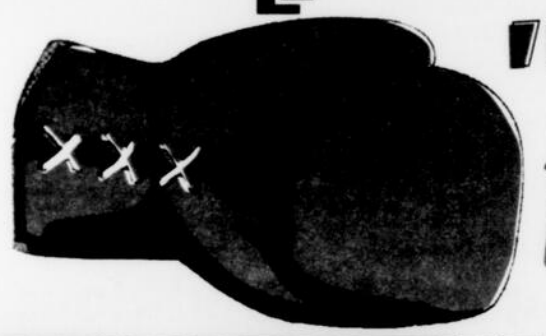


AGENDA FAMILIAL 2003 GRATUIT

540/35/ 80669.1

DÈS LE JEUDI 26 DÉCEMBRE, MIDI

Grande Liquidation "Boxing DAY"





Faites vite! 4 jours seulement

NOUS PAYONS LES TAXES*

SUR TOUS LES MEUBLES ET MATELAS EN MAGASIN

+



Grâce à nos enveloppes-mystère, courez la chance d'obtenir un RABAIS SUPPLÉMENTAIRE de

5% À 15%

sur plusieurs items en magasin

*Sur meubles et matelas en inventaire, si payé comptant. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

TENDANCES meubles

Mobilier Jeannois,
1710, av. du Pont sud, Alma 668-2359

LE MEILLEUR ANTIDOTE À L'EXODE DES JEUNES !



par France Paradis

Depuis que je suis en poste, en septembre 1996, j'ai entendu je ne sais combien de fois le mot « exode des jeunes », surtout dans la bouche des politiciens mais également dans celle des gens d'affaires et des décideurs de notre avenir.

À entendre les chiffres, le secteur de notre MRC Lac-St-Jean-Est vit actuellement un véritable drame alors que les jeunes quittent en grand nombre nos villes et villages pour s'en aller gagner leur vie dans les grands centres.

Souvent, ils quittent la région pour une question d'études, ne trouvant pas dans nos institutions d'enseignement le programme adéquat pour répondre à leur choix de carrière.

Également, ils quittent pour aller chercher un emploi rémunérateur dans les grands centres, espérant que l'herbe est plus verte chez le voisin. Et à ce petit jeu, ils découvrent souvent que si l'herbe a la même couleur qu'au Lac-St-Jean, elle coûte beaucoup plus cher... !

• • •

La question de l'exode des jeunes préoccupe depuis longtemps les gens d'ici et l'on a même réalisé des études poussées sur le sujet en utilisant notamment les données de Statistiques Canada.

Actuellement, quelque 21,2 % des jeunes de 18 à 24 ans sont en situation de migration, c'est-à-dire qu'ils étudient à l'extérieur de la région et pourraient bien y rester.

Selon les chiffres, d'ici 2006, ce sont plus de 2000 jeunes de 0 à 34 ans qui auront fait leur deuil de la région, en 15 ans.

Le drame, c'est que ces jeunes, ce sont les jeunes hommes et les jeunes femmes de la relève qui partent avec leurs effets personnels mais surtout, un immense savoir dans leur cerveau qui aurait pu servir à toute la région.

• • •

Pour la première fois cette semaine, un projet significatif a été présenté pour contrer l'exode de nos jeunes et favoriser le retour en région de ceux qui sont partis.

Depuis plus d'un an, le projet de la Boîte à Bleuets mijotait dans la tête de jeunes issus de différents domaines d'activités de notre milieu dont le développement régional, l'emploi, le tourisme, le développement durable, la coopération internationale, l'enseignement et l'entreprise privée.

Ces jeunes se sont unis sous la banderole de la Boîte à Bleuets, un nom qui, à lui seul, coiffe bien les intentions de l'organisme qui se veut un mouvement de développement jeunesse dynamique et qui œuvre pour une migration positive des jeunes sur le territoire de notre MRC.

En se basant sur les études réalisées sur la question de l'exode des jeunes, les responsables de la Boîte à Bleuets réalisent que l'emploi demeure un facteur prépondérant dans le choix d'un jeune de s'établir en région.

Cependant, même si un jeune peut décrocher un emploi ici, dans plus de 50 % des cas, il préférera s'établir ailleurs puisqu'il entretient une perception négative de notre environnement socioculturel.

De toute évidence, la détérioration du climat socio-économique des quinze dernières années dans notre région a fait plus de mal que l'on croyait.

Non seulement le tissu économique s'est-il dégradé, c'est également tout notre environnement comme milieu de vie qui a perdu de l'attrait auprès des jeunes.

• • •

Les instigateurs de la Boîte à Bleuets ont bien fait les choses et n'ont pas mis la charrue avant les bœufs.

Ils ont pris soin de rencontrer au cours des derniers mois de nombreux jeunes des secteurs Alma, Nord et Sud afin de discerner leurs besoins principaux.

Ce à quoi les jeunes s'attendent, c'est de trouver le moyen de les mettre en réseau pour briser l'isolement, un facteur déterminant lors du retour en région pour un jeune.

Il faut trouver le moyen de valoriser et de diffuser davantage l'offre socioculturelle présente dans la MRC et dans l'ensemble de la région; il faut trouver un moyen d'élaborer un système de transport alternatif innovateur; il faut trouver le moyen de raffermir les liens entre le monde urbain et le monde plus rural des secteurs Nord et Sud; il faut trouver un moyen de fournir aux jeunes créateurs talentueux (amateurs et professionnels débutants) un espace de création et une salle de diffusion de leurs œuvres; il faut trouver un moyen de conserver un lien étroit avec les Bleuets en migration à l'extérieur, soit pour les études ou le travail.

Finalement, il faut faire en sorte que tous les services prennent vie dans un lieu physique bien identifié, ayant pignon sur rue et favorisant les rencontres susceptibles de créer une véritable dynamique jeunesse.

• • •

ENFIN ! La Boîte à Bleuet cerne concrètement les vrais défis pour les prochaines années pour maintenir ici l'intérêt de nos jeunes et faire en sorte que ceux qui nous ont quittés aient le goût de revenir.

Il reste maintenant à la population et aux politiciens en place, municipal, provincial et fédéral, non pas à s'emparer de l'idée, mais bien à s'emparer du dossier pour dénicher le plus rapidement possible les sommes requises pour rendre à terme ce magnifique projet.

Par Jacques La Haye

On en parle

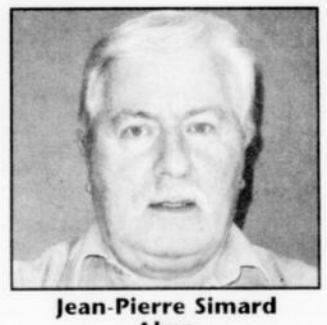
Avez-vous conservé quelques-unes des traditions du Temps des Fêtes ?

NDLR — Dans notre édition du Journal Le Lac-St-Jean du 14 décembre dernier, nous avons publié quelques-uns de vos souvenirs des Noël d'autrefois. La célébration de la messe de minuit, le grand Réveillon, le dépouillement de l'arbre de Noël, la grande veillée du jour de l'An, la bénédiction du jour de l'An et la visite chez la parenté étaient les principales activités en cette période de l'année. Ces grandes traditions d'autrefois sont-elles encore très actuelles ? Nous avons interrogé quelques personnes à ce propos et voici ce qu'elles avaient à nous dire !



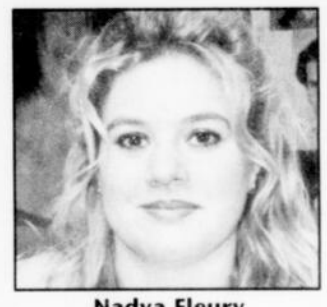
Jacques Lessard
Alma

« À l'exception peut-être de la visite chez la parenté, je pense que nous avons assez bien conservé les différentes traditions reliées au Temps des Fêtes. La messe de minuit, le Réveillon, la veillée du jour de l'An et principalement le dépouillement de l'arbre de Noël, qui peut s'étendre sur plusieurs heures, sont des événements traditionnels que l'on tente de conserver et de perpétuer. De plus en plus, on se rend compte que ce sont nos jeunes qui prennent en charge l'organisation de ces activités. »



Jean-Pierre Simard
Alma

« Toutes ces traditions d'autrefois sont importantes et nous essayons de les conserver. La période des Fêtes est une occasion de rencontres et de fraternité avec tous les membres de la famille. La messe de minuit, le Réveillon, le dépouillement de l'arbre de Noël et la bénédiction du jour de l'An se font en famille. Personnellement, je m'implique beaucoup dans toute l'organisation de cette période des Fêtes parce que je trouve cela bien important . »



Nadya Fleury
Ascension

« Dans notre famille, les traditions des Fêtes sont très respectées. La messe de minuit et la bénédiction du jour de l'An sont les deux événements traditionnels qui sont les plus importants. Généralement, nous réservons une salle communautaire pour accueillir et rencontrer toute la parenté. En ce qui concerne la veillée du jour de l'An, c'est une occasion de fête et elle se fait plutôt entre jeunes et en petits groupes d'amis. »



Ginette Gagnon
Ascension

« Chez nos deux familles (Gagnon et Renaud), la messe de minuit est une tradition qui existe depuis toujours. Le 24 décembre, c'est la journée des Renaud et le lendemain, on se transporte à St-Bruno pour célébrer avec les membres de la famille Gagnon. Chez les deux familles, le dépouillement de l'arbre de Noël est une tradition de même que la demande de la bénédiction du jour de l'An par l'aîné. En ce qui concerne la veillée du jour de l'An, elle se fait surtout entre amis. »



Carl Michaud
L'Ascension

« Depuis plusieurs années, les traditions des Fêtes ont bien changé mais, nous assistons toujours à la messe de minuit. Après la célébration, le Réveillon et le dépouillement de l'arbre de Noël sont toujours au programme mais avec beaucoup moins d'ampleur qu'autrefois. Avec le temps, la tradition de la bénédiction du jour de l'An commence à disparaître et la veillée du jour de l'An, en ce qui me concerne, se fait beaucoup plus intimiste. »

Journal Le Lac-St-Jean
525, avenue du Pont Sud,
Alma (Québec) G8B 5W1
(418) 668-4545 Téléc.: (418) 668-8522
Courriel : redaction_alma@transcontinental.ca

Éditeur et Directeur régional : Gaston Martin
Adjointe administrative : Claire Larouche
Rédaction :
Directeur : Normand Simard
Inf. générale et culturelle : France Paradis
Information sportive : Normand Simard
Pigistes : Jacques La Haye
Publicité nationale : Réseau Sélect
Publicité locale :
Directeur du marketing : Michel Dupont
Conseillers : Yvan Leroux, Carole Guay-Maltais, Marlène Claveau
Production :
Directeur : Marc Boivin
Infographistes : Richard Plourde, Diane Lemieux
Facturation et abonnements : Raymonde Potvin
Petites annonces et réception : Lise Fortier, Marie-Andrée Gagnon
Impression : «Le Progrès du Saguenay»
Distribution : Publisac

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit n° 132837. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Lac-St-Jean ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Lac-St-Jean sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.
Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 32 $. Autres endroits au Canada: 38 $. Amérique du Nord: 58 $. Europe: 63 $. Plus taxes.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

Transcontinental Médias

TIRAGE : 21 694 EXEMPLAIRES

QUEL EST LE SENS PROFOND DE NOËL ?

Chaque fois que je m'arrête un instant pour penser à la fête de Noël, je constate que l'adulte n'est jamais loin de l'enfant en moi. Noël m'émerveille !

Le soir, j'aime regarder les jeux de lumière dans les rues, les décorations et la neige. Il y a de la fébrilité, les gens sont énervés ! Noël, c'est une fête d'atmosphère ! J'écoute les chansons de Bing Crosby, dont la voix douce et moelleuse me renvoie dans un univers intérieur où je me sens bien.

Je ne me tanne pas de cette fête-là ! On dirait que Noël réveille dans le cœur des gens ce qu'il y a de meilleur en eux. Trop souvent, la vie manque de saveur, nous perdons confiance et ne savons plus que faire. Noël vient nous brancher sur quelque chose de mieux, de bon, de lumineux. Je pense sincèrement que nous avons tous besoin d'une fête comme celle-là.

Nous le savons, le sens profond de Noël c'est l'amour. Je ne vous révèle rien de nouveau. Mais ça fait du bien de pouvoir méditer sur l'amour au moins une fois par année ! Les nouvelles internationales décourageantes, les drames familiaux, les pertes d'emplois, le mal de l'âme chez de nombreux jeunes, la difficulté de former un couple qui dure, les horaires de fou, les chicanes... voilà trop souvent ce qui compose les ingrédients du quotidien. Noël vient nous apporter autre chose.

Pour les gens qui croient en Jésus Christ, la fête prend des allures d'espérance. Au cœur même de la fragilité humaine, Dieu a choisi d'être avec nous. La fragilité... Plus je vieillis, plus je me rends compte de ma fragilité. J'ai des blessures intérieures, des manques, des limites... Nous en avons tous. Et nos erreurs, nos coches mal taillées comme on dit, viennent toujours de nos limites.

Il m'est arrivé de blesser des gens, de me tromper, de faire de mauvais choix. Pourquoi ? Parce que je suis un être fragile et que, trop souvent, c'est plus fort que moi. Aller à l'intérieur de vous-même, prenez quelques minutes pour vous arrêter... Je suis certain que vous aussi pouvez reconnaître votre fragilité, nommer les zones plus sombres qui sont en vous, là où on a besoin d'être sauvé...

Ce qui m'émeut le plus dans la fête de Noël, c'est que Dieu ait voulu prendre forme humaine au cœur de cette fragilité. Pas pour la nier ou encore nous culpabiliser davantage ! Non, mais pour la vivre Lui Aussi. La vivre en Jésus et nous montrer comment la supporter, comment la transformer pour en faire une force. Mais comment la fragilité peut-elle devenir une force ?

Jésus nous montre le chemin... Fragile petit enfant, il s'en remet aux bons soins des autres: il ne garde rien pour lui. Aujourd'hui encore, il s'en remet à nous pour continuer son œuvre de Salut. En effet, la foi des chrétiens et des chrétiennes donne toujours naissance à Jésus au cœur de leur vie. Devenu un adulte, Jésus a pris soin de mettre les gens debout, de leur redonner une dignité, au nom de l'amour. Aujourd'hui encore, dans ce monde en recherche d'amour et qui, trop souvent, s'égare dans des chemins tout croches, la foi des chrétiens et des chrétiennes peut redonner la santé à notre monde, au nom de l'amour... D'ailleurs, les mots santé et salut on la même racine latine.

En tout cas, moi j'ai besoin du Christ Jésus. Il me rend plus solide quand je me sens faible, me redonne de la lumière quand je ne la vois plus, m'aide à sortir de mes prisons intérieures... Sa présence bienfaisante me fait du bien. Lorsque je sens moins cette présence et que ma fragilité humaine prend le dessus, je me trompe, je fais les mauvais choix. Que le Christ, Lumière de ma vie et Lumière du monde, soit au rendez-vous de vos amours, de vos peines et de vos joies, afin de donner naissance à une plus grande espérance au cœur de votre vie.

Avec Lui, nous ne sommes pas seuls

Joyeux Noël ! Marc Fournier
agent de pastorale,
Unité Alma-Sud

« Au secours du Père Noël »

France Paradis

Un coup de cœur pour ce joli conte d'enfant composé par les élèves de première année de l'École Arc-en-Ciel du professeur Mme Claude Bergeron. Il s'agit d'une création collective et le dessin qui accompagne le conte est du jeune Anthony Bouchard de la même classe.

Avec beaucoup d'imagination, ces élèves ont intitulé ce conte « Au secours du Père Noël ».

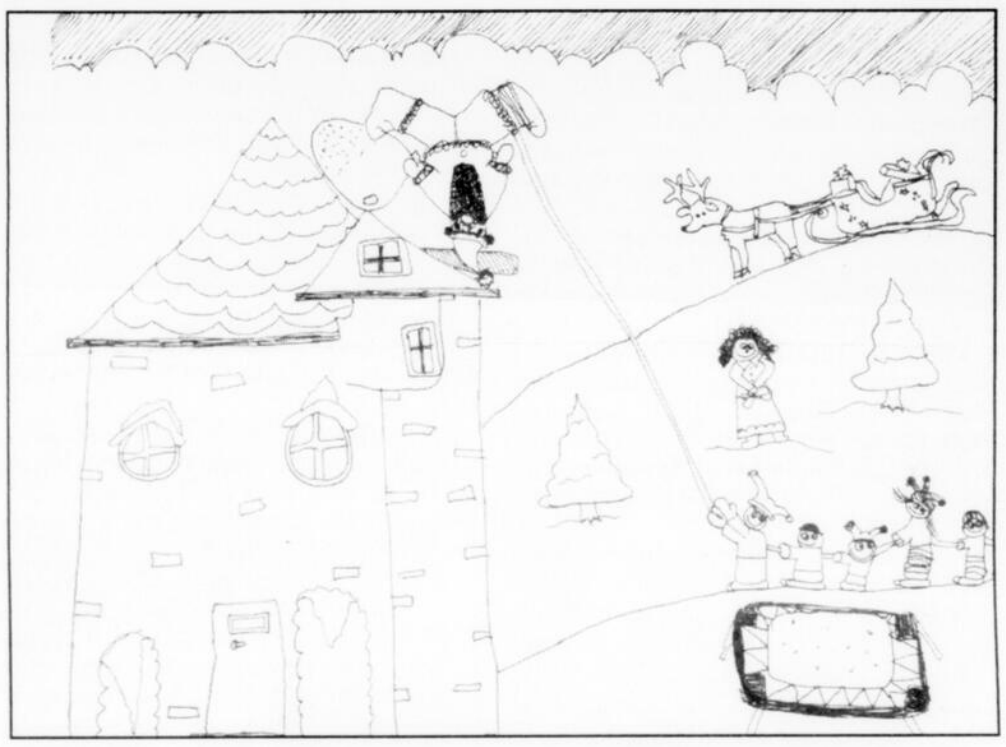
« Par une nuit de Noël, le Père Noël était en chemin pour livrer ses cadeaux, quand tout à coup, les rennes se sont arrêtés brusquement.

Le nez de Rudolph, le petit renne au nez rouge, s'est éteint. Comme il faisait très noir, le traineau s'est arrêté si soudainement que le Père Noël est tombé dans une cheminée.

Heureusement, il avait un téléphone cellulaire. Il voulait rejoindre la mère Noël, mais il s'était trompé de numéro. Il a téléphoné à Claude qui a demandé à tous ses élèves de venir l'aider à sortir le Père Noël coincé.

Les élèves en file indienne ont tiré le Père Noël avec une corde attachée au pied et celui-ci est tombé sur un trampoline.

Du même coup, son sac de cadeaux s'est ouvert et chaque enfant a reçu son cadeau de Noël. ».



La nuit de Noël à KYK-FM

Pour la nuit de Noël, la station radio KYK-FM présentera une émission spéciale alors que l'animateur Claude Bergeron sera en onde de minuit à 4 h, avec de la musique de Noël, du classique rock, des vœux et des échanges en direct avec les auditeurs. De nombreux prix seront également tirés. Pour les gens qui seront seuls à Noël, ils trouveront de la compagnie au 95,7 FM.

Congés du temps des Fêtes

NDLR: — Nos lectrices, lecteurs et annonceurs sont priés de prendre bonne note de l'horaire suivant pour le temps des Fêtes Pour la Fête de Noël, nous accepterons les petites annonces jusqu'à 09 h 30, le mardi 24 décembre. Nos bureaux fermeront à 12 h, le mardi 24 décembre et seront ouverts à compter de 8 h 30, le vendredi 27 décembre.

Pour le Jour de l'An, nous accepterons les petites annonces jusqu'à 09 h 30, le mardi 31 décembre. Nos bureaux fermeront à 12 h, le mardi 31 décembre et seront ouverts à compter de 8 h 30, le vendredi 03 janvier 2003. De la part de la direction et de tous les employés du Journal le Lac-St-Jean, bons congés !







SECTEUR DE VILLÉGIATURE: UN PREMIER GAIN... INSATISFAISANT !

La compensation passera de 10 % à 15 %

France Paradis

Les contribuables des secteurs de villégiature de Ville d'Alma viennent de remporter une victoire mais non la guerre dans leurs revendications pour obtenir l'équité des services de base avec les résidents urbains. Ville d'Alma accepte de porter de 10 % à 15 % cette compensation d'ici 2 ans. Cependant, aux yeux des villégiateurs, il s'agit d'une victoire qui n'est pas totale et qui laisse encore des insatisfactions.

C'est le conseiller Claude Garneau qui a fait part lundi dernier du dépôt du Rapport d'analyse d'une juste compensation versus l'équité envers les contribuables de résidences en villégiature.

Ainsi, le conseil municipal a pris connaissance de ce rapport et statué que pour 2003, la compensation serait haussée de 2,5 % et d'un autre 2,5 % en 2004, portant ainsi à 15 % la compensation financière.

Pour résumer le dossier, rappelons qu'il existe 722 résidences en secteur de villégiature. Le régime fiscal stipule que le taux de la taxe foncière est basé uniquement sur la valeur du bâtiment et du terrain où il est érigé. Or, ces contribuables des secteurs de villégiature paient le même taux de taxes que les contribuables urbains. Cependant, ils ne reçoivent pas les services de base comme le transport et l'hygiène du milieu.

Ces contribuables remportaient une première victoire en 1989 alors que Ville d'Alma acceptait de verser une compensation de 10 %, montant qui est versé à l'association de secteur des villégiateurs pour le déneigement et l'entretien des chemins.

Cependant, ces mêmes villégiateurs ont relancé le débat l'an dernier sur la question et Ville d'Alma acceptait de mettre sur pied un comité ad hoc pour analyser le dossier.

C'est à l'issue de la remise de ce rapport que la ville vient d'accepter de hausser sa contribution.

Insatisfaction

Clermont Gilbert, porte-parole du Comité des secteurs de villégiature a félicité et remercié les élus d'Alma qui ont accepté de faire un pas en reconnaissant notamment que la compensation de 10 % était insuffisante.

« Cependant, nous nous questionnons fortement sur la façon que le dossier a été analysé, sur le degré d'intérêt qui a été porté à nos arguments et sur le résultat obtenu puisque l'augmentation de la compensation est toujours insuffisante et non équitable », a souligné Clermont Gilbert.

Ce dernier a rappelé aux élus que leurs demandes consistent en une compensation suffisante et équitable pour subvenir aux besoins de base.

En outre, l'étude démontre très clairement que la portion de l'ensemble des taxes foncières résidentielles et commerciales attribuées au transport est de 27 % et de 6 % pour l'hygiène du milieu.

Le comité rappelle que Ville d'Alma subventionne de façon importante tout nouveau développement en zone urbaine et accorde automatiquement les services de base.

En milieu de villégiature, la compensation est basée uniquement sur les évaluations foncières des immeubles et par conséquent, la longueur, la largeur et la qualité des chemins de villégiature n'affecte aucunement le montant de compensation.

Notamment, Clermont Gilbert souligne que la compensation versée ne coûte rien à Ville d'Alma car c,est l'argent des contribuables villégiateurs qui est retourné.

« Si ces derniers contribuables n'avaient pas fait le choix de s'installer en villégiature, Ville d'Alma n'aurait pas à payer cette compensation mais elle n'aurait pas eu les taxes correspondantes et même plus, elle aurait perdu tout l'excédent des taxes en sus de la compensation. Il ne faut quand même pas oublier que les secteurs de villégiature rapportent environ 416 000 $ à Ville d'Alma », rappelle le porte-parole.

« Nous demandons donc au conseil de Ville d'Alma de faire leurs devoirs et d'analyser plus en profondeur la situation pour en arriver à une compensation réellement équitable ou d'utiliser la méthode de taxation par service tel que recommandé par le ministère des affaires municipales. Vous avez le pouvoir, mais vous avez également le devoir. Un ne va pas sans l'autre », de conclure Clermont Gilbert.



CLERMONT GILBERT, PORTE-PAROLE du Comité des secteurs de villégiature, remet au maire Jean-Maurice Harvey une copie de son argumentation exigeant une plus juste compensation.

(Photo: France Paradis)

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9108-8971 Québec Inc., ayant son siège social au 1735, Dallaire, Delisle Gow 1L0, maintenant changé pour 242, Georges Émile Dallaire (Québec), Alma G8E 2M2, demandera à l'Inspecteur des Institutions Financière la permission de se dissoudre. Alma le 21 décembre 2002. Président, Christian Tremblay.

Échanges et remboursements

Achats de Noël

France Paradis

Dans quelques jours, vous donnerez à vos proches le cadeau que vous leur avez soigneusement choisi pour Noel. Malgré cela, il est possible que ce cadeau ne convienne pas. Aussi, assurez-vous au moment de votre achat des conditions d'échange ou de remboursement offertes par le commerçant.

Sachez que rien n'oblige un commerçant à reprendre un bien à la suite d'une transaction, si telle n'est pas sa politique de service à la clientèle. Dans le cas où cette politique le permet, le bien doit évidemment être en bon état. Toutefois, il peut être plus difficile voire impossible de retourner certains articles, comme des logiciels, des disques et des cassettes qui ont été ouverts.

Selon la politique de service à la clientèle en vigueur, le commerçant pourra procéder au remboursement, émettre une note de crédit ou encore échanger le bien rapporté. Bon nombre de marchands tiennent compte du temps des Fêtes pour & adoucir * leur politique en prolongeant la période durant laquelle ils acceptent de reprendre un article vendu.

Aussi, soyez prévoyants. Au moment de l'achat, demandez au commerçant de vous expliquer sa politique d'échange et de remboursement et faites-la

inscrire sur votre facture. Faites-y aussi indiquer que le bien est offert en cadeau, détail pouvant faciliter son retour après Noel. Méfiez-vous des commerçants qui ne peuvent vous expliquer leur politique de remboursement ou pire, qui n'en possèdent pas !

Le versement d'un acompte sur un bien signifie un engagement double puisque le consommateur et le commerçant sont liés l'un envers l'autre. Cet acompte devient une sorte de contrat et, légalement, un commerçant pourrait refuser votre demande d'annulation et vous obliger à concrétiser votre achat.

Prévenez cette situation en faisant inscrire sur la facture ou le reçu émis au moment du versement de l'acompte le délai qui vous est accordé pour changer d'idée et obtenir un plein remboursement.

L'Office de la protection du consommateur rappelle qu'il est toujours préférable de connaître le Profil du commerçant avec lequel vous transigez. Pour obtenir ce Profil, il suffit de consulter le site Internet de l'Office à l'adresse www.opc.gouv.qc.ca ou de composer le numéro de téléphone sans frais 1 888 OPC-ALLO (1 888 672-2556).

OUVERT LE JOUR DE NOËL

Nous serons ouvert le mercredi 25 décembre aux heures habituelles

DU JEUDI AU DIMANCHE L'EXCELLENT DUO QUARTZ





SUPER PARTY du Jour de l'An

• Animation • Musique
• Prix de présence • Champagne
BILLET EN VENTE AU BAR

PIANO BAR Perroquet 480-1212

1650, av. du Pont Sud, Alma

410/35/ 80870-1

LES CARDANS

668-5617 1 HEURE

CAMIONS-AUTOS-VTT

Joyeuses Fêtes!
Merci à tous nos clients

Rebâtissons sur place en 1 heure

M. Martin Minier
30 ans d'expérience



Auto Value CERTIFIÉ

GARAGE MARTIN MINIER
355, boul. St-Jude, Alma
POUR RENDEZ-VOUS: 668-5617

ROGER FILION DEVIENT ASPIRANT-CANDIDAT DE L'A.D.Q.

Il affrontera Jocelyn Fradette

France Paradis

La prochaine investiture de l'Action démocratique du Québec dans le comté Lac-St-Jean vient de prendre une autre tournure alors que Roger Filion, un sportif et bénévole très impliqué dans la communauté, a officiellement annoncé jeudi qu'il sera aspirant-candidat. L'ex-candidat Jocelyn Fradette n'a jamais lui non plus caché ses intentions d'être sur les rangs pour l'élection générale prévue en 2003.

Mercredi, en fin de journée, Roger Filion a obtenu la confirmation de la part de la haute direction de l'ADQ que sa candidature était retenue et qu'il pouvait rendre publiques ses intentions.

Déjà, mercredi soir, dans le cadre d'une rencontre partisane dans un établissement public à Alma, quelque 150 personnes sont allées le rencontrer pour lui signifier leur appui.

Au cours des dernières semaines, le nom de Roger Filion revenait régulièrement comme un éventuel candidat de l'ADQ.

Mis au fait de cette rumeur, Roger Filion a dressé une liste de 40 personnes dans le milieu et qui possèdent un solide jugement. À l'unanimité, ces personnes consultées l'ont invité à faire le saut en politique.

Cet ancien militant du Parti Québécois, une tendance politique qu'il ne cache d'ailleurs pas, Roger Filion a bien pris le temps d'analyser le programme de l'ADQ avec lequel il se sent à l'aise bien que de petites corrections s'imposent pour le rendre conforme à ses visions et attentes.

« Je pense que le temps était venu pour moi de partager avec mes concitoyens et concitoyennes l'expérience acquise au fil des années dans de nombreux domaines et de mettre à leur service ma capacité à défendre et à rendre à terme les dossiers de mon comté », souligne Roger Filion.

Faisant état du cynisme des électeurs envers les politiciens, l'aspirant-candidat entend tout mettre en œuvre pour charger cet état de fait en faisant preuve de transparence et en ne cachant rien à la population, en pensant toujours que l'argent administré appartient aux contribuables.

« Avant de faire une dépense, on doit s'assurer de trois choses: est-ce nécessaire, utile ou superflu ? », avance Roger Filion comme philosophie de gestion qu'il voudrait adopter.

Précisant qu'il n'a aucun plan de carrière en politique, sa seule motivation n'est rien d'autre que de défendre les intérêts des concitoyens et concitoyennes.

« Après plus de 30 ans d'alternance libérale et péquiste, le prochain gouvernement adéquiste ouvrira une fenêtre pour permettre d'aérer la vie politique au Québec, avec de nouvelles idées, une nouvelle façon de gouverner et une approche différente avec les régions », estime Roger Filion.



LORS DE L'ANNONCE officielle de sa candidature comme aspirant-candidat de l'ADQ, on retrouve Roger Filion en compagnie de Jean-Luc Brassard, conseiller régional de l'ADQ; sa conjointe Lucie Guérin et Manon Côté, présidente de l'Association ADQ Lac-St-Jean.

(Photo: France Paradis)









Viandes & fruits 668-7385
P.M.A. INC.
645, boul. Dequen Nord, Alma



VIANDES

PORC HACHÉ FRAIS (Pour pâté à la viande) 1.99 /lb
STEAK EN TRANCHE PMA Coupe française Intérieur de ronde 4.39 /lb
DINDE CONGELÉE Grade A 5 à 12 lb 1.49 /lb
VIANDE À TOURTIÈRE Porc et boeuf 2.59 /lb
FESSE DE JAMBON TOUPIE L. Fortin D'un bout ou l'autre 2.09 /lb
STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 2.49 /lb
FESSE DE JAMBON TOUPIE L. Fortin Partie du centre 2.69 /lb
FROMAGE 4.49 /lb
LIQUEUR « Cott » Saveurs assorties 2 litres 1.19 + dépôt

SPÉCIAL VEDETTE
ROSBIF PMA COUPE FRANÇAISE INTÉRIEUR DE RONDE 3.39 /lb

SAMEDI — DIMANCHE
VIANDE À FONDUE CHINOISE 3.99 /lb

FRUITS ET LÉGUMES

PATATES 20 lb 3.79 /ch.
CHOU 39¢ /lb
SALADE EN POMME Gr. # 24 1.29 /ch.
BANANES Chiquita ou Dôle 69¢ /lb
POMMES McINTOSH 79¢ /lb
CÉLERIE Gr. # 24 1.39 /ch.

POISSONS

FILET DE SOLE Congelé 4.49 /lb
CREVETTES DE MATANE Congelées 7.89 /lb
PÉTONCLES CONGELÉS (Moyens) 7.89 /lb

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI : 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI : 8 h à 21 h
SAMEDI : 8 h à 18 h — DIMANCHE : 9 h À 18 h

GAGNANT(E) DU TIRAGE DU 14 DÉCEMBRE
DANIEL FOURNIER D'ALMA

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU
DIMANCHE 22 DÉCEMBRE AU SAMEDI 28 DÉCEMBRE 2002

114/35/ 79935 9

LA RELANCE DE LA COLLECTE SÉLECTIVE AU QUÉBEC

On se donne les moyens

France Paradis

Le ministre délégué à l'Environnement et à l'Eau, Jean-François Simard, a fait adopter par l'Assemblée nationale le projet de loi 102, lequel modifie la « Loi sur la qualité de l'environnement » et la « Loi sur la Société québécoise de récupération et de recyclage. »

Par ces modifications, le gouvernement du Québec se donne les moyens d'agir afin d'atteindre son objectif de récupération de 60% des matières résiduelles d'ici 2008 pour le secteur municipal. Pour ce faire, le Québec innove et interpelle financièrement l'entreprise privée.

Le principal volet de ce projet de loi vise à faire participer au financement des activités municipales de récupération, telles que la collecte sélective, les entreprises qui mettent en marché les produits visés par ces activités.

« C'est le principe de la responsabilité élargie des producteurs, clairement inscrit dans la Politique québécoise sur la gestion des matières résiduelles 1998-2008, qui s'applique ici », a déclaré le ministre Simard.

L'adoption du projet de loi 102 confère un gain substantiel aux municipalités puisque leur rôle dans la réalisation des activités de récupération et de valorisation est reconnu, de même que leur contribution à l'atteinte des objectifs établis dans la Politique québécoise sur la gestion des matières résiduelles 1998-2008.

Le projet de loi 102 complète les pouvoirs actuels de la Loi sur la qualité de l'environnement concernant la récupération et la valorisation des matières résiduelles ainsi que la responsabilité élargie des producteurs. Il propose la mise en place d'un

Dernière chance avant Noël !
422/35/ 80834 1


INCLUS recevez une carte mémoire « Compact Flash^MD » de 32 Mo valeur de 49.99$

HEWLETT PACKARD ÉCRAN 1,4" ZOOM 2x
APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE
Résolution de 1 mégapixel.
Prise pour carte mémoire « Compact Flash^MD ».
Carte mémoire de 4 Mo intégrée. Logiciel photo inclus.
167.99

SPRINT CADEAUX


RABAIS 12$
SONY
CD-R/CD-RW ESPMAX
BALADEUR CD
Protection antichoc « ESP Max ».
Amplification des basses « Mega Bass ».
87.99

STEREO plus ÉLECTRONIQUE
Premier arrivé... Premier servi !


NOTRE PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE
JVC SUPER VHS, Écran 2,5"
CAMÉRA VIDÉO « SUPER VHS »
Hyper zoom numérique 600x. Stabilisateur d'image.
Lampe automatique intégrée.
15.20 /36 mois† 447.99


NOTRE PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE
SHARP
200 WATT 3 CD-R/CD-RW
MINICHAÎNE STÉRÉO
Changeur CD à 3 disques.
Double lecteur cassettes.
Télécommande.
187.99


TOSHIBA
TÉLÉVISEUR 27"
Tube écran FST « Black^MD » à haut contraste.
Entrées audio/vidéo et s-vidéo.
NOTRE PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE
15.20 /36 mois† 447.99

Cobra
ENSEMBLE DE RADIOS COMMUNICATION FRS
Ensemble piles et chargeur inclus.
14 canaux. Garantie 2 ans.
79.99* /l'ensemble
* Après rabais postal de 10$



† Pour le financement 36 mois, sujet à l'approbation du service du crédit Financement Accord D Desjardins au taux d'intérêt annuel de 13,50 % par année. Exemple: achat de 750$, taxes incluses, 36 versements de 15,48$ par mois, total de 505,28$. Coût du crédit 55,28$. Voir détails en magasin.

85 magasins pour vous divertir !
www.stereoplus.com

STEREO plus ÉLECTRONIQUE

www.stereoplus.com
1-866-878-3736 INFO
Commandes téléphoniques acceptées

* Valide du 15 au 24 décembre 2002 seulement ou jusqu'à épuisement des stocks. Certains produits sont en quantités limitées ou ne sont pas disponibles chez tous les Stéréo Plus. Les illustrations peuvent différer. Financement sur approbation du crédit disponible sur articles sélectionnés de 250$ et plus. Taxes en sus. Détails en magasin. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion.

665, AVE DUPONT SUD
ALMA
669-0999

1130, BOUL. ST-FÉLICIEN
SAINT-FÉLICIEN
679-5408

LES PROMENADES DU BOULEVARD
DOLBEAU
276-8875

CARREFOUR JEANNOIS
ROBERVAL
275-4239

régime de compensation par les entreprises, afin de soutenir financièrement les municipalités pour les services de récupération qu'elles rendent. Il prévient aussi les chevauchements ou dédoublements que les pouvoirs actuels risquent d'engendrer.

Les entreprises qui fabriquent ou mettent en marché des produits générant des résidus pourraient, une fois désignées par règlement, être appelées à verser une compensation financière annuelle. Ce projet de loi introduit une approche novatrice proposant, pour la mise en oeuvre du régime, des mécanismes souples axés sur la négociation d'ententes entre les principaux intervenants concernés, en l'occurrence les municipalités, les entreprises et RECYC-QUEBEC.

Des organismes agréés représentant les entreprises verseront les sommes exigibles convenues à RECYC-QUEBEC, qui aura la responsabilité de redistribuer ces sommes aux municipalités selon des critères préalablement établis entre celles-ci et les entreprises. Le gouvernement sera appelé à déterminer les sommes que RECYC-QUEBEC pourra retenir pour ses frais de gestion, la création de programmes d'information, de sensibilisation et d'éducation à l'échelle nationale, des programmes de recherche et développement ou d'autres dépenses liées au système de compensation.

Le gouvernement s'engage à ce que la contribution des médias écrits soit limitée, pour une durée de cinq ans, à 1,3 M$ annuellement. Cette compensation prendra la forme de messages publicitaires de sensibilisation à des fins environnementales, privilégiant notamment les messages destinés à promouvoir la récupération et la valorisation des matières résiduelles.

Les autres volets traités par cette loi concernent essentiellement l'élargissement du rôle de RECYC-QUEBEC, afin de permettre à cette Société d'assurer la coordination et un suivi plus efficace des activités de récupération et de valorisation au Québec et de gérer un plus grand éventail de programmes.

RECYC-QUEBEC pourra, notamment, négocier et conclure des ententes à l'effet d'agréer des organismes industriels responsables du financement des systèmes de récupération et de valorisation des matières résiduelles au Québec. Elle pourra également administrer un éventail plus grand de programmes pour le gouvernement, ses ministères ou organismes, et jouer un rôle important dans l'élaboration et le suivi des plans de gestion des matières résiduelles.

BOXING REX
GRANDE LIQUIDATION

VENTE TOUT EST RÉDUIT
Jusqu'à 60% de rabais





199,99

3/4 EN CUIR DOUBLURE DÉTACHABLE
rég. : 299.99$

Le personnel et la direction des magasins Rex Meubles et Rex Mode vous souhaitent de
Joyeuses Fêtes

MAILLOTS 2003 DÉJÀ ARRIVÉS



DERNIÈRE MINUTE

Offrez un certificat-cadeau échangeable à l'un de nos 3 magasins

MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE
OUVERT DIMANCHE DE MIDI À 16 HEURES

REX MODE pour Elle
575, SACRÉ-COEUR O., ALMA · 662-5949

REX MODE pour Lui
PLAZA D'ALMA
668-7171
MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE

REX MEUBLES
jusqu'à 36 mois sans intérêt*
OU
Pas de TPS et Pas de TVQ
NOUS PAYONS LES 2 TAXES POUR VOUS*
sur tous les meubles, matelas, accessoires déco et lampes



Jagmar
Jusqu'à 50%* de rabais
SUR MEUBLES ET MATELAS SÉLECTIONNÉS



Sealy SÉLECTION

* Sauf électronique et électroménagers
** Détails en magasin

Rex Meubles
LIVRAISON GRATUITE PARTOUT
740, av. du Pont S., Alma 668-5474

LE CONSEIL DE L'ÂGE D'OR EMBARQUE !

Campagne d'achat chez-nous

France Paradis

Ne restant pas insensible aux grands débats qui préoccupent notre région, le Conseil de l'âge d'or, région Saguenay—Lac-Saint-Jean—Chibougamau-Chapais vient apporter son appui dans la campagne de sensibilisation à l'achat chez-nous lancé par les producteurs de lait et du dossier Agropur.

Le Conseil lance donc un appel auprès de ses 20 000 membres afin que ceux-ci y regardent à deux fois lors de leurs achats afin de privilégier les fabricants et marchands d'ici qui sont des éléments moteurs de notre économie

Le dossier Agropur est venu mettre en lumière que nos habitudes de consommation ont beaucoup changé du temps de nos ancêtres et qu'il est devenu difficile de s'y retrouver dans une économie à la mode libre-échangiste et à la mondialisation.

Rappelant les valeurs traditionnelles qui guidaient les choix d'autrefois, le président du Conseil régional de l'âge d'or, Robert Simard, souligne à quel point les aînés d'aujourd'hui — qui étaient jadis travailleurs — ont toujours cru dans l'alliance des forces comme en ont démontré les nombreuses coopératives mises en place par ces derniers.

« Les rabais des grandes surfaces sont toujours attrayants mais pas au détriment de l'emploi que risque de perdre mes petits-enfants et leurs enfants dans le futur. Je ne veux pas laisser un Val-Jalbert comme héritage aux générations qui vont me suivre et c'est dans cette optique que nous devons privilégier l'achat chez-nous », souligne le président Robert Simard.

Espace Bell

TÉLÉPHONE CELLULAIRE GRATUIT

Faites vite cette offre se termine le 31 décembre



PRIX 119$

RABAIS APPLICABLE -100$

19$

RABAIS INSTANTANÉ BOUTIQUE ESPACE BELL PLAZA I ALMA -19$

COÛT DE VOTRE CELLULAIRE

0$*

Modèle CDM-8200 d'Audiovox
*Avec un contrat de 24 mois à votre choix

Faites vite cette offre se termine le 31 décembre

QUANTITÉ LIMITÉE
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Premiers arrivés, premiers servis

Cette offre se termine le 31 décembre 2002
Possibilité de financement avantageux sur tous nos articles en magasin

Cette offre est valide seulement chez Espace Bell, Plaza I, Alma
500, Sacré-Coeur Ouest 662-0469

410 35/ 80789 1

Resto Roberto

NOUVEAU Fruits de mer



662-2191
11, Scott Est, Alma

216 70x 80401 4



LIQUIDATION
FIN DE SAISON
de 30% à 50%
sur toute la MARCHANDISE automne-hiver en magasin

Cécile et son équipe vous souhaitent de Joyeuses Fêtes!



Cécile Pelletier
PROPRIÉTAIRE

Tendresse
PLAZA I, Alma
668-7754

114 35/ 80845 1

POUR UTILISER JUDICIEUSEMENT LE TÉLÉPHONE CELLULAIRE

France Paradis

Chaque année, l'Office de la protection du consommateur (OPC) reçoit un nombre croissant de plaintes relatives au domaine des télécommunications.

Près de la moitié d'entre elles concernent la téléphonie cellulaire, plus particulièrement la fausse représentation, la résiliation de contrats et les problèmes de facturation.

Comme le téléphone cellulaire sera encore cette année un cadeau très populaire, il est important de bien s'informer avant d'en faire l'achat ou de choisir un mode de paiement pour son utilisation.

Forfaits

De nombreux forfaits sont offerts aux consommateurs, combinés à un large éventail d'options. Afin de choisir le forfait qui vous convient le mieux, établissez d'abord vos besoins. Si vous désirez utiliser votre téléphone cellulaire seulement en cas d'urgence ou lors de voyages en voiture, le forfait prépayé s'avère la meilleure solution. Par ailleurs, si vous faites de fréquents voyages d'affaires à l'étranger, il est préférable d'opter pour un contrat de type international à prix fixe. Finalement, pour les autres types d'utilisation, le forfait mensuel représente la solution la plus économique.

Par ailleurs, si vous ne voulez pas rater un appel sans grever votre budget, vous pourriez opter pour un téléavertisseur. Ce dernier convient d'ailleurs mieux aux adolescents qui n'ont pas toujours la sagesse et les moyens d'utiliser un téléphone cellulaire.

Enfin, si vous désirez avoir accès lors de vos déplacements à certaines fonctionnalités de l'ordinateur combinées à celles du téléphone cellulaire, l'ordinateur de poche est un choix intéressant, même s'il est plus dispendieux à l'achat.

Rappelons qu'il est toujours préférable de connaître le profil du commerçant avec lequel vous désirez transiger.

Pour obtenir ce profil, consultez le site Internet de l'Office de la protection du consommateur à l'adresse www.opc.gouv.qc.ca ou composez le numéro sans frais 1 888 OPC-ALLO (1 888 672-2556).


Jean-Marie Gauthier
40 ans d'expérience

Hudon Réfrigération Enr.
- RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
- VENTE DE PIÈCES DE TOUTES MARQUES

SERVICE RAPIDE À DOMICILE
662-5234

OUVERT
lundi au jeudi 8 h à 17 h
vendredi 8 h à 21 h
samedi 9 h à 13 h

651, ch. du Pont Taché Nord, ALMA


Dany Gauthier
15 ans d'expérience

118/35/79802.5

BOUTIQUE CARCAJOU
Pour tous vos cadeaux des Fêtes





Joyeuses Fêtes ! Merci à notre clientèle

Venez visiter notre BOUTIQUE, vous y trouverez des suggestions de CADEAUX originaux pour tous les membres de la famille en plus de nombreuses idées de DÉCORATION.

- Peluches de qualité
- Calendriers
- Porte-clés
- Articles de Noël
- Bibelots et figurines de collection
- Signets
- Cartes de Noël
- Tasses
- Cadres photos
- Agendas
- Etc.



Réservez dès maintenant pour le toilettage de votre «compagnon» par nos techniciennes diplômées.

Réservez tôt pour vos besoins de PENSION pour la période des Fêtes

BOUTIQUE CARCAJOU
215, av. du Pont Sud, Alma

669-2223

214/34/80428.4

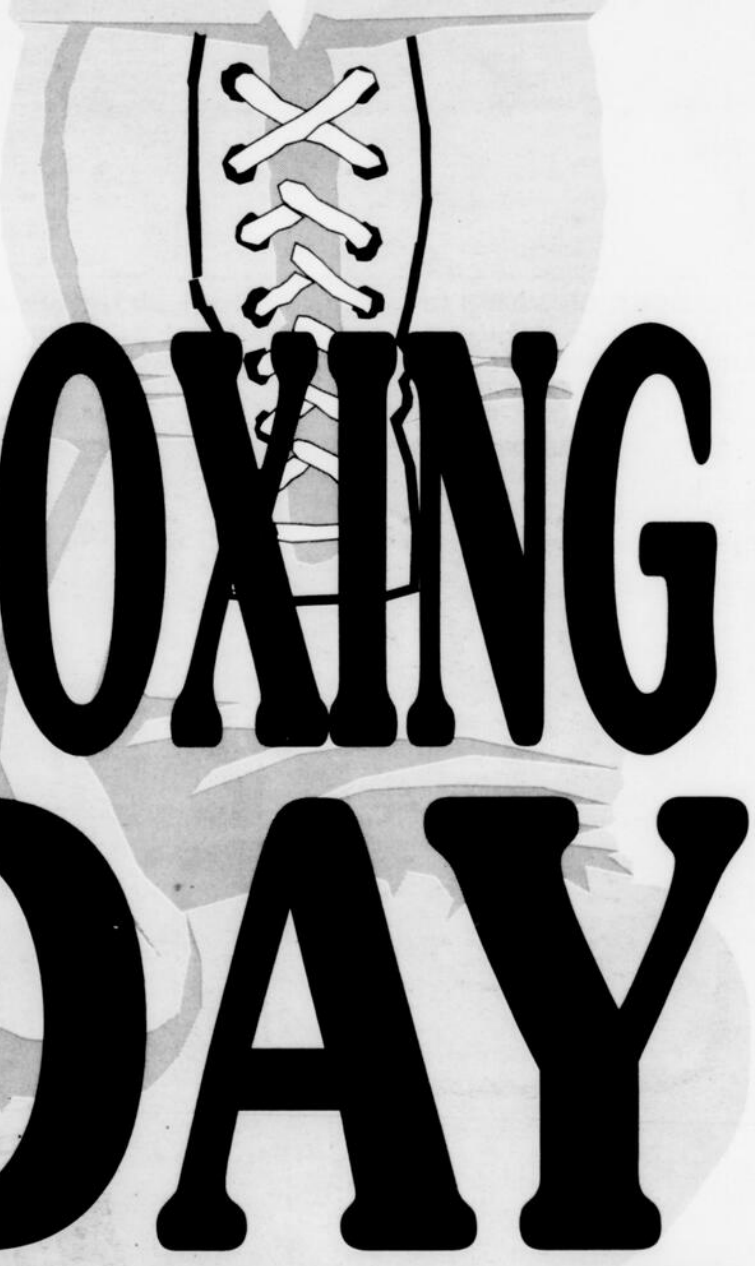
JEUDI 26 DÉCEMBRE AU

CARRÉ CENTRE-VILLE PLAZA D'ALMA ALMA

Le centre différent...

de 13 h à 21 h

SUPER VENTE



BOXING DAY

210/35/80811.1

PLEIN DE RABAIS IMPRESSIONNANTS DANS PLUSIEURS MAGASINS

Venez en profitez!

« POLIX » ET « WHISKER » VISITENT LA PÉDIATRIE

Des enfants heureux

France Paradis

Le Centre hospitalier Le Jeannois recevait cette semaine de la visite « grand format » alors que les mascottes « Polix », de la Sûreté du Québec, et « Whisker », du magasin Sears d'Alma, visitaient le département de la pédiatrie.

. C'est pour le plus grand plaisir des enfants que les deux énormes oursons en peluche ont fait leur visite des enfants hospitalisés en cette période des Fêtes.

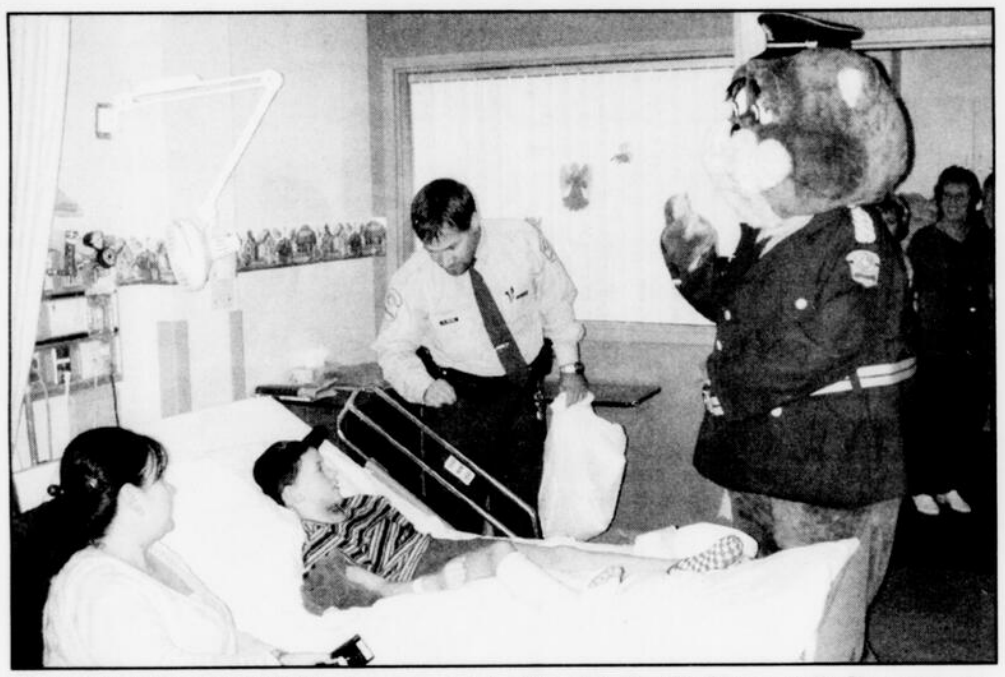
Pendant que Polix remettait crayons à colorier, cahiers à colorier et auto-patrouille à assembler, Whisker faisait des heureux en distribuant la petite figurine Fleury.

Du côté de la SQ, c'est la 5e année que les patrouilleurs Giovanni Grenon et Patrice Fortin, qui personnifie Polix, s'occupent de cette activité dans les services de pédiatrie des hôpitaux de la région.

Du côté du magasin Sears d'Alma, on s'implique notamment auprès de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. En effet, la vente d'un petit ourson en magasin rapporte 0,50 $ chacun à la Fondation. L'an dernier, c'est une somme de 987 $ qui avait été amassée.

Cette année, le petit ourson Fleury est également très populaire. Déjà plus de 2300 ont été achetés et l'objectif du magasin Sears Alma est d'atteindre le chiffre magique de 3000 d'ici le 31 décembre.

Toujours en rapport avec le magasin Sears Alma, la promotion de l'Arbre de l'espoir a connu un franc succès alors que les 47 vœux exprimés ont été réalisés. Les cadeaux ont été remis à la St-Vincent-de-Paul du secteur Alma qui en assurera la distribution.



LE POLICIER GIOVANNI Grenon de la Sûreté du Québec et Polix rencontrent le jeune Hugues Simard, hospitalisé pour une fracture à une jambe. Sa mère Karine Michaud assiste à la scène.

(Photo: France Paradis)



LA MASCOTTE WHISKER du magasin Sears d'Alma s'est approchée tout en douceur de la petite Angie, âgée de seulement 24 heures, et qui dort dans les bras de sa mère Stéphanie Maltais. Suzanne Pelletier, directrice générale de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, assiste à la scène.



PENDANT QUE LA maman Annick Maltais se repose, avec fierté, René Gagné présente Alexanne, âgée de seulement 3 heures. Le petit ourson Fleury lui est remis par Whisker.

DÉMARREZ BIEN L'HIVER AVEC ORBIT!

Nouveau démarreur!

Orbit



Orbit, le démarreur à distance qu'on reconnaît à sa lumière bleue à haute intensité.

- Nouvelle technologie à longue portée
- Offert avec deux télécommandes

SEULEMENT 119,99$* OFFRE DE LANCEMENT

*Installation en sus

Lebeau Vitres d'autos

1495, av. du Pont Sud, Alma 668-3036

110/35/ 80720.2

PARFUMERIE

Lampes Berger

«PARFUMS D'AMBIANCE»





Nous avons toutes les essences d'huile à lampe Berger

Huile à lampe Berger 19,95 format 500 ml

240 coffrets cadeaux en inventaire à prix imbattables

Parfumerie Marie-Michèle

500, Sacré-Coeur Ouest • PLAZA I, Alma • 668-7136

114/35/ 80585.3



LA PETITE FRÉDÉRIQUE Simard a rapidement oublié sa maladie en rencontrant Polix. Dans les bras de sa mère, Claudia Normandeau, Frédérique était craintive au début. Mais, elle a rapidement retrouvé le sourire est c'est avec joie qu'elle a levé le pouce en l'air avec Polix pour signifier qu'elle allait bientôt guérir. *(Photo: France Paradis)*

Resto Roberto

2 poitrines de poulet à 12,95$ + taxes

LIVRAISON 24 h

662-2191
11, Scott Est, Alma

• LIVRAISON SEULEMENT
• COMPTOIR SEULEMENT

La Villa d'Alma

Une oasis accueillante, confortable, sécuritaire

Elle fait partie de la famille...

Germaine Gaudreault

Née à Causapcal en Gaspésie, d'une famille de 9 enfants, j'ai vécu là jusqu'à l'âge de 7 ans. Avec mes parents, nous sommes déménagés à St-Gédéon.

Je me suis mariée avec Joseph-Eugène Lavoie en 1946. Mon mari était natif de Chicoutimi. J'ai eu 5 enfants, dont 2 filles sont vivantes.

J'ai opéré mon magasin général pendant 18 ans, dont le secrétariat de la municipalité et la Banque nationale, l'ouvrage ne manquait pas.

Après le décès de mon mari, comme bien d'autres j'ai été obligée de fermer maison (la maladie s'installe qu'on le veuille ou non). Je suis allée demeurer en résidence où j'ai vécu quelques années.

Quand j'ai appris la construction de la Villa d'Alma, j'ai fait ma demande pour venir y habiter. J'ai été l'une des premières!

C'est un choix que je ne regrette pas. À la Villa d'Alma, je me suis retrouvée dans un bel appartement. Notre directrice Célyne Gagnon est une personne unique, attentionnée ainsi que son conjoint Alain, un gars formidable, un personnel dévoué, empressé. Leurs beaux sourires nous font oublier bien des maux et les cuisinières sont hors pair.



Ici, les activités ne manquent pas, c'est le temps qui nous manque.

Je suis dans un environnement agréable où je me sens en sécurité. Je me suis fait de nouvelles connaissances. À la Villa d'Alma, on vit en famille. Bravo à toute l'équipe de la Villa d'Alma!



La phase II sera prête le 1er juin 2003. N'attendez pas à la dernière minute. Réservez dès maintenant un studio, appartement avec ou sans cuisine!

VISITES EN TOUT TEMPS POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

PRENEZ RENDEZ-VOUS !

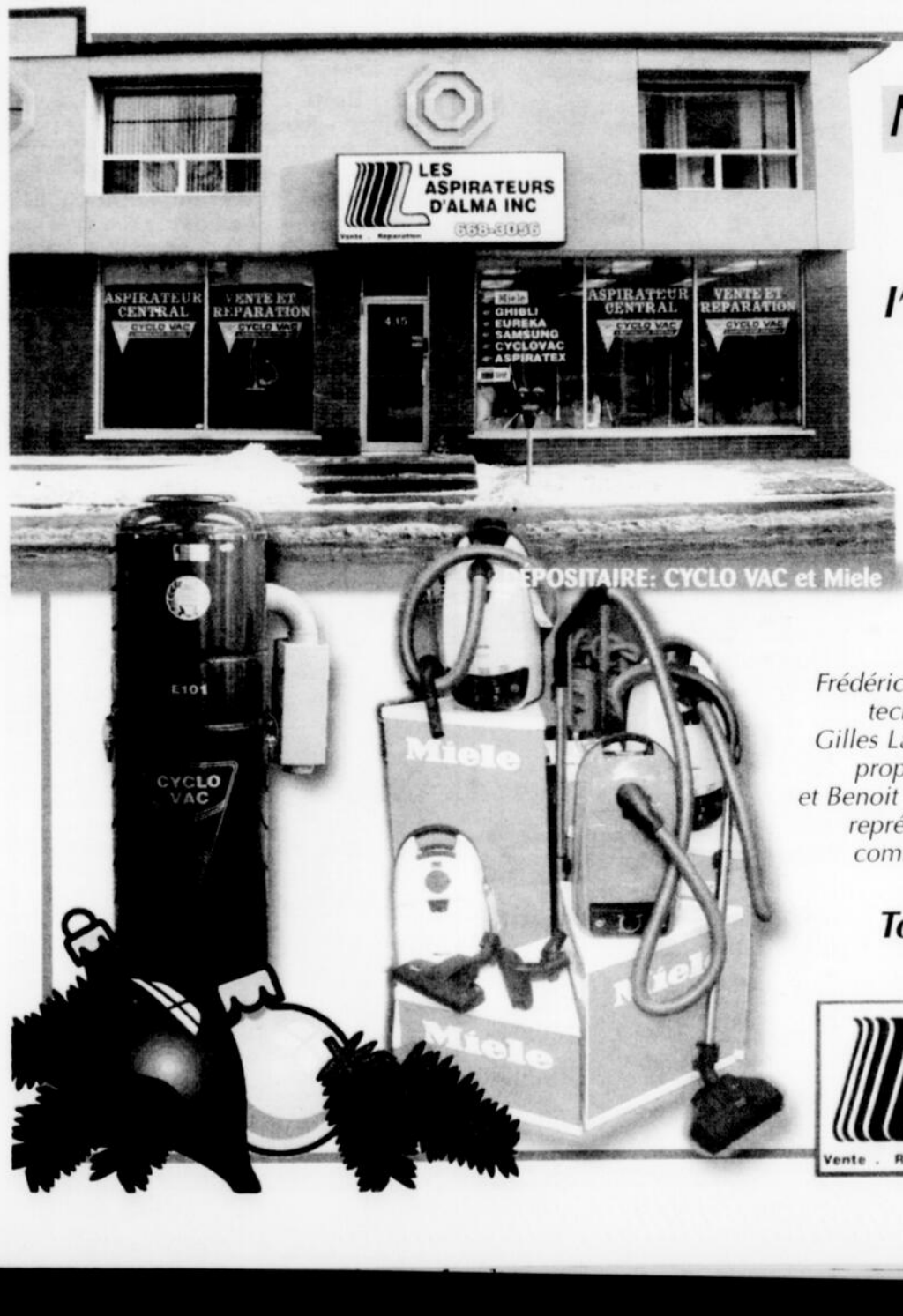
N.B.: Les personnes du troisième âge, peuvent annuler leur bail avec 3 mois d'avis en tout temps.

Le bonheur n'a pas d'âge... mais il a une adresse

795, des Noisetiers, Alma
(en arrière du Carrefour)

POUR RÉSERVATION
669-2121
Demandez Célyne Gagnon

114(35) 80775.1



DÉPOSITAIRE: CYCLO VAC et Miele

Nouvelle adresse...

435, rue Collard Ouest, Alma

Chez nous, retrouvez... l'expérience, la qualité des produits et du service et les meilleurs prix



Frédéric Fortin, technicien
Gilles Lapierre, propriétaire
et Benoit Girard, représentant commercial

Toute notre équipe vous souhaite Joyeux Noël et Bonne Année

LES ASPIRATEURS D'ALMA INC
Vente . Réparation
668-3056

414(35) 80764 1

Beaux Bébés 2002

Faites connaître votre petit bébé d'amour à toute la population...

Faites parvenir votre photo avant le mardi 9 h 30 heures.
Tous les participants de la semaine, seront publiés dans la prochaine édition du journal « Le Lac-St-Jean »

POUR SEULEMENT **19,55 $**

325 $ en prix

Une chance de gagner à toutes les semaines durant 5 semaines

- jeudi 5 décembre à 11 h
- jeudi 12 décembre à 11 h
- jeudi 19 décembre à 11 h
- mardi 24 décembre à 9 h 30
- mercredi 31 décembre à 9 h 30

À chaque semaine, le jeudi midi, un bon d'achat de ***25 $*** *sera tiré au sort parmi toutes les inscriptions reçues durant la semaine et tous les bébés pourront participer au* ***GRAND TIRAGE*** *du 9 janvier 2003*

Le Journal **Lac-St-Jean**

publiera une section spéciale à chaque semaine (durant 5 semaines)

«LES BEAUX BÉBÉS 2002»

Parents, grands-parents, oncles, tantes, parrains, marraines, amis(es), faites-nous parvenir la photo de bébé né en 2002.



Gagnant de la semaine

Philippe Tremblay
Né le 10 juillet 2002.
Pourquoi notre famille est-elle en amour avec le Père Noel cette année. Philippe y est surement pour quelque chose. Fils de: Audrey Villeneuve et Benoit Tremblay.

Courez la chance de lui faire gagner un bon d'achat chez Jean Coutu, lors du GRAND TIRAGE du 9 janvier 2003 D'UNE VALEUR DE 200 $ (tirage au sort)

De plus, nous remettrons GRATUITEMENT à notre vedette du GRAND TIRAGE un LAMINAGE DE SA PHOTO

Pour participer, complétez le coupon d'inscription et retournez-le avant le mardi 9 h 30 heures avec la photo de votre bébé (maximum 5x7 pouces). N.B.: La photo ne sera pas retournée.

Nom du bébé: ..... Prénom: .....
Adresse: ..... Code postal: .....
Téléphone: .....
☐ Fille ☐ Garçon Date de naissance: .....
Texte à publier: .....
.....
Nom et prénom des parents Mère: .....
Père: .....
☐ Ci-joint un chèque ou mandat-poste de 19,55 $ à l'ordre de JOURNAL «LE LAC- ST-JEAN»
☐ Je souhaite effectuer le paiement de 19,55 $ par carte de crédit, no. _____ Exp. _____

«Les beaux bébés 2002»
525, av. du Pont Sud, Alma G8B 5W1 - C.P. 520
Téléphone: 668-4545 - Télécopieur: 668-3186

EN COLLABORATION AVEC:

JEAN COUTU

471, du Pont Nord Alma • 668-2349



Anna-Belle Fortin
Née le 13 juillet 2002
Anna-Belle, notre petite Cocotte, souhaite de Joyeuses Fêtes à toute sa famille et ses amis(es). Fille de: Natacha Morel et Michel Fortin.



Daphnée Brassard
Née le 13 juillet 2002
Je suis une petite fille timide et souriante qui fait la joie de mes 2 grandes soeurs et de mes parents. Fille de: Marjorie Boudreault et Jean-François Brassard.



Emile Martin
Né le 25 août 2002
Mon sourire et ma beauté font craquer le coeur de ma famille. Fils de: Isabelle Fortin et Stéphane Martin.



Gabriel Potvin
Né le 11 mars 2002
Selon ma famille je suis un bébé parfait. Fils de: Annie Lessard et Dominic Potvin



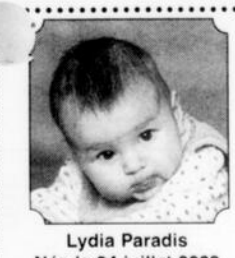
Joey Brassard
Né le 4 avril 2002
Ton sourire enjoleur à conquérit nos coeurs. Difficile pour les grands-parents d'y résister. Fils de: Nada Larouche et Jocelyn Brassard.



Laurie Caouette
Née le 29 juin 2002
Voici notre petit amour, qui nous comble de bonheur chaques jours. Fille de: Marie-Claude Moisan et Jean-Luc Caouette.



Laurie Lapointe
Née le 30 septembre 2002
Surprise à toute ma famille et surtout à mon papa que j'aime très très fort. Fille de: Lily Mathieu et Luc Lapointe.



Lydia Paradis
Née le 24 juillet 2002
Je suis une petite fille adorable qui comble de bonheur, maman, papa, et ma grande soeur. Fille de: Audrey Tremblay et Dominique Paradis.



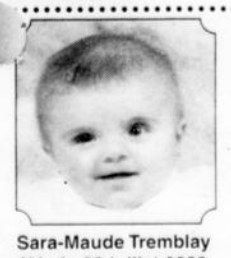
Naomie Couture
Née le 15 août 2002
Voici le plus beau cadeau! On t'embrasse fort! xxx Fille de: Karin Théberge et Eric Couture



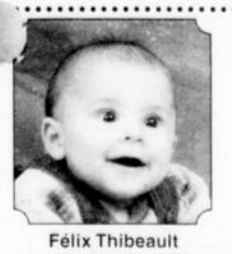
Sabrina Tremblay
Née le 18 mai 2002
Je suis le belle poupée d'amour à mon papa et ma maman. Fille de: Josée Maltais et Dany Tremblay.



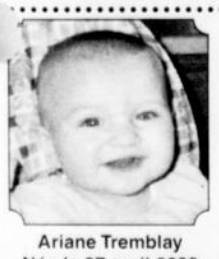
Samuel et Alexandre Fleury
Nés le 14 juillet 2002
Ces jumeaux vont briser des coeurs avec leur sourires enjoleurs. Fils de: Sofie Gingras et Carl Fleury.



Sara-Maude Tremblay
Née le 29 juillet 2002
De par sa bonne humeur et son énergie fébrile, elle est notre fabuleux trésor. Fille de: Valérie Briand et Frédéric Tremblay



Félix Thibeault
Né le 12 juillet 2002
Notre petit rayon de soleil de tous les jours. Fils de: Karine Brisson et Alain Thibeault



Ariane Tremblay
Née le 27 avril 2002
Avec tout ses petits sourires en réserve, elle fait le bonheur de ses parents. Fille de Caroline Fortin et Sylvain Tremblay

Bonne chance pour le prochain coucours!

LA BOÎTE À BLEUETS ATTAQUE LE MYTHE DES JEUNES

France Paradis

Le projet mijotait depuis quelques mois déjà. Cette semaine, la Boîte à Bleuets est apparue au grand jour en lançant officiellement sa campagne de recrutement de membres dans le cadre d'un projet d'envergure visant la relève régionale et la mise en place d'un milieu de vie stimulant et attrayant pour les jeunes.

Le conseil d'administration de la Boîte à Bleuets a choisi spécifiquement cette période de l'année pour lancer officiellement ses activités car on veut profiter du retour en région de nombreux jeunes à la période des Fêtes pour faire connaître l'organisme et inciter le plus de jeunes possible à en devenir membre.

La Boîte à Bleuets est un organisme de développement jeunesse dynamique qui œuvre pour une migration positive des jeunes sur le territoire de la MRC Lac-Saint-Jean-Est et par extension, pour l'ensemble du Saguenay-Lac-St-Jean. Son intervention est principalement axée sur l'un des facteurs primordiaux de cette problématique, soit la valorisation du milieu de vie et de l'environnement auprès des jeunes et la solidification de leur tissu social.

La Boîte à Bleuets est active en coulisses depuis plus d'un an. Elle est née à la suite du dernier Forum jeunesse organisé par le Regroupement Action Jeunesse 02. L'organisme est dirigé par une douzaine de jeunes dynamiques, issus de tous les milieux et travaillant dans divers domaines dont le développement régional, l'emploi, le tourisme, le développement durable, la coopération internationale, l'enseignement et l'entreprise privée.

« Si l'emploi demeure le facteur prépondérant dans le choix d'un jeune de s'établir ou non en région, de récentes études révèlent que même si un jeune peut décrocher un emploi ici,





QUELQUES REPRÉSENTANTS DE la Boîte à Bleuets dont Jean-Sébastien Harvey du Comité des jeunes de Ville d'Alma; Frédéric Tremblay et Denis Doré, respectivement coordonnateur et président de la Boîte à Bleuets ainsi que Roberto Martel, président d'honneur de la campagne de membership.

(Photo: France Paradis)

dans plus de 50 % des cas, il préférera s'établir ailleurs puisqu'il entretient une perception négative de notre environnement socioculturel. C'est à inverser cette perception que la Boîte à Bleuets travaille, et ce, en partenariat avec les forces vives du milieu et en complémentarité avec d'autres organismes et entreprises qui travaillent d'arrache-pied à améliorer la situation de l'emploi dans la région », précise Denis Doré, président de la Boîte à Bleuets.

Un lieu d'échange

Un autre volet majeur du projet de la Boîte à Bleuets consiste à mettre en place un lieu d'échange et de rassemblement convivial pour la relève de la région.

D'ailleurs, la conférence de presse de la Boîte à Bleuets, mercredi matin, a débuté face à l'ancien Palais de justice d,Alma, aux coins des rues Collard et St-Joseph, en plein cœur de Ville d'Alma.

L'organisme vise à procéder à l'acquisition de ce bâtiment et de le transformer pour en faire un lien de rassemblement avec des espaces à vocation socioculturelle et communautaire et en mesure d'offrir de nombreux services aux jeunes.

L'édifice J.-Léo Duguay semble correspondre exactement aux besoins de la Boîte à Bleuets et déjà, les démarches sont entreprises avec Ville d'Alma (le propriétaire) et les paliers de gouvernement afin de dénicher le million $ approximatif qu'il faudrait pour rénover le bâtiment pour le rendre conforme aux besoins de l'organisme.

Ce n'est qu'en janvier prochain que ce projet sera soumis officiellement. En attendant, les administrateurs de la Boîte à Bleuet mettent le cap sur le recrutement de membres et on vise pas moins de 200 nouveaux membres d'ici la mi-janvier.

Pour les seconder dans leur travail, l'homme d'affaire Roberto Martel a accepté la présidence d'honneur de cette campagne de membership.

Lui même exilé pendant plus de 6 ans à l'extérieur, il est revenu ici et a décidé de fonder son entreprise (Resto Roberto) qui n'a cessé de croître.

« Puisque la problématique de la migration des jeunes concerne toute la collectivité, tous et toutes sont invités à supporter les démarches de la Boîte à Bleuets en devenant membre. les personnes de tous âges et des quatre coins de la région peuvent devenir membres. La Boîte à Bleuets est l'interface idéale pour garder le contact », soutient Roberto Martel.

Il n'en coûte que 5 $ pour devenir membre et les personnes doivent contacter Catherine Bernard au 668-6149. Actuellement, c'est le bureau du député Stéphan Tremblay qui abrite le personnel de la Boîte à Bleuets.

La prochaine activité de la Boîte à Bleuets se déroulera le dimanche 29 décembre prochain alors que l'on organise une grande soirée retrouvailles au bar l'Espion sur la rue Sacré-Coeur.

Cette soirée gratuite permettra notamment aux gens de mieux connaître les buts de la Boîte à Bleuets.

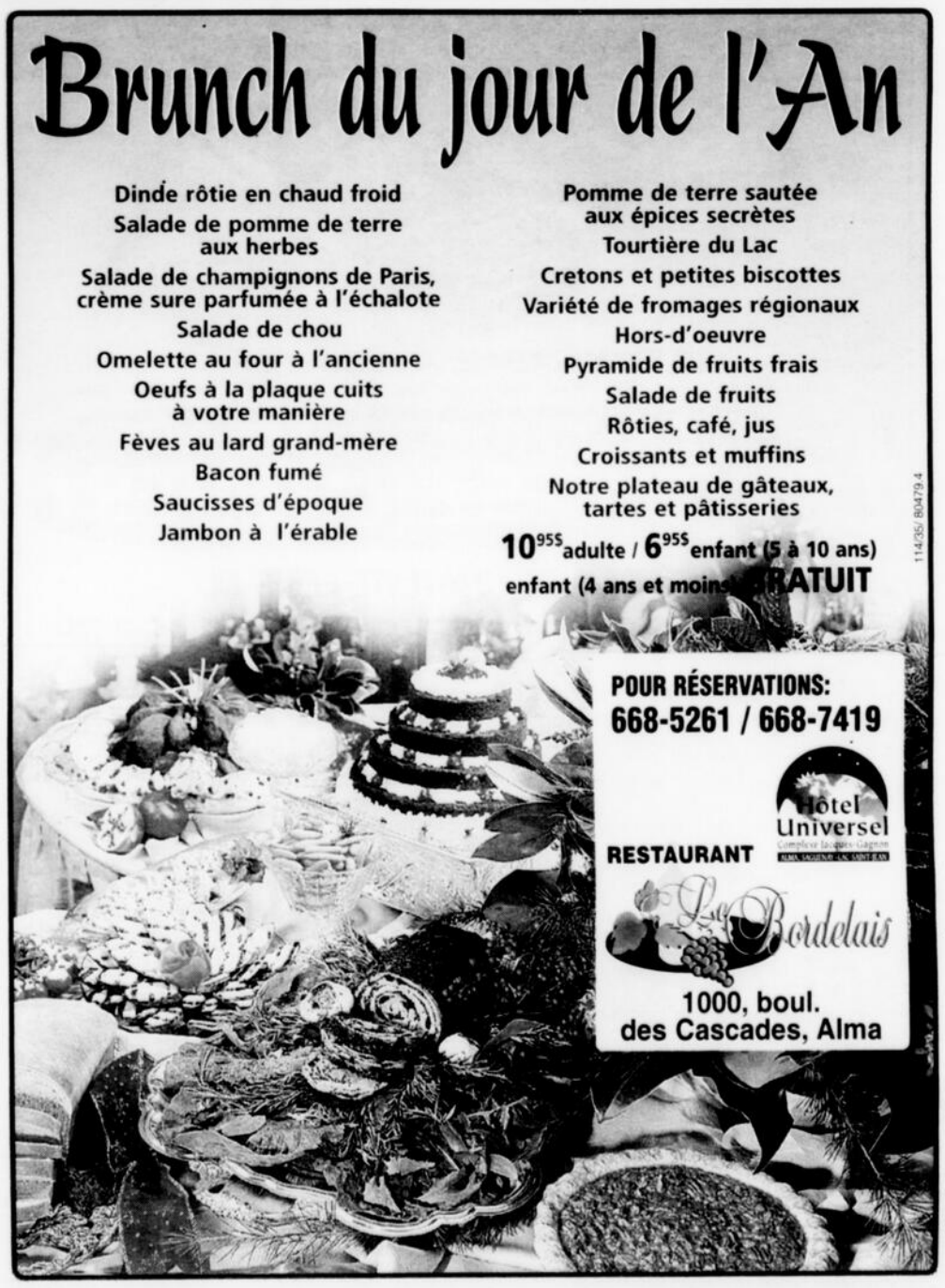


FACE À L'ÉDIFICE J.-Léo Duguay, le président de la Boîte à Bleuets, Denis Doré, a expliqué pourquoi on voulait transformer cet édifice en un lieu de rassemblement pour les jeunes.

(Photo: France Paradis)







Pour Noël, le plus beau des cadeaux

chez Ultime Décor

Jusqu'à 50% de rabais Sur bibelots

L'équipe de Ultime Décor remercie sa clientèle et lui souhaite de

Joyeuses Fêtes !

PROMOTION

PANNEAUX RIDEAUX CRÈME

Rég.: 59,95 $

Spécial 34,95$

- Cadres, masques
- Potiches, vases, urnes
- Jetés, coussins, draps
- Chandelles aromathérapie
- Assiettes décoratives

114/35/ 80347.5

351, DU PONT NORD, ALMA 662-6614

Lac-St-Jean-Est en action

CONCOURS AGENDA DE DÉCEMBRE



Pour le dernier tirage de l'année de notre concours Agenda 2002, Rodrigue Lavoie d'Alma remporte un bon d'achat de 250 $ à la Boutique l'Alternative chinoise de la Plaza I. Au moment de venir chercher son prix, Rodrigue Lavoie est ici en compagnie de Carole Maltais, conseillère en publicité au Journal le Lac-St-Jean et de Diane Boudreault, propriétaire de la Boutique l'Alternative chinoise. Bravo.

(Photo: France Paradis

AUJOURD'HUI
DANS VOTRE PUBLI-SAC



AGENDA FAMILIAL 2003 GRATUIT

540/35/ 80670.1



Pour une publicité efficace...

YVAN LEROUX
CONSEILLER EN PUBLICITÉ
668-4545 poste 234

Journal Le Lac-St-Jean
Dans 100% des résidences

INC/44-73662.7

C'est le temps d'une dinde, dinde, dinde !
Change le pare-brise ou installe un démarreur
C'est le temps d'une dinde, dinde, dinde !
La sacrée dinde du Docteur !
Oui, je l'aurai tout à fait gratuitement !



COUPON-RABAIS À DÉCOUPER

C'EST LE RETOUR DE NOS DINDES GRATUITES !

RECEVEZ UNE DINDE GRATUITE LORS DU REMPLACEMENT DE VOTRE PARE-BRISE ASSURÉ OU À L'ACHAT D'UN DÉMARREUR INSTALLÉ !

Valide jusqu'au 31 décembre 2002 à la succursale du 121 NOTRE-DAME EST.
Sur présentation de ce coupon AVANT DE COMMANDER.
Ne peut être combiné avec aucune autre offre ou cond. spéciales.

514/35/ 80863.1

Joyeuses Fêtes à tous nos clients et amis !

PH VITRES D'AUTOS

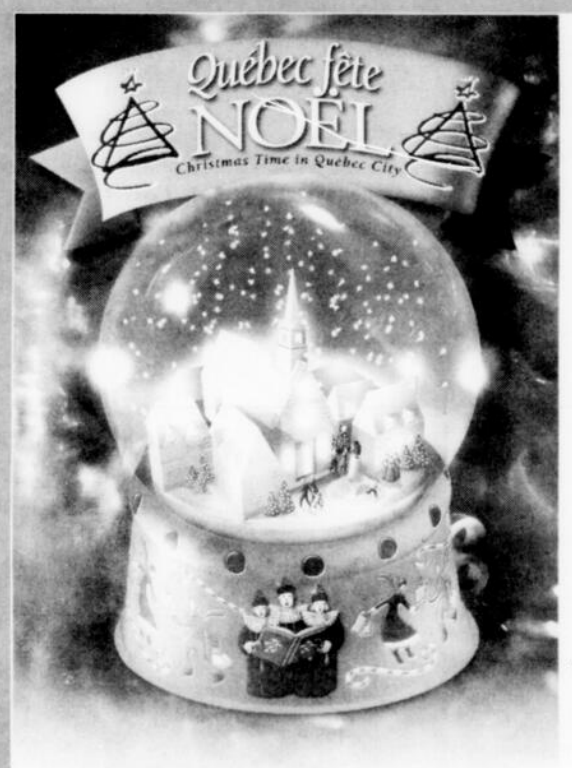
121 NOTRE-DAME EST
662-1055

Docteur du PARE-BRISE
Le n°1 des accessoires d'auto

DU 7 DÉCEMBRE 2002 AU 5 JANVIER 2003

QUARTIER PETIT CHAMPLAIN • PLACE-ROYALE • MUSÉE DE LA CIVILISATION • FRESQUE DES QUÉBÉCOIS
MARCHÉ DU VIEUX-PORT • TRAIT-CARRÉ DE CHARLESBOURG • CŒUR DU VIEUX-QUÉBEC

L'esprit de Noël prend vie au cœur de Québec !



Du **Quartier Petit Champlain**, à la **Place Royale** et jusqu'au **Marché du Vieux-Port**... Vivez la fabuleuse histoire de Noël et entrez dans le monde merveilleux de « Québec fête Noël ».

Jusqu'au 5 janvier, conteurs de légendes, chorales, crèche vivante et spectacles se succèdent au cœur de l'un des plus beaux quartiers en Amérique...

Pour connaître notre programmation, visitez notre site :
www.quebecfetenoel.com
ou composez le
(418) 692-NOËL

Québec | Canada

82/35/ 80777.1

692-NOËL • www.quebecfetenoel.com

ALMA FORD ET NEZ ROUGE



LE VENDREDI 6 décembre dernier, 15 employés du concessionnaire Alma Ford, avec 5 véhicules de courtoisie à leur service, sont venus prêter main-forte aux organisateurs de l'Opération Nez Rouge pour offrir le service de raccompagnement. On retrouve ici les mines heureuse de ces gens qui ont ainsi apporté leur contribution au succès de l'opération. Ces employés d'Alma Ford n'ont pas chômé ce soir-là car un total de 71 raccompagnements ont été réalisés au cours de cette soirée. Bravo !

(Photo: Courtoisie)



Les caisses remettent 1000 $

Pour la 12e année, la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma tenait en octobre sa campagne spéciale de financement auprès des petites et moyennes entreprises du territoire de la MRC Lac-St-Jean-Est. Fidèles à leur engagement de soutenir la fondation, les caisses populaires Desjardins du secteur ont fait leur large part en remettant 1000 $ à Suzanne Pelletier, directrice générale de la Fondation. Lors de la remise du chèque, on la retrouve en compagnie des directeurs généraux Sylvain Lemay, de la Caisse des Cinq Cantons, incluant Métabetchouan; Danielle Landry, de la caisse de Ste-Monique; Lise Gagné, de la caisse de Lac-à-la-Croix; Suzanne Pelletier de la FHDA; Murielle Tremblay, de la caisse d'économie des travailleurs d'Alma; Lucien Boily, des caisses de St-Coeur-de-Marie et l'Ascension ainsi que Laurent Villeneuve, de la caisse d'Alma.

(Photo: France Paradis)



TÉLÉPHONE CELLULAIRE GRATUIT

voir page 12

GRANDE VEILLE DU JOUR DE L'AN 2003

31 DÉCEMBRE

DANSE AVEC DISCO MOBILE

ENTRÉE GRATUITE

NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE

Tirage

Un forfait « fin de semaine »

pour 2 personnes à l'Hôtel Universel comprenant : 1 coucher, 2 soupers table d'hôte au restaurant Le Bordelais et 2 petits-déjeuners



RESTAURANT

Le Bordelais

Hôtel Universel
Complexe Jacques-Gagnon
ALMA, SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Bo Bar

POUR RÉSERVATIONS:
668-5261 / 668-7419

1000, boul. des Cascades, Alma - COMPLEXE JACQUES-GAGNON

114/35/ B0705.2



Robert Gagné
Directeur générale

La direction d'Alma Mazda désire remercier tous ses employés pour le travail effectué au cours de la dernière année.

Un sincère **merci** également à tous nos clients qui ont su nous faire confiance.

À tout ce beau monde : **Joyeuses Fêtes !**



Notre cadeau

0 $

FINANCEMENT OU LOCATION†
AUCUN PAIEMENT,
AUCUN INTÉRÊT AVANT 90 JOURS

Plus aucun dépôt de sécurité sur la location jusqu'au 3 janvier 2003

mazda

ALMA mazda
LÀ OÙ LE SERVICE DIFFÈRE!

695, av. du Pont Sud
668-4581

MAZDA PROTEGÉ 2003
«Meilleur achat de sa catégorie»
Guide de l'auto 2003

LA JOURNÉE DES DÉBROUILLARDS: UN VIF SUCCÈS !

France Paradis

Le club des Débrouillards tenait, le 7 décembre dernier, la Journée nationale des Débrouillards au Centre Mario-Tremblay d'Alma, en collaboration avec Ville d'Alma.

Plus de soixante-dix jeunes de 8 à 12 ans ainsi que de nombreux bénévoles se sont transformés en détectives d'un jour pour cette grande fête qui avait pour thème « Beppo Enquête ». Au cours de cette journée, ils ont pu rencontrer un policier qui leur a parlé des enquêtes et ils ont assisté à des ateliers sur les empreintes digitales et les messages secrets. Pour le dîner, les débrouillards ont reçu un gâteau du professeur Scientifix.

Durant l'après-midi, ils ont dû découvrir qui avait mangé un morceau du gâteau avant les autres en passant par huit étapes différentes. Du plaisir et de nombreux sourires ont été au rendez-vous de cette grande fête couronnée de succès qui sera, sans doute, de retour l'an prochain.

(Photo: Courtoisie)



Jusqu'à deux fois plus rapide

que l'édition haute vitesse téléphonique*



19,95 $ par mois

Abonnez-vous à l'Internet haute vitesse Cogeco dès maintenant !

- Seulement 19,95 $ par mois pour les 3 premiers mois
- Rabais instantané de 100 $ à l'achat du modem câble
- Installation GRATUITE

COGECO Internet haute vitesse Votre câble vous en donne plus.

Abonnez-vous maintenant et vous pourriez GAGNER !

Abonnez-vous à l'Internet haute vitesse Cogeco avant le 31 janvier 2003 et soyez admissible au tirage d'un voyage pour 4 personnes à Universal Studios[MD] en Floride, incluant le transport en avion, l'hébergement, l'admission au parc d'attractions durant deux jours et 1 000 $ en argent de poche, gracieuseté de Cogeco et Super Écran[**].

SUPER ÉCRAN UNIVERSAL STUDIOS FLORIDA

Composez le 1 877 776-6620 ou rendez-vous à www.cogeco.com/vitesse

560/35/ 80354.1

Démonstration et équipements disponibles chez

TANGUAY ÉLECTRONIQUE STÉRÉO ÉLECTRONIQUE Dumoulin

Vitesse de téléchargement basée sur une vitesse de transfert de 2Mbps pour le service Internet haute vitesse standard de Cogeco comparée à l'édition haute vitesse des principaux fournisseurs d'accès Internet par téléphone au moyen de la technologie DSL, sur la base des informations publiées par ces derniers. Les vitesses de téléchargement peuvent varier en fonction du fournisseur d'accès, du serveur, de l'achalandage sur le Web et d'autres facteurs. Pour profiter de l'offre, il ne faut pas avoir été client du service Internet haute vitesse de Cogeco au cours des 90 derniers jours. Le tarif de 19,95 $ (taxes en sus) pour les trois premiers mois est conditionnel à l'achat du modem câble et valide jusqu'au 31 janvier 2003. Au terme de l'offre de 3 mois, le tarif mensuel sera de 39,95 $ (taxes en sus). Rabais instantané de 100 $ (taxes incluses) à l'achat du modem câble. Des frais d'administration de 19,99 $ (taxes en sus) s'appliquent. Des frais d'utilisation supplémentaires sont applicables si le client dépasse les limites mensuelles d'utilisation prescrites. Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent. ** Le rabais inclut les taxes et prend fin le 31 décembre 2002. L'installation de la carte Ethernet et la configuration de l'ordinateur ne sont pas incluses. Le concours prend fin le 31 janvier 2003. Aucun achat requis. Pour les règlements complets du concours, rendez-vous à www.cogeco.com Universal Studios Florida est une marque déposée de Universal Studios. Super Écran et le logo Super Écran sont des marques de commerce de Astral Broadcasting Group Inc.

Club Richelieu d'Alma

Implication de nos membres depuis 50 ans

Pour venir en aide aux enfants !

50 ans 1953-2003



Daniel Dion, Michel Potvin et Jacques Néron

410/05/ 80043.5

74 appartements pour retraités (2 1/2 pièces et studios)

Villa Saint-Sacrement

Située sur le terrain de l'église Saint-Sacrement

Services offerts
- Stationnement
- Sécurité et confort
- Cadre de vie familiale
- Personnel attentif et compétent
- Activités et loisirs
- Insonorisation
- Câble inclus
- Crédit maintien à domicile

La sécurité
- Alarme par zone pour incendie
- Détecteur de fumée dans chaque appartement
- Système de gicleurs
- Éclairage d'urgence dans les corridors et les escaliers
- Surveillance par caméra des corridors

Le confort
- Trois repas par jour
- Visite de médecin
- Salle à manger avec service aux tables

Les appartements
- Pour occupation simple
- Spacieux
- Porte-patio et balcon privé
- Salle de bains complète
- Buanderie communautaire gratuite

2 1/2 pièces libre immédiatement

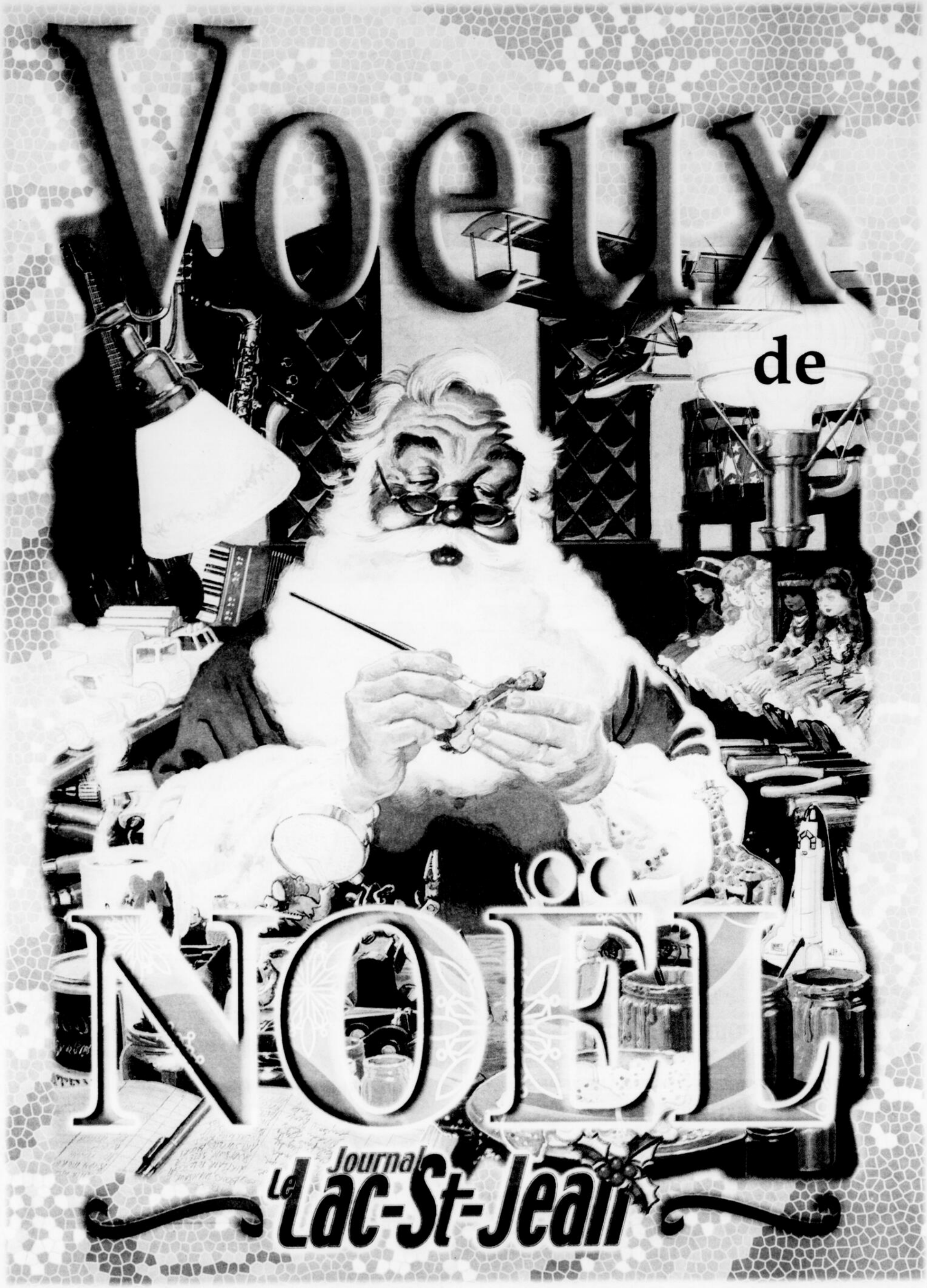


Pour information: Mme Kathleen Tremblay, directrice

480-4117

690, rue de la Gare O., Alma

(sur le terrain de l'église Saint-Sacrement)


Voeux
de
NOËL
Journal
Le Lac-St-Jean

Voeux de Noël

Le sapin du Père Noël



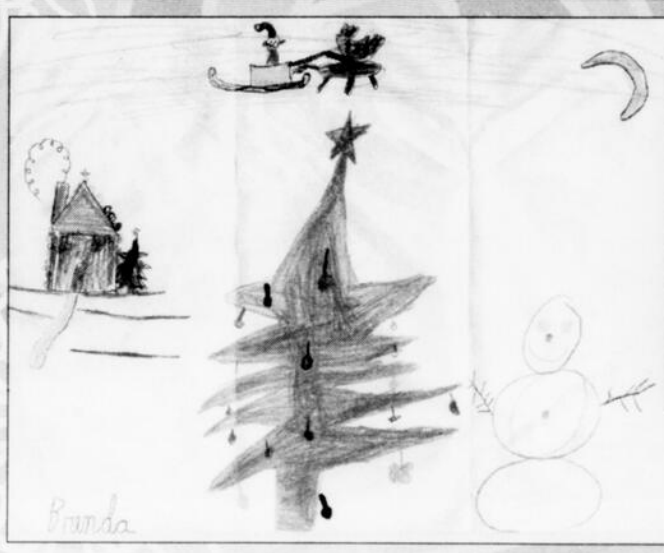
Virginia Fortin,
10 ans
L'Ascension

Le soir de la veille de Noël, le Père Noël rencontre un vieux sapin qui traîne seul dans la forêt. Le Père Noël lui demande : « Que faites-vous mon cher sapin? » « Je me prépare à passer un Noël seul », dit le sapin. « Mais pourquoi les gens ne veulent pas de toi? », questionne le Père Noël.« Je suis trop vieux, personne ne veut de moi pour décoration », de dire le sapin. « Viens chez moi, il y a beaucoup d'espace pour toi », lui dit le Père Noël. « Youppie! Ce sera mon plus beau Noël », chantonne le sapin.



Pierre-Olivier
Tremblay,
5 1/2 ans
Alma.







Brenda Pruneau
6 ans, Alma
(Delisle)

Nous aimerions souhaiter à tous nos fidèles clients
une très heureuse période des Fêtes!



Daniel Côté

Yves Côté

Au plaisir
de vous servir à nouveau en 2003!

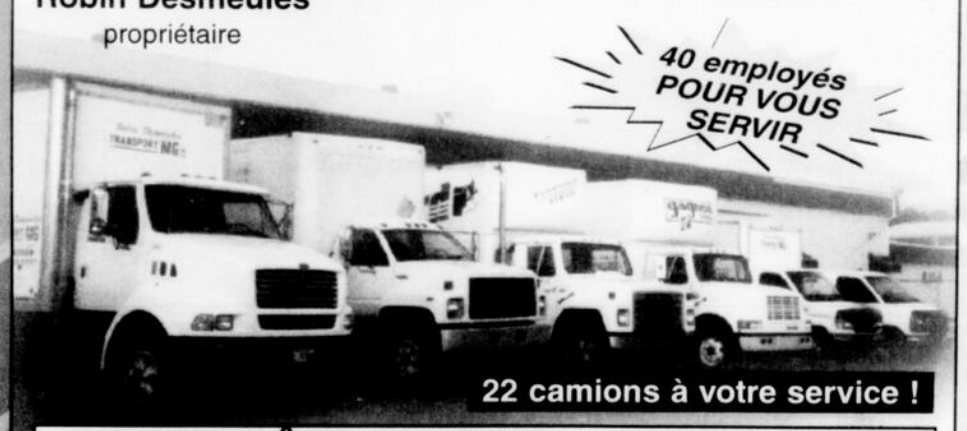
Les fenêtres Côté & frères enr.

Manufacturier régional de portes et fenêtres
320, AV. DU PONT SUD, ALMA
668-9277 FAX: 668-9240
Licence RBQ : 3094-1850-45
416/35/ 80741.2



Robin Desmeules
propriétaire

À toute notre clientèle
merci de votre confiance
et pour 2003, soyez assuré
de notre disponibilité
ainsi que d'un service
à la hauteur de vos exigences !



5 ENTREPÔTS POUR MIEUX VOUS SERVIR
ALMA • SAINT-BRUNO • CHICOUTIMI • TROIS-RIVIÈRES • QUÉBEC

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 15 ANS

M.G. EXPRESS
TRANSPORT MG INC.
TRANSPORTS MG

"Nouveaux services La Tuque 3 fois par semaine"
• Entreposage • Déménagement • Colis • Transport général
Saguenay-Lac-Saint-Jean, La Tuque, Chibougamau, Trois-Rivières et Québec
1206, Langelier, ALMA • 669-9997
715, rue Melançon, SAINT-BRUNO
1041, Pierre-Bertrand, QUÉBEC 2700 boul. Talbot CHICOUTIMI
1030, Port Royal, TROIS-RIVIÈRES
110/35/ 80799.1

La direction et les employés
d'Abitibi Consolidated
Division Alma
s'unissent pour offrir à toute la
population Jeannoise leurs

Meilleurs Voeux

de Santé,
de Bonheur
et de Paix!

Joyeux temps des Fêtes!

ABITIBI CONSOLIDATED
DIVISION ALMA
510/35/ 80798.1

Voeux de Noël



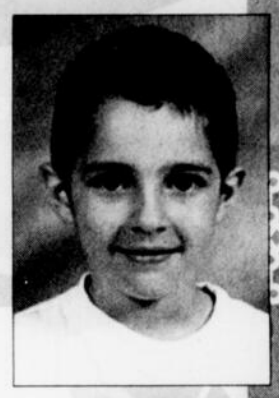


Marie-Andrée Côté
3 ans, Hébertville.

Les rennes ont disparu

Il était une fois un père Noël très vieux et son lutin qui partaient distribuer les cadeaux le soir de Noël. Mais le père Noël n'eut pas une belle surprise en allant chercher ses rennes. Les rennes n'étaient plus là. Le père Noël a cherché ses rennes partout mais aucune trace des rennes. Alors que tous les enfants dormaient, le père Noël et son lutin décidèrent de partir plus loin. Après 4 heures de recherches, ils retrouvèrent les rennes chez le vieux méchant qui essaie de faire échouer le père Noël chaque année.





Jean-François
Bouchard
Alma

AUTOPRO
SERVICE MÉCANIQUE

Toute l'équipe du Garage Delisle et de Fibre de verre Lac-St-Jean vous dit **Merci** *pour la confiance accordée cette dernière année!*



À toute notre clientèle

Joyeuse période des Fêtes!

Garage Delisle



MÉCANIQUE GÉNÉRALE
2786, av. du Pont Nord, Alma (secteur Delisle) **668-9998**

Fibre de verre Lac-St-Jean
668-4079

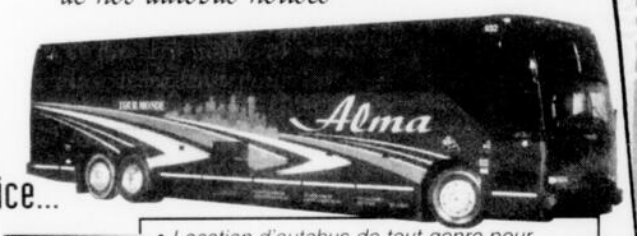
516/35/ 80760 1

La direction et le personnel d'Alma Autobus vous souhaitent de

très Joyeuses Fêtes

Voyagez en toute sécurité à bord de nos autobus nolisés

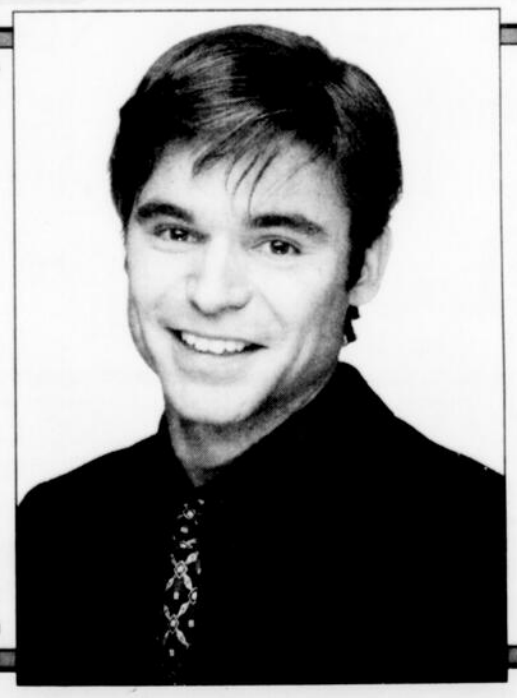
Plus de **60** ans à votre service...



- *Location d'autobus de tout genre pour toute destination au Québec, Canada, USA*
- *Autobus scolaire ou grand luxe*
- *Minibus de luxe*

ALMA AUTOBUS
101, rue Notre-Dame Est, Alma

662-7414
1 800 354-7414 • Téléc.: 662-1443
www.almaautobus.com



Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

Voici venu le moment, après une année fertile en événements de toutes sortes, de nous permettre un rapprochement auprès de nos parents et amis. Les retrouvailles familiales et amicales sont des instants privilégiés pour chacun d'entre nous.

Je souhaite à toutes et à tous, que la magie des Fêtes illumine votre visage et votre coeur et que l'année 2003 soit remplie d'amour, de santé, de paix et de solidarité.

Joyeuses Fêtes!

STÉPHAN TREMBLAY
Député de Lac-Saint-Jean

510/35/ 80804 1

Voeux de Noël



Gabrielle
Racine
5 ans
Alma.







Gabriel Gobeil
Alma

Le petit lutin fabriqueur de patin

Dans l'atelier du Père Noël, un petit lutin appelé Gaston fabriquait une paire de patin. Il avait fini de les faire et le Père Noël était près pour partir faire la tournée. Mais il se rendi compte qu'ils étaient brisés. Il esseya de les réparer mais rien n'a marché. Le Père Noël arriva et lui demanda se qui se passe. Il a tout avoué. En quelques minutes le Père Noël les répara. Il n'avait qu'à dire «réparus patinus». Il pu enfin partir pour livrer les cadeaux et Gaston pouvait maintenant aller se reposer.



Marie-Andrée
Fournier,
11 ans
Alma

Le petit chat gris

Il était une fois un petit chat gris qui vivait dans une belle petite maison. Un jour, le petit chat alla marcher dans la forêt. Le chat regarda les arbres. Il vit un bel arbre vert. Il décida de le couper pour l'amener chez lui. Il le décora. Il accrocha des boules, des guirlandes et une étoile. Le chat alla se coucher. Le lendemain, il y avait des cadeaux sous le sapin. Le chat dit: «Le père Noël est passé!» Il alla déboucher les cadeaux. Il a eu plein de jouets. Et, depuis ce temps, à chaque Noël, il met un sapin dans sa maison.

Toute notre équipe profite de cette belle période pour vous offrir ses meilleurs voeux pour un Noël de paix et d'amour ainsi qu'une Bonne et Heureuse Année 2003!

MERCI DE VOTRE SUPPORT!

Ne jouez pas avec le service, le nôtre vaut mieux !



EXCAVATION ET TERRASSEMENT

Depuis plus de 25 ans



19, rue Industrielle,
Hébertville-Station

M & M Gaudreault

MARTIN GAUDREAULT, PROP., 343-2045 - MICHEL GAUDREAULT, PROP., 343-2745 - CELL. 662-0025 - TÉLÉC.: 343-2048

116/35/ 80743.1





Karianne Côté,
Alma

Toute l'équipe de

CARQUEST PEINTURE D'AUTOS, ALMA

vous souhaite de

Joyeuses Fêtes

Merci de votre support !

Roger, Éric, Yvon et Carol

PRODUITS DE CARQUEST REFINITION AUTOMOBILE

701, rue Fortin Sud, Alma
668-6113
1 800 363-3126

416/35/ 80731.1



Joyeux Noël
et
Bonne Année
à toute notre
clientèle

LE PRO DU VÉLO

ALMA BICYCLE INC.

200, RUE COLLARD,
ALMA

662-7429

416/35/ 80827.1

Voeux de Noël



Une nuit de Noël épuisante

Il était une fois un vieux vieux Père Noël qui oubliait tout. Un soir de Noël, alors qu'il s'apprêtait à distribuer les cadeaux, ils 'aperçue qu'il n'était pas vêtu de son habit. Il se mit à chercher partout mais aucun espoir, jamais il le retrouvera avant une heure. Le Père Noël se sentait malheureux car il pensait aux enfants qui l'attendaient au même moment, il sursauta sur son lit et réalisa que ce n'était qu'un rêve.

Catherine Villeneuve, 11 ans, Alma





Mélina M.-Larouche,
Saint-Bruno

Monsieur Lawrence Potvin président ainsi que toute l'équipe du Centre local de développement Lac-Saint-Jean Est offrent leurs

Meilleurs Vœux

à tous ceux et celles qui travaillent au développement de notre collectivité

CLD LAC-SAINT-JEAN EST
Centre local de développement
625, rue Bergeron Ouest, Alma - **662-6645**



214/35/ 80839-1

Merci...
de nous avoir accordé le plaisir de vous servir pendant l'année 2002.
De toute l'équipe

mathieu nettoyeur

NETTOYAGE À SEC
Cuir, suède et draperies
662-1107

RECYCLEZ vos chaudrons en fonte émaillée au 1/3 du prix d'un neuf
Informez-vous!
Dépositaire Émail Finitech inc.



En cette période du Temps des fêtes, toute l'équipe désire vous souhaiter un Noël joyeux et des fêtes inoubliables.

Puisse ce message sincère, contribuer à sa manière au plaisir, au bonheur et au partage de ce merveilleux moment qu'est la Période des fêtes.

Kathleen M. Murray
et son équipe

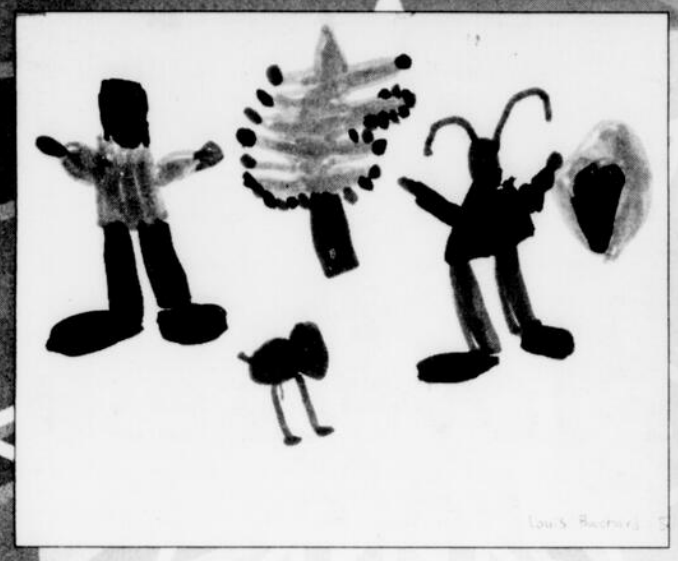
CLINIQUE DENTAIRE KATHLEEN MURRAY
Complexe Jacques-Gagnon
100, rue Saint-Joseph Sud, ALMA
668-7523

Karina, Kathleen, Annick, Audrey et à l'avant Chantale,
vous souhaitent

Joyeuses Fêtes

Notre mission
Oeuvrer dans un climat de valorisation où la confiance entre la clientèle et le personnel engendrera l'acceptation des soins appropriés et ce, en toute intégrité.

Voeux de Noël



Louis Bouchard
5 ans
Alma

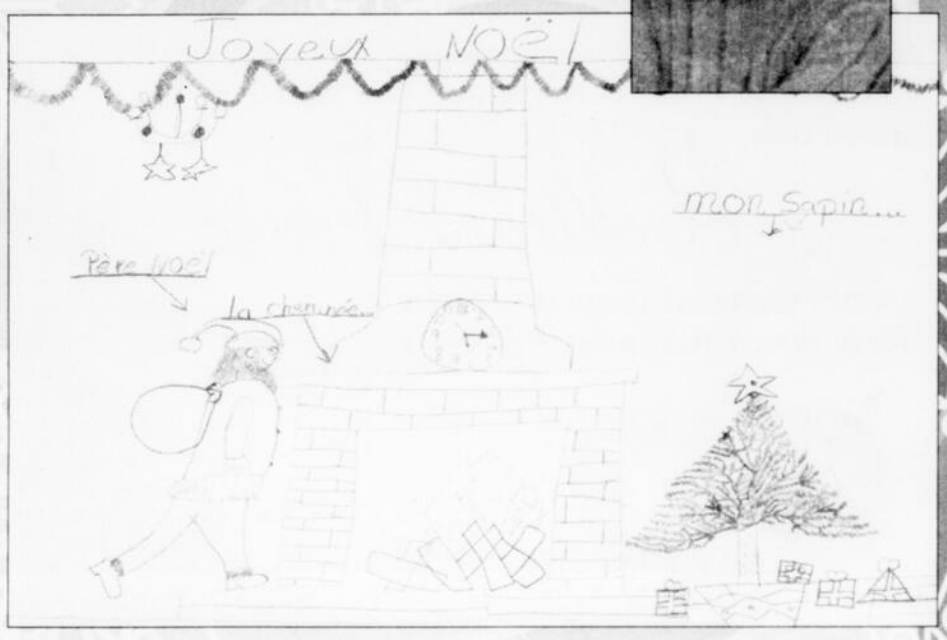


Le sapin du Père Noël

Il était une fois, un sapin de Noël. Il avait une boule bizarre. Elle était dorée. Un jour, un enfant voulu la toucher. Pouf! L'enfant disparu. Il avait été amené dans une chambre secrète. Il visita la pièce et rencontra une jeune fille comme lui. Et ils sont devenus des amis.



Kristina Delisle
Desbiens



L'approche de la fin de l'année nous fournit l'occasion idéale de vous dire merci. Nos pensées se tournent vers ceux et celles qui rendent possible notre succès



Sylvie Cormier
Spécialiste en:
- Bas médicaux sur mesure
- Bas support sur mesure
- Corset, etc...

Joyeux Noël!

CLINIQUE Orthèses-Prothèses SAG-LAC

290, Collard Ouest, Alma • **480-2562**
302, St-Vallier, Chicoutimi • **698-1288**

516/35/ 807931



Toute l'équipe de
MESSAGERIE DMG
désire vous souhaiter...

Joyeux Noël
&
Bonne Année

Messagerie DMG
2620, boul. Auger Sud, Alma **668-5672**

216/35/ 808131



Un gros ***merci*** *à notre fidèle clientèle, passez de Joyeuses Fêtes!*

De retour en mars 2003

BELLE PELOUSE

2423, AVENUE DU PONT SUD, ALMA **662-7581**

416/35/

L'équipe vous souhaite **Joyeux Noël** et **Bonne Année !**







Pneu Mécano 2000

575, Melançon
Saint-Bruno **343-2520**
1 800 268-2520 - Téléc.: 343-2544

516/35/ 808121

Voeux de Noël





Vanessa
Tremblay
5 ans
Alma



Jean Maltais-Larouche,
Saint-Bruno





À tous
nos clients
et amis

Joyeuses
Fêtes !

Visionnement de tuyauterie à l'aide d'une caméra vidéo

PLOMBERIE
Tremblay &
Asselin inc.

575, av. du Pont Nord, Alma
668-7072
R.B.Q.: 8111-5222-39
110/35/ 74615.1

NOS MEILLEURS VOEUX DU
TEMPS DES FÊTES !



Pierre Bergeron, Stéphanie Boivin, Myriam Tremblay et sa fille Sarah
Maude, Kareen Arseneault, Maryse Gagnon et Chantale Perron.

Merci à tous nos clients
de leur confiance !

CSST, SAAQ ET ASSURANCES PRIVÉES ACCEPTÉES

Clinique de physiothérapie
PHYSIO-SANTÉ d'Alma inc.

Clinique de
physiothérapie
d'Alma

Marc St-Jean et Pierre Bergeron, propriétaires

516/35/ 80394.4

669-0079
200, boul. Dequen Nord, Alma
(au 2e étage du Centre de santé d'Alma)

662-9623
391, av. du Pont Nord, Alma
(face au Bistrot de la Gare)

FONDATION DE L'HÔTEL-DIEU D'ALMA INC.

Minuit sonne, et pour un instant, le temps semble s'arrêter.
Un enfant vient au monde, défiant cette époque si tourmentée...
Avec lui, renaît l'espoir d'un monde meilleur,
où régneront enfin, paix et bonheur...

Profitons de ce doux temps de l'année, pour se retrouver :
Entrons dans la danse et faisons bombance...
Ouvrons nos chaumières et nos cœurs,
et accueillons les autres avec chaleur...

Le Conseil d'administration et les employées
de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma
unissent leurs voix et leurs cœurs,
pour vous exprimer toute leur reconnaissance.

Que la nouvelle année soit porteuse d'allégresse,
et que la paix soit enfin au rendez-vous...
À toute la communauté Lac-Saint-Jean-Est,
nous offrons nos meilleurs vœux de santé et de bonheur...

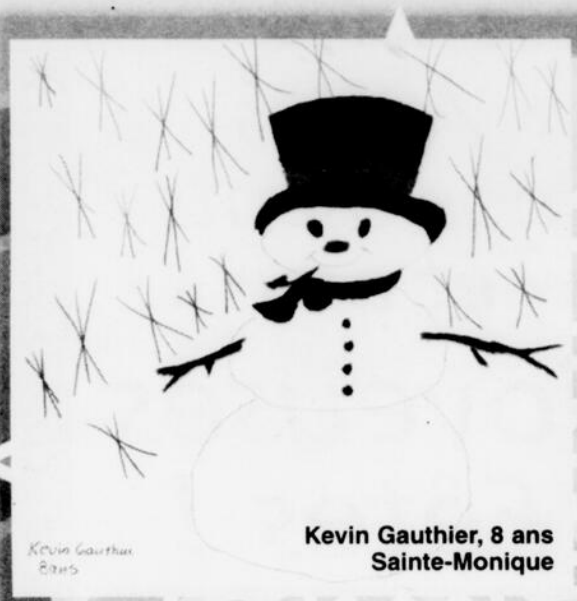
Heureux temps des fêtes !

Suzanne Pelletier
Directrice générale

Normand Larouche
Président



Voeux de Noël



Kevin Gauthier, 8 ans
Sainte-Monique







David Brassard,
Hébertville

Merci à notre clientèle!

Joyeuses Fêtes !



Clermont
Prop. 40 ans d'exp.

- Estimation gratuite
- Peinture complète et partielle
- Service courtois et attentionné
- Voitures de courtoisie
- Financement sur place
- Informatisé «Photolink» et «Shoplink»

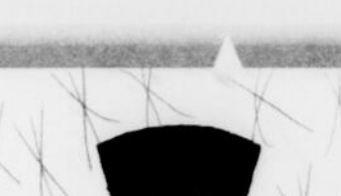


Rollande
Secrétaire



Bastien
20 ans d'expérience

Être les meilleurs et pas par accident !



AUTOPRO CARROSSERIE

Clermont
Le Carrossier Enr.
1676, boul. St-Jude, Alma
662-3411 Fax.: 662-3407/Rés.: 662-9576

Le plus grand réseau de professionnels pour l'auto

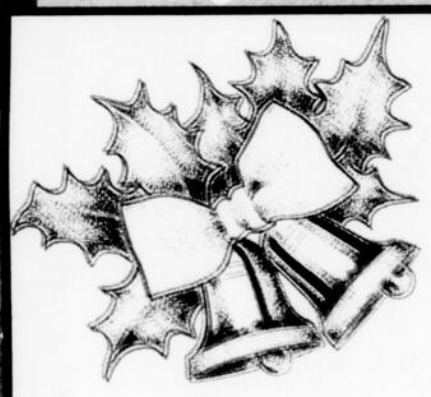
116/35/ 80796.1

Le petit lutin de Noël



Janie Tremblay
Alma

Il était une fois un lutin vert et rouge. Il commençait à distribuer ses cadeaux. Le père Noël assis dans son traîneau chargé de jouets était prêt à donner ses cadeaux. Arrivé à la fin de sa distribution, il va dormir dans son lit et s'endort profondément. Le lendemain, le père Noël recommence à donner des jouets aux enfants et des meubles pour les adultes.



Ma famille et les membres de mon équipe se joignent à moi pour vous souhaiter un temps des Fêtes des plus réjouissants.

Je profite de cette occasion pour remercier chaleureusement les citoyennes et citoyens du comté Lac-Saint-Jean – Saguenay pour la confiance qu'ils m'ont témoignée le 9 décembre dernier.

À tous et à toutes,

Joyeuses Fêtes!

Puisse l'année 2003 permettre à vos rêves les plus chers de se réaliser!



510/35/ 80885.1

Député de
Lac-Saint-Jean – Saguenay

BLOC QUÉBÉCOIS



Nous profitons de cette occasion pour remercier notre distinguée clientèle qui a su nous faire confiance durant l'année qui s'achève.
À toutes et à tous

Joyeuses Fêtes!



Clinique visuelle

Harvey & Savard
Valérie Savard
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE

À votre service depuis 30 ans

410/35/ 80878.1

1055, av. du Pont Sud Galeries Lac St-Jean, Alma 668-6119

Voeux de Noël





Karolan Tremblay
Alma

Dans le royaume du père Noël

Dans le magnifique royaume du père Noël, les lutins font des jouets en bois et en plastique, d'autres font des boîtes pour les jouets et les rennes mangent pour le beau réveillon de Noël. Tout allait bien jusqu'à l'arrivée de Bob l'horrible homme de la glace. Tout le monde alla se cacher dans une bonne cachette, sauf le père Noël. Bob congèle le père Noël, après il est parti. Les lutins sortent de leur cachette et voient le père Noël. Ah! Alors, un lutin a une idée: «on va prendre un clou et un marteau et on va clouer sur la glace». Après une dizaine d'heures, ils ont réussi à déglacer le père Noël. «On est sauvés», disent les lutins tout joyeux. Tout était prêt pour le beau réveillon de Noël.





Laurie Gauthier
9 ans
Sainte-Monique

LE TEMPS DU PARTAGE !

La période des fêtes est un moment bien choisi pour redécouvrir le plaisir de partager des moments précieux et d'échanger des vœux !



Joyeuses Fêtes!

HORAIRE DES FÊTES

24 déc. : OUVERT	9 h à 12 h
25 et 26 déc. :	Fermé
31 déc. : OUVERT	9 h à 12 h
1er et 2 jan. :	Fermé

Caisses Desjardins Lac-Saint-Jean-Est :

- Caisse populaire Desjardins d'Alma
- Caisse populaire Desjardins des Cinq-Cantons
- Caisse populaire Desjardins de Lac-à-la-Croix
- Caisse populaire Desjardins de L'Ascension
- Caisse populaire Desjardins de Métabetchouan
- Caisse populaire Desjardins de St-Coeur-de-Marie
- Caisse populaire Desjardins de Ste-Monique
- Caisse populaire Desjardins de Taillon
- Caisse d'économie des travailleurs d'Alma

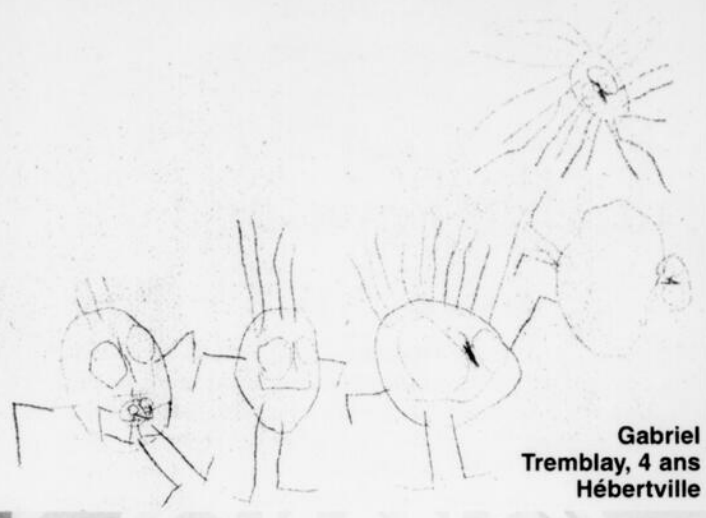
Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

www.desjardins.com

514'35/ 80841.1

Voeux de Noël



Gabriel Tremblay, 4 ans
Hébertville



Décembre est un mois magique

Il y a la belle neige blanche,
Le beau Père Noël,
Il fait plaisir aux enfants
Avec sa clé magique; il entre dans nos maisons
Afin de déposer de beaux cadeaux.
Mais il ne faut pas oublier,
La naissance du Petit Jésus.
Préparons notre coeur
Ayant beaucoup d'amour et de partage
Dans le monde.



Philip-Olivier Guérin, 8 ans
Métabetchouan





MERCURY
L'appel de l'eau



«Le choix de magnifiques cadeaux de Noël devient bien plus facile quand on pense à la fameuse gamme d'accessoires Mercury»

416/35/ 80774 1

Joyeux Noël & Bonne Année

MARC TREMBLAY
SPORT MARINE
5221, av. du Pont Nord,
Alma (secteur Saint-Coeur-de-Marie)
347-3451

Ill. Sonic SERVICE D'ESSENCE ET PROPANE

ENTRETIEN DE MOTEURS HORS-BORD ET IN-BORD

En ce temps des Fêtes, nous pensons avec gratitude à tous nos clients et amis qui nous ont témoigné leur confiance durant l'année qui s'achève.

Toute l'équipe de Tremblay Assurance vous souhaite de

Joyeuses Fêtes!


J. Gilbert Tremblay


Claude A. Tremblay


Rachelle Maltais


Alain Fortin


Isabelle Tremblay


Valérie Lavoie


Isabelle Harvey


Hélène Simard




Diane Pednesult


Marc Tremblay


Céline Trudel


Arlette Pednesult


Isabelle




Denis Gravel


Marjolaine Lachance


Suzanne






Suzie Brassard


Christine Desmeules


Nathalie Lessard


Linda Pilote


Luc Ouellet


Karine Laroche


Dominique Tremblay

« Trois places d'affaires pour mieux vous servir »

TREMBLAY ASSURANCE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

L'assurance une affaire de courtier.

Depuis 1965

15, St-Antoine
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix
Tél.: 349-2841 - Télec.: 349-2444
tremblay@qc.aira.com

575, Place Jean-Dequen Nord
Alma G8B 5V9
Tél.: 662-6413 - Télec.: 662-6965
tremblayassurance@qc.aira.com

1300, rue Notre-Dame
Saint-Félicien G8R 2A5
Tél.: 630-3883
Télec.: 630-4706

410/35/ 80849 1

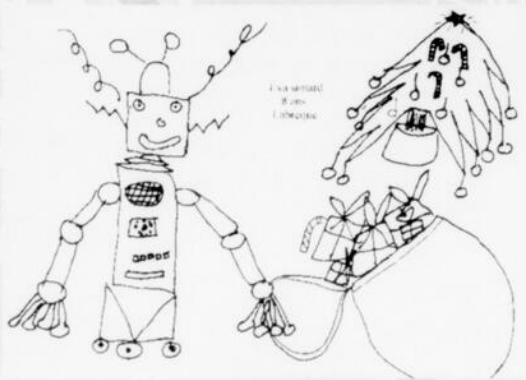
Voeux de Noël

Un Noël bizarre



Éva Simard, 8 ans
Labrecque

· Nous sommes le 24 décembre, ce soir c'est Noël. Nous allons avoir bientôt nos cadeaux. Pendant ce temps, mon frère mijotait quelque chose dans sa chambre. Je crois qu'il nous préparait des cadeaux explosifs. Il nous préparait quelque chose de terrible. Les heures s'écoulaient et minuit approchait à grans pas. Il est minuit et rien ne se passait. Tout à coup, j'aperçus un grand robot aux mille couleurs qui transportait une grosse poche de cadeaux. Il laissa les cadeaux par terre et commença a les donnés. C'est ainsi qu'on passa cette fête sans Père Noël mais avec un super robot que mon frère avait fabriqué.



A tous nos clients, amis et parents, nous souhaitons un Joyeux Noël et une Bonne Année. Que l'avenir vous soit prospère.

PLOMBERIE Régionale

Merci de votre encouragement!

81, boul. Larouche, Alma
662-7901

Bernard Larouche COPROPRIÉTAIRE
Dany Larouche COPROPRIÉTAIRE

CMMTQ

ALMAFORD

1570, av. du Pont Sud, Alma
662-6695

Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez et vous assurons que nous poursuivrons nos efforts afin de toujours vous offrir un service attentif et professionnel ainsi que des produits de qualité supérieure.

Les gens de Alma Ford et Henri Simard Carrossier s'unissent pour vous souhaiter

Joyeux Noël et Bonne Année!



ProColor Auto

Henri Simard

CARROSSIER

95, Notre-Dame Ouest, Alma
Bur.: **662-4127**
662-0315

414/35/ 80768.1

Joyeux Noël et Bonne Année

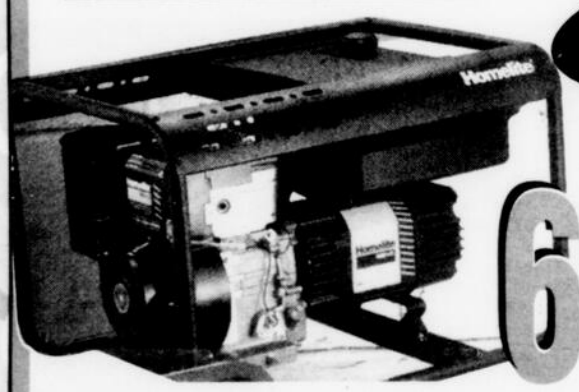
de toute l'équipe CANADIAN TIRE D'ALMA

Toujours le bon magasin

Quantité limitée 6 en inventaire

Génératrice

RABAIS DE 280$



RÉG.: 979.99 $

699.99$

Souffleur à neige

Rabais de *plus de* 300$ sur certains modèles



HORAIRE DES FÊTES

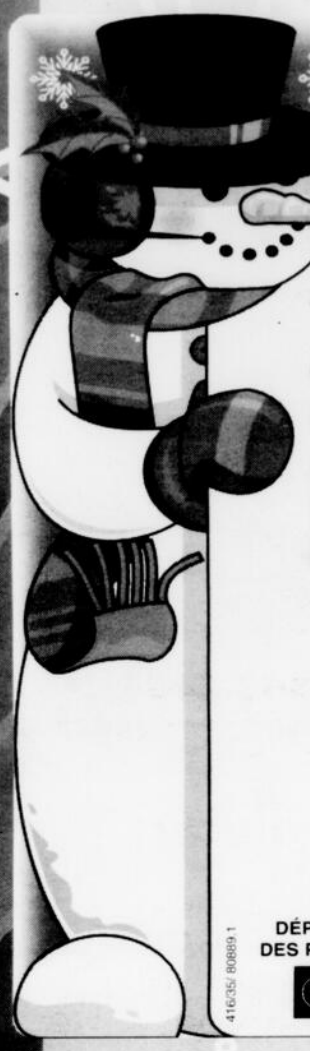
24 décembre :	8 h 30 à 17 h
25 décembre :	Fermé
26 décembre :	13 h à 21 h
31 décembre :	8 h 30 à 17 h
1 janvier :	Fermé
2 janvier :	Fermé
3 janvier :	8 h 30 à 21 h

Aucun bon différé, marchandise en magasin seulement.

Alma
662-6618 • 662-3290

1 19435 80768 1

Voeux de Noël



Chers clients,

Que la nouvelle année
soit riche en réalisations
de toutes sortes et que vos rêves
les plus audacieux se concrétisent.
Merci de nous faire confiance!

La direction et
le personnel de

Centre du COMPTOIR Sag-Lac inc.
20 ans!

DÉPOSITAIRE DES PRODUITS prémoulé

1500, boul. St-Jude, Alma
662-6653 - Téléc. : 662-6732

416/35/ 80869 1

Mon beau sapin

Il était une fois un petit sapin qui était très triste d'être tout seul. Un jour, un papa arriva avec une hache et il dit qu'il est parfait pour mettre dans sa maison. Il prit sa hache et commença à le couper. Une fois coupé, il le prit et l'amena chez lui. Il le plaça dans le salon en suite il le décora avec des boules et des lumières.

Le beau sapin était très heureux et brillait de tous ses atours.



Mireille Larouche
Saint-Nazaire





«Mon si beau Noël», une œuvre de Pierre Fortin, employé d'Alcan.

Joyeuses Fêtes!

À nos employés, nos retraités et leur famille,
à toute la population.

Que ce Noël soit des plus merveilleux et
que la nouvelle année apporte le meilleur
pour chacun d'entre vous !

ALCAN

Les fabricants d'armoires de cuisine et de salle de bains s'unissent pour vous souhaiter de

Joyeuses Fêtes

Merci d'acheter chez nos entreprises d'ici



creation ALPHA D·E·S·I·G·N

AU PLAISIR DE RÉALISER VOS RÊVES

▲ CUISINE ▲ SALLE DE BAINS *Maryna Boudreault, designer*

150, rue Claire Fontaine Ouest, Alma téléc.: 668-3608 **668.6215**

Nos nouvelles trouvailles en cadeau et déco TORRE & TACOT

RBQ: 8005-2194-25





Spécialités:

- Armoires de cuisine
- Salles de bain
- Salle d'exposition unique en région
- Ameublement résidentiel / commercial
- Meubles sur mesure

Au plaisir de vous servir





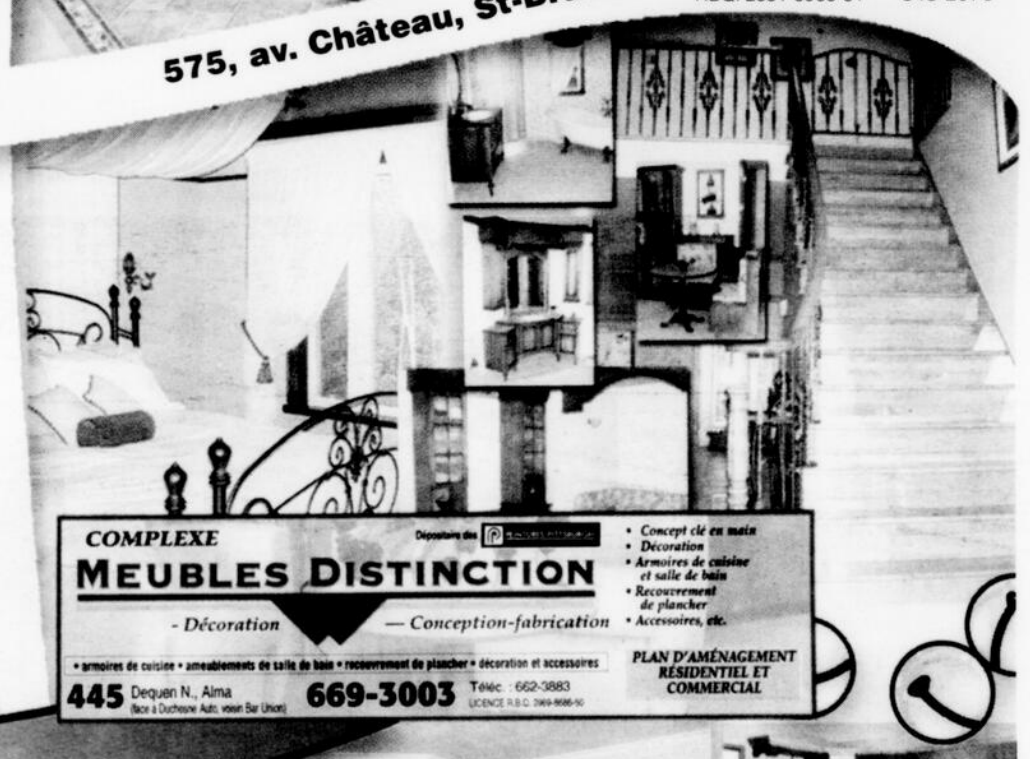
ÉBÉNISTERIE BSG Inc.

668-8243

810, des Pins Ouest, Alma

RBQ: 8007-3174-59

Une usine ultramoderne et des équipements des plus spécialisés



COMPLEXE **MEUBLES DISTINCTION**

Dépositaire des

- Décoration — Conception-fabrication

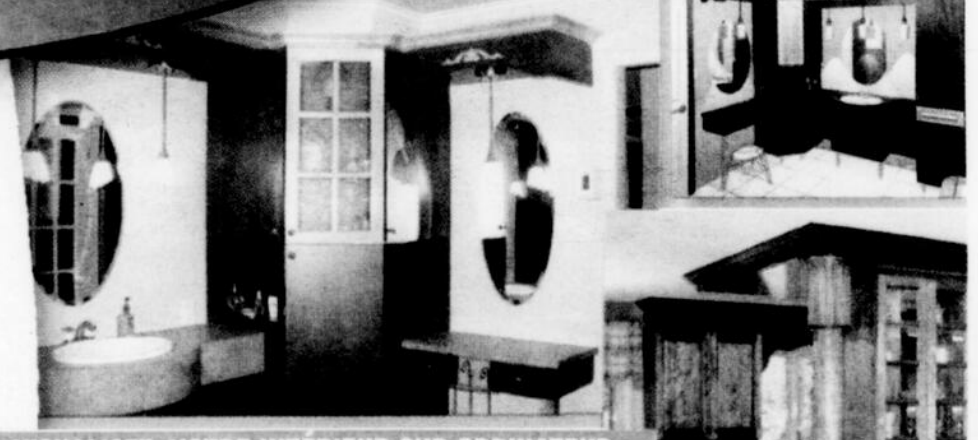
- *Concept clé en main*
- *Décoration*
- *Armoires de cuisine et salle de bain*
- *Recouvrement de plancher*
- *Accessoires, etc.*

• armoires de cuisine • ameublements de salle de bain • recouvrement de plancher • décoration et accessoires

PLAN D'AMÉNAGEMENT RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

445 Dequen N., Alma (face à Duchesne Auto, voisin Bar Union) **669-3003** Téléc. : 662-3883 LICENCE R.B.Q. 2969-9686-50





VISUALISEZ VOTRE INTÉRIEUR SUR ORDINATEUR



CUISINE ET SALLE DE BAIN RBQ: 8187-4695-44

ÉRIC TREMBLAY

Spécialités:
Design d'intérieur • Armoire de bois franc

Ameublement tous genres • Plans 3D sur ordinateur • Bois franc • Thermo • Stratifié

235, av. du Pont Sud, Alma (édifice voisin de Subway) **480-3830**

414-1635

Voeux de Noël





Dominique Gagnon
Alma





Émilie Desmeules, 5 ans
Desbiens



Yannick Lavoie-Blackburn, 10 ans
Hébertville



Le père Noël en folie



Jérôme Beaumont
Alma

Venez! Venez! Nous partons ce soir mes petits rennes pour aller distribuer tous les cadeaux aux beaux enfants du monde. Les rennes partirent en furie, si bien que le père Noël perdit le contrôle du traîneau. Il décida de se laisser guider par ses rennes et finit par s'assoupir. À son réveil, ce fut la surprise de sa vie. Les amis les rennes avaient détourné le traineau jusqu'à la forêt enchantée où habitent leurs amis les animaux. Tous eurent un merveilleux présent. Notre cher père Noël semblait très surpris mais très heureux de les voir si joyeux... Oh! Oh! Oh!

Quelle belle aventure... Un vrai Noël en folie!



Le Noël de Jérémie

C'est la nuit de Noël, tout est blanc. On entend au loin les cloches et le tic tac de l'horloge. Quand tout à coup, le silence se fut. Tous les regards se tournent vers le ciel et l'on voit apparaitre le Père Noël accompagné de ses rennes et ses lutins. Son traineau déborde de cadeaux immenses.

- «Que peut bien caché tous ces cadeaux ?» dit Nanouk à ses frères.

- «Je crois qu'il y a un cadeau pour moi.» dit le plus jeune des frères.

- «Et qu'est-ce que cela pourrait bien être ?» dit Nanouk.

- «J'ai commandé un train électrique.» répondit-il.

- «J'espère pour toi qu'il aura rempli sa commande.»

- «Maintenant, c'est l'heure d'aller au lit.»

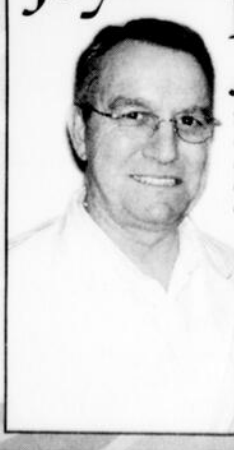
Au lever du jour, Nanouk apperçoit un immense cadeau sous l'arbre au nom de Jérémie, son plus jeune frère. Il se dépêche de réveiller son frère pour lui annoncer la nouvelle.

Jérémie se réveille d'un bond et se rend près de l'arbre et constate qu'il y a bel et bien un immense cadeau sous l'arbre portant son nom. Son rêve est devenu réalité.

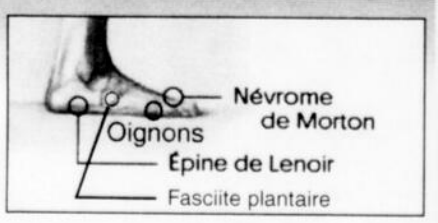


David Pilote, 11 ans
Saint-Gédéon

Joyeuses Fêtes!



Jacques Noël
Spécialités:
• Orthèse plantaire
• Bottes de travail sur mesure
• Orthèse sportive
• Chaussure sur mesure



CLINIQUE Orthèses-Prothèses SAG-LAC
290, Collard Ouest, Alma • 480-2562
302, St-Vallier, Chicoutimi • 698-1288

Voeux de Noël

La magie de Noël

Il était une fois, au Pôle Nord, le père Noël qui était trop fatigué la veille de Noël, qu'il dormit pendant un jour. Au fond d'un village, un petit lutin appelé Gamin est très inquiet pour les enfants et le père Noël. Gamin a une idée: «Étoile de la nuit, donne aux enfants amitié et cadeaux». Alors, à Noël, l'Étoile a donné aux enfants leurs cadeaux et son amitié.



Jean-Benoît Harvey
Alma





Malika Faraj-Bégin
Alma



L'approche de la fin de l'année nous fournit l'occasion idéale de vous dire merci. Nos pensées se tournent vers ceux et celles qui rendent possible notre succès



Louise Beaudet
Tecn. orthésiste-prothésiste
Spécialisée en:
- Orthèses-prothèses
- Orthèse plantaire
- Orthèse sportive
- Membre de l'ALPOQ

Joyeux Noël!

CLINIQUE Orthèses-Prothèses SAG-LAC

290, Collard Ouest, Alma • **480-2562**
302, St-Vallier, Chicoutimi • **698-1288**

516/35/ 80792.1





Chers (es) clients (es),

Merci de nous avoir permis d'atteindre de nouveaux sommets en 2002 et nous donner la chance de vous faire apprécier nos produits et notre équipe.

Joyeuses Fêtes!

ALMA TOYOTA
630, DU PONT SUD, ALMA
668-0195

410/35/ 80848.1

Voeux de Noël

Le Père Noël est malade

Ce matin ce n'était pas pareil. D'habitude, j'avais juste mal à la tête. Mais aujourd'hui, en plus d'avoir mal à la tête, j'ai mal à l'estomac. Ce qui veut dire que je ne pourrai pas distribuer mes cadeaux. Oh misère! Qui pourrait bien me remplacer?

Les lutins? Non, ils sont trop jeunes. Saint-Nicolas? Non, ça ne lui tentera pas. Mère Noël? Non, c'est une femme. Voyons qui pourrait bien faire l'affaire. Ah! oui, je sais! Un homme du village acceptera sûrement.

Alors j'y vais sur le champ. Le premier homme qu'il trouva, accepta avec plaisir. Alors, le remplaçant passa dans les rues avec un grand sourire aux lèvres.



Laurie-Anne Desgagné
9 ans
Alma





Charles Desgagné
5 ans
Alma

Le petit garçon courageux



Il était une fois un jeune garçon qui croyait au Père Noël. Pour prouver à ses amis qu'il existait, il s'était caché derrière un fauteuil qui était à côté de la cheminée. Déjà 21 h et il commençait à s'endormir. 21 h 30, il tomba dans un profond sommeil. Le Père Noël laissa un mot qui disait: «Ne te décourage pas». Le petit garçon ne se découragea pas et il continue de croire au Père Noël.

Bruno Tremblay, 11 ans
Alma





Mélie-Ann
Bussières
10 ans
Alma

La chasse au trésor magique

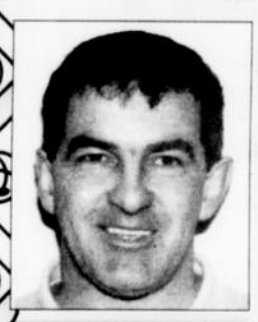
Le matin de Noël, un petit garçon nommé Jean avait très hâte de voir ses cadeaux. Mais, sa mère lui a dit de ne pas descendre en bas avant qu'elle ne lui dise. Quelques minutes plus tard, sa mère lui cria de venir en bas. Alors, il descendit jusqu'au moment où il trouva un petit paquet. Il le déballa et trouva un message sur lequel il était inscrit : Va dans la cuisine. Immédiatement, il couru vers la cuisine et apperçu une soupe aux alphabets qui indiquait : Va dans le salon. Une fois arrivé au salon il y trouva une flèche qui pointait vers sa chambre. Alors, il marcha lentement pour laisser durer le suspend. Au moment où il poussa la porte de sa chambre, il y trouva un petit chien dans un minuscule panier d'osier avec une grosse boucle rouge autour du cou. Au même moment, toute la famille cria »Joyeux Noël!».



Joël Gagnon,
11 ans
Alma



La direction de
Construction RCG
remercie tous leurs clients qui les ont appuyés tout au long de l'année et souhaite à tous
Une très belle période des Fêtes...



Richard Simard
copropriétaire



Charles Boudreault
copropriétaire

CONSTRUCTION RCG ENR.
BUREAU:
2891, rue Scott O., Alma
R.B.Q.: 8000-2611-85

Spécialité fondation
- RÉSIDENTIELLE
- COMMERCIALE

668-7019
Téléc.: 668-8886

Depuis près de 2 ans
RÉCUPÉRATION
LAC ST-JEAN MÉTAL
Voir à la santé de la planète, ça rapporte ! $$$
Collecte GRATUITE à domicile
ACHAT D'ALUMINIUM, CUIVRE, LAITON, STAINLESS, ACIER ET BATTERIES
JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE!
(Nous serons fermés du 21 décembre au 5 janvier inclusivement)
1698, boul. St-Jude, Alma G8B 3L4 **480-2151**



Steve Gagnon
propriétaire

Voeux de Noël



Christina Coudé
6 1/2 ans
Alma



Le prince et les cadeaux



Pierre-Olivier Gaumond, 11 ans
Alma

Il était une fois, dans une région lointaine, un prince qui était très courageux. Le 24 décembre, il arriva quelque chose d'étrange. Les cadeaux de Noël avait disparu. Le prince parti donc à leur recherche. Il arriva près d'une tente. Il décida d'aller à l'intérieur. Une voyante vêtu de bleu lui dit :

«Bonjour! Vous venez pour savoir où sont les cadeaux?»

Le prince répondit : «Oui. Savez-vous où ils sont?»

- «Oui, ils sont dans la caverne du dragon noir.»

- «Merci.» dit le prince en partant.

Il trouva la caverne et entra. Dans la caverne, le dragon l'attaqua. Le prince lui donna un coup d'épée qui lui coupa la langue et après le dragon s'enfuit. Il trouva les cadeaux et quand il revint, c'était Noël. Tout le monde était heureux d'avoir des cadeaux. En passant, le prince a reçu une nouvelle aventure.



Jordan Hudon, 11 ans
Alma

La chandelle

Il était une fois une petite chandelle très très triste qui vivait dans une maison. Elle avait été oublié dans le fond d'un vieux placard. La chandelle elle, pleurait et se disait : «Ma vie est dans un placard et pas à d'autre place!». C'était la veille de Noël la famille installait les cadeaux sous l'arbre, les friandises et sans oublier la petite chandelle. C'est alors qu'elle entendit un énorme grincement de porte et la lumière qui jaillit l'aveugla. Elle aboutit alors sur une table. Elle était si contente que quand elle fut allumée elle s'écria : «la chaleur de ma flamme réchauffera votre coeur, que vous soyez riche ou pauvre!».

L'une des joies de cette saison est l'occasion qui nous est offerte de mettre de côté la routine et les habitudes de chaque jour pour souhaiter en toute sincérité à nos employés, leur famille et toute la population, un joyeux Noël et une heureuse nouvelle année.

Par la même occasion, nous tenons à remercier tous nos clients et professionnels qui ont su nous faire confiance.

Enfin, il ne faudrait surtout pas oublier les partenaires d'affaires et leurs employés qui ont collaboré avec nous, lors de notre passage dans leur entreprise.

NORDEX ENR
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
200, des Pins O., Alma
668-0420
Accrédité ISO 9002

À toute ma clientèle, un merci sincère pour votre encouragement. Je vous souhaite un Noël des plus heureux et une Bonne Année 2003!



Guylaine Godin
propriétaire

Institut de beauté Guylaine 668-7777
578, rue Harvey Ouest

Voeux de Noël



Alicia Coudé,
3 ans,
Alma

Où est le traîneau?

Le matin du 24 décembre le Père Noël se leva. Comme d'habitude la première chose qu'il a fait c'est d'aller cirer son traîneau mais il n'était plus là. Il alerta tout le monde. Il était si déprimé qu'il était parti marcher. Ce qui n'est pas coutume pour lui. Il vit sous une montagne de neiges son traîneau. Il retourna chez lui pour aller chercher les rennes pour qu'ils l'aident à traîner le traîneau. Après une journée de sommeil jusqu'à minuit, il se leva pour faire la distribution des cadeaux et tout le monde était heureux.



Yanick Simard,
11 ans
Alma





Bryan
Boudreault
Alma

Le bal du prince



Simon Beaulieu,
11 ans
Alma

Il était une fois un prince très malheureux car le bal de Noël aurait lieu demain soir et il n'avait pas de partenaire pour danser. Alors sa mère pour le consoler lui dit qu'elle pourrait danser avec lui. Mais le prince ne voulait pas. Alors il invita toutes les filles du royaume à un banquet et demanda à chacune. Mais le problème était que toutes les filles voulaient, alors il pigea entre les 36 filles et le lendemain il a dansé avec une fille et tout c'est bien passé.

Joyeuses Fêtes à toute notre clientèle Merci de votre encouragement



S.O.S. BÉTON
LAC-ST-JEAN INC.
Location de forme avec bras télescopique
·····Entrepreneur général·····
···coffrage de béton···levée de maison···fosse à purin··
···RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL···
813, St-Alphonse, St-Bruno • 343-3882
516(35) 80815.1



Roger Fortin
Propriétaire



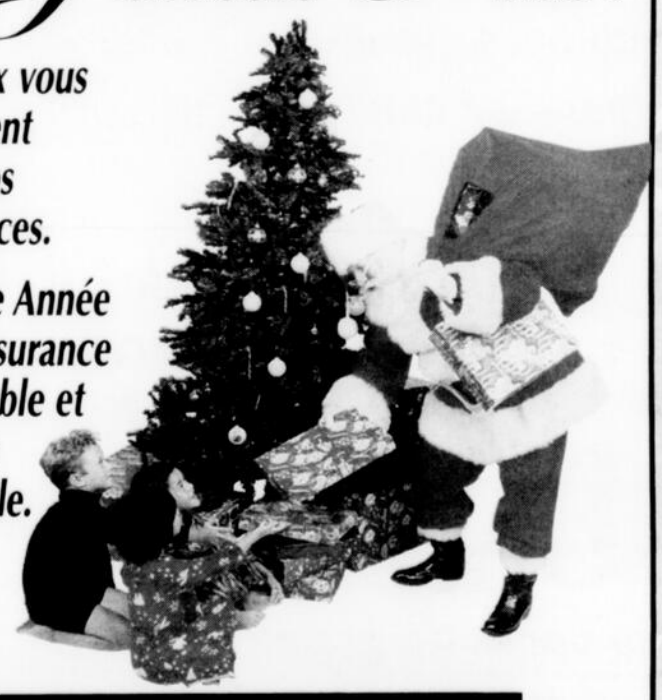
André Tremblay
Propriétaire

JOYEUSES FÊTES !

Tous nos voeux vous accompagnent en ce temps de réjouissances.

Que la Nouvelle Année vous apporte l'assurance d'une paix durable et d'une joie incomparable.

Ghislain Girard,
Guylaine Guérin,
Sandra Girard,
Marc Girard



ASSURANCE GIRARD ENR.
SALAIRE-VIE-FEU-VOL-AUTOMOBILE
220, TURGEON HÉBERTVILLE
BUR.: 344-1654
RÉS.: 344-1290
414(35) 80851.1

CENTRE LE JEANNOIS

Pavillon Isidore-Gauthier
Pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma
Pavillon de Métabetchouan
Pavillon Le normandie
Pavillon Le pionnier

Voeux du Centre Le Jeannois à la population du Lac-Saint-Jean-Est

L'arrivée d'une nouvelle année est l'occasion propice de réfléchir au vrai sens des valeurs.

Inspirée par l'esprit de partage qui prévaut en cette saison, il n'y a pas meilleur moment pour l'équipe du Centre Le Jeannois de vous souhaiter que cette année soit heureuse, comme aucune autre, et qu'elle vous laisse des souvenirs impérissables.

Nous vous réitérons notre engagement à continuer à vous offrir des soins et services de qualité dans le respect et la dignité que toute personne mérite.

Au nom de la grande équipe du Centre Le Jeannois, nous vous souhaitons d'heureux moments pour vous, et pour ceux que vous aimez.

Gérald Tremblay
Président du conseil d'administration

Régis Harvey
Directeur général par intérim

210(35) 80809.1

Voeux de Noël

Boum le petit bonhomme bleu

Il était content, il neigeait dehors. Il mit son habit de neige et partit dehors. Il donna un magnifique traîneau. Boum dit «merci» à son grand-père et son grand-père lui dit «Joyeux Noël!».



Sarah Laberge
9 ans
Alma

Famille



Gabrielle Jean,
11 ans
Alma

Il était une fois, la famille Nord faisaient leur sapin de Noël dans le coin du salon. Mais, aucun cadeaux avait été déposés sous le sapin. Alors, la nuit de Noël venue, toujours pas de cadeaux sous le grand sapin. Toute la famille arrive et il n'y a aucun cadeaux sous les bras de tantes, oncles, cousins, cousines et parents. Vers minuit, les douze coups sonnèrent, le goûté arriva. Nous entendions trois petits coups sur notre tête et sous nos yeux descendirent le Père Noël tout plein de cendre sur sa belle cape rouge et blanche. Il venait nous distribuer nos cadeaux et nous passions la plus belle nuit de Noël.

Chers(es) clients(es), il est des gens
comme vous auxquels on tient beaucoup,
aussi est-il bien naturel en cette période de Noël
de vous le rappeler et de vous souhaiter

Joyeuses Fêtes

La direction et le personnel de votre

brunet

MICHEL LAVOIE
GUY LEBEL
pharmaciens

CARREFOUR ALMA 662-3401

510/35/ 80---1

De très Joyeuses Fêtes

En ce temps de fêtes, nos souhaits les plus chaleureux vous accompagnent.

Merci à notre clientèle pour l'encouragement apporté au cours de l'année qui s'achève.



JEAN-LUC MALTAIS
PROPRIÉTAIRE

En cas de sinistre, le premier à appeler pour vous... CONSEILLER



URGENCE SINISTRE
SERVICE 24 HEURES

Restauration après sinistre, dégât d'eau, d'huile, de fumée d'odeurs de toutes sortes

CONSULTATION GRATUITE

Le premier nettoyeur ROTO STATIC

Nettoyage par électro-static
ROTO-STATIC
SERVICE DE NETTOYAGE PROFESSIONNEL - TAPIS - MEUBLES, ETC.
662-7722 Cell.: 481-3250

414/35/ R0837 1



À toute notre clientèle,

Votre encouragement fut grandement apprécié et, croyez-nous, c'est avec un service courtois et chaleureux que nous vous accueillerons l'an prochain.

Passez tous des Fêtes des plus heureuses!

La direction, Louise Larouche et Réal Gagnon ainsi que tous les employés.

RESTAURANT
l'Entre Gens

516/35/ R0868 1

455, rue St-Alphonse, Saint-Bruno 343-3474

Voeux de Noël

Le bonhomme de neige

Jimmy Harvey, 9 ans
Alma



Il était une fois un bonhomme de neige qui cherchait la neige. Un jour, le bonhomme de neige se réveille enfin. Il se frotta les yeux puis il voit de la neige tomber du ciel. Le bonhomme de neige est content.

Il joue dans la neige jusqu'à ce que le soleil apparaisse. Tout à coup, il se met à pleurer et à fondre de plus en plus. Une heure plus tard, le bonhomme de neige s'était transformé en eau!

La magie de Noël

Il était une fois un petit garçon qui vivait à la ferme. Un jour, sa ferme est passée au feu. Depuis ce temps, le petit garçon n'a plus de voix et ne retourne plus dans la grange. Un jour, sa vache eut un veau, et puis il est enfin retourné dans la grange pour aller le voir. Et puis les jours passent et Noël passa. Le lendemain de Noël, il alla voir le veau mais, pendant la nuit, le père Noël était passé et avait donné le pouvoir de parler au veau. Il alla les voir et le petit veau lui donna son pouvoir de parler et, depuis ce temps, le petit garçon parle mais plus le petit veau.

Étienne Fortin,
9 ans
Alma







Samuel Truchon
Alma

Le petit renne

Il était une fois un petit renne qui avait perdu le père Noël. Il le cherchait, cherchait, mais il ne le trouvait pas. Alors, il dit «je vais aller voir au Pôle Nord, c'est là qu'il habite. Alors, ils allèrent tous les deux d'un côté pour chercher le père Noël et puis ils l'ont trouvé. Quand le père Noël a vu les deux rennes, il a dit «Ho! Ho! Ho! je suis content de vous retrouver, mes petits rennes». Alors, le père Noël pouvait voler avec son traîneau.

Souhaits de Noël

Des fêtes très heureuses à vous,
nos clients et amis !
Soyez assurés que nous continuerons à faire
tout ce qui est possible pour mériter votre
confiance et vous donner entière satisfaction.

UNE PROTECTION CONTRE TOUTES LES INTEMPÉRIES, GRÂCE À NOS TOILES DE QUALITÉ!

LES TOILES TCI
662-4246
410, Claire-Fontaine (parc industriel), Alma


JEAN-RENÉ DESBIENS
COPROPRIÉTAIRE


RAYNALD LAPOINTE
COPROPRIÉTAIRE



Nous sommes reconnaissants
de vous compter parmi
nos clients et amis...
et c'est avec sincérité
que nous vous souhaitons
de très

Joyeuses Fêtes

boutique inspiration
(Complètement réaménagée)

MAINTENANT 2 BMR le groupe
Pour mieux vous servir

LA SCIERIE MARTEL LTÉE 668-3366
1615, boul. Auger Sud, Alma

MATÉRIAUX DELISLE enr. 662-4986
(rond point St-Nazaire)
1028, Grande-Décharge, Delisle



PLUSIEURS MODÈLES SUR PLACE
Plus de 40 ans d'expérience



580, rue Sacré-Coeur, Alma (en haut de la Banque Nationale) Tél.: 662-2963

Voeux de Noël

Le sapin de Noël

Il était une fois une petite souris. Elle se promenait dans le bois quand, tout à coup, un chat arriva. La souris eut tellement peur qu'elle se cacha dans un sapin. Un homme vit le magnifique sapin. Il le coupa mais la souris était toujours là. Le sapin dit à la souris «bonjour»! La souris dit «bonjour, il y a tellement de cadeaux ici». Il y avait un avion, une poupée, un toutou et une petite maison. Plus tard, la souris et le sapin devinrent des amis.

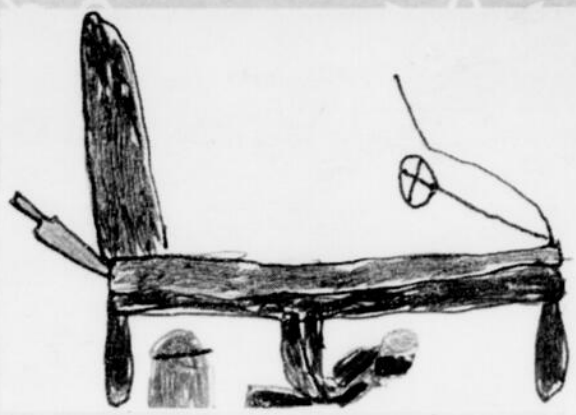


Marick Noël
Alma





Alexandre
Harvey
Alma



Le père Noël en neige et son lutin

Un père Noël travaillait sur son traîneau. Il y eut une explosion et c'est alors qu'il se transforma en bonhomme de neige. Un lutin apparut «Abracadabra» et il se transforma en père Noël et il se transforma en père Noël et ils vécurent heureux jusqu'à la fin des temps.



Noémie Girard-
Tremblay,
11 ans, Alma

Des cadeaux envolés

Le soir de Noël dans l'atelier du Père Noël, Malin le lutin finissait les derniers cadeaux. Mais tout à coup, tous les cadeaux disparurent! Malin ne savait plus quoi faire! Il alla demander au Père Noël, mais il ne les avait pas vus. Il essaya de dire plein de formules magiques pour les faire réapparaître, mais rien ne fonctionnait. Tout à coup, il entend rire dans le coin de l'atelier. C'était Coquin le lutin. Il lui explica que c'était seulement pour rire qu'il avait fait ça et il fit réapparaître les cadeaux. Ouf! Tout est bien qui fini bien.

Le Père Noël et le petit chien

Par une belle après-midi de décembre, un petit chien nommé Pantouffle décida d'aller chercher une bague en or pour sa maman car demain c'est Noël. Alors, il se mis en route. Rendu à deux kilomètres de chez lui il se perdit. Et c'est alors qu'il vit le Père Noël et celui-ci lui disa :

«Que fais-tu ici tout seul dans la nuit de Noël?».

«Je me suis perdu», répondit Pantouffle.

«Je vois! Où habites-tu?»

«Rue Bonbon, 3e maison.

«Bon! Je passe les cadeaux après je vais te reconduire chez toi. Tes parents doivent être morts d'inquiétude.»

Rendu chez lui les parents et leur fils lui dire merci et Joyeux Noël.



Cindy
Tremblay
Alma



André Bolduc, prop.

À tous mes clients et amis,
merci de votre confiance.
À tous

Joyeuses Fêtes!

SERVICE • RÉPARATION • ÉCHANGE
TRANSMISSION AB INC. (LES)
1255, av. du Pont Sud, Alma
662-5108

Familiprix

HEURES D'OUVERTURE RÉGULIÈRES
Lundi au vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 16 h 30 Dimanche: 10 h à 12 h

Jean Cloutier
349-2853 PHARMACIEN
19, rue Saint-Basile, Métabetchouan



Joyeuses Fêtes et tous nos
Meilleurs Voeux
pour le nouvel an à vous,
chers clients et amis

Construction R.M.
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION
RÉSIDENTIELLE
ET COMMERCIALE
• Portes et fenêtres • Toitures
R.B.Q.: 8000-5309-51
1460, FERLAND, ALMA TÉLEC.: 668-3662 668-4244

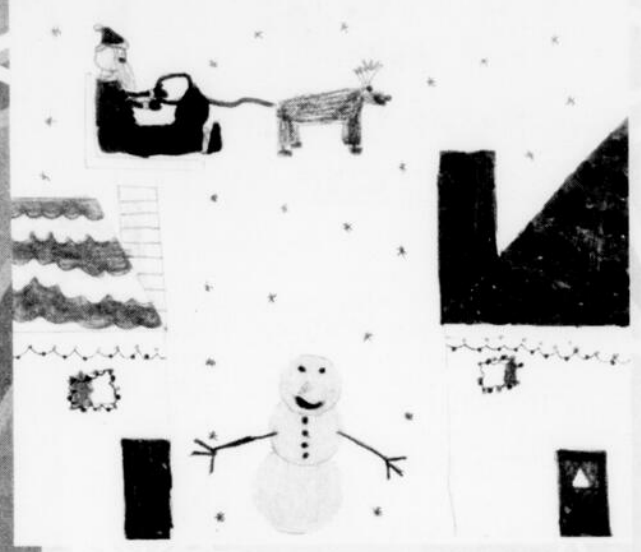


RÉMI GAGNON
propriétaire

Voeux de Noël



Jennifer Savinsky
Alma



Un bonhomme de neige

Un vieux bonhomme de neige aperçoit une jeune fille, dit que je suis beau, moi je pense que je suis laide. Merci jeune fille et toi aussi. Je vois une madame, elle va dire un mot: «Salut monsieur, qui es-tu?». «Un bonhomme de neige vivant, et toi, madame... qui es-tu?» «Je m'appelle Pascale Juneau et il faut que je parte chez moi. Salut bonhomme de neige, tu vas fondre!»



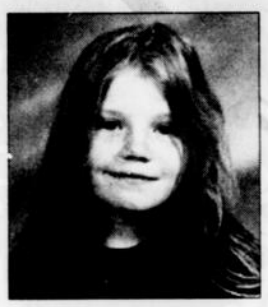


Catherine
Tremblay
Alma



Le père Noël

Il était une fois un petit et beau garçon qui s'appelait Noël parce qu'il était drôle. Il était habillé tout en rouge, sa tuque aussi était rouge, mais avec une petite touffe de poil au dessus. Il grandit, grandit, alors il vit un enfant qui avait aucun jouet. Noël arriva, il décida de construire des jouets. Le soir de Noël, il va porter les jouets aux enfants. Puis, à chaque année, il distribue les cadeaux des enfants.



Cynthia Tremblay
Alma

Le poisson de Noël

Un joli petit poisson se promenait dans l'eau pour aller chez lui. Un jour, il alla dans une grotte pour y voir ce qui s'y cachait. Le poisson aperçut tout à coup un géant lutin tout vert. Le poisson eut très peur. Alors, il se cacha derrière des rochers gris. Le lutin repartit chez lui. Alors, il alla vite chez lui pour tout raconter à ses parents. Mais, bien sûr, ses parents ne le crurent pas. Mais le petit futé refusa que ses parents ne le croient pas. Alors, il les emmena jusqu'à la grotte pour que ses parents voient le lutin. C'est ainsi que les parents du petit poisson lui donnèrent un beau gros cadeau.

Un cadeau de justesse

Dans la nuit du 24 décembre, le Père Noël passe ses cadeaux dans la ville d'Alma. À la fin de sa tournée dans la ville il se dit «Ho non! J'ai oublié le petit Marc et je n'ai plus de cadeau pour lui!». Il fouilla dans sa poche gauche. Rien! Dans sa poche droite. Rien non plus! Mais il regarde dans le fond du traîneau et c'est le cadeau de Marc! Alors le Père Noël s'en va et Marc reçu son cadeau.



Martin Pednault, 11 ans, L'Ascension

Chers(ères) clients(es), ce fut un plaisir
de vous servir en 2002 et soyez assurés d'un
service à la hauteur de vos attentes pour l'an prochain.
Joyeuses Fêtes à vous tous
La direction et le personnel

Centre Jardin Lachance Asphalte
Accrédité ISO 9002
771, av. Boudreault N., Saint-Georges
290, av. du Pont N., Alma
668-4521
LOCATION MACHINERIE
DÉNEIGEMENT
R.B.Q.: 2536-1221-36
4103351 808771

L'une de nos
réalisations 2002



Nous vous
souhaitons
AH! HA!



Santé et Bonheur pour tous!
Pharmacie
Linda Gaudreault
Familiprix
• 53, 2e Rue Nord, L'Ascension 347-4575
195, boul. Dequen, Alma 662-3408
5163351 807601

Joyeuses Fêtes
à toute la population et
particulièrement à tous nos clients



SERGE LAVOIE



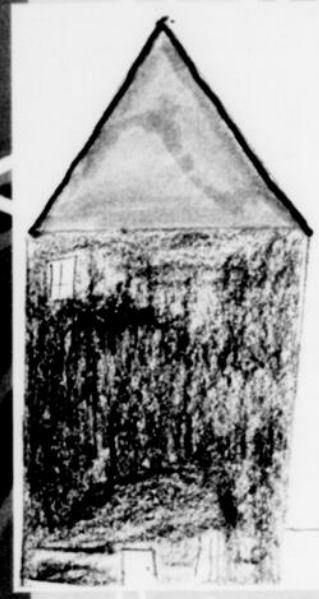
GILLES BOUCHARD



MARIO LAVOIE

Les Constructions SMG
RBQ: 2636-5841-41
• Construction résidentielle • Commerciale
1135, Dominique, Alma
Bur.: 668-8045
Serge Lavoie, 668-8045
Mario Lavoie, 668-4177
Gilles Bouchard, 668-7089
4163351 807401

Voeux de Noël





Vanessa Tremblay-Simard
Alma

Le père Noël

Par une belle soirée de Noël, une petite fille qui s'appelait Janie tenait son gros ourson brun et sa canne blanche. Elle entend: «Ho! Ho! Ho! C'est le père Noël qui t'apporte un petit cadeau juste pour toi». Janie débouche son cadeau. «J'ai toujours rêvé d'avoir un petit ourson en peluche. Merci mille fois père Noël», dit Janie. Le père Noël dit: «Je vais partir, mes rennes m'attendent dans la forêt, au revoir Janie». «Merci mille fois pour le cadeau», dit Janie.

Pauvre Cloé

C'est Noël, tout le monde dort dans le village de Saint-Amour. Le Père Noël distribue les cadeaux avec son gros traîneau.

Après le Père Noël retourne chez lui. Le lendemain matin tout le monde se lève. Tous courent pour voir ce que le Père Noël leur avait apporté. Tout le monde ont reçu leur cadeau sauf une petite fille appelée Cloé. Cloé dit d'une voix triste «Le Père Noël a oublié mon cadeau». C'est impossible, le Père Noël avait oublié de mettre le cadeau de Cloé sous son arbre. Pauvre Cloé, elle était si triste. Elle envoie une lettre au Père Noël, lui dit qu'elle n'avait pas reçu son cadeau de Noël. En voyant cette lettre, le Père Noël courut jusqu'à son traîneau, il prit le cadeau de Cloé et durant la nuit il lui apporta son cadeau. Le Père Noël lui laisse un petit billet d'excuses. Le lendemain on pouvait voir sur le visage de Cloé le plus beau sourire du monde.



Claudia Pilote-Harvey, Alma

AUTO INJECTION 2000
1690, boul. St-Jude Sud, Alma
662-6151
LE SPÉCIALISTE



RÉGIS DESBIENS
PROPRIÉTAIRE

Souhaits sincères

Un joyeux Noël à nos clients et amis.
Que cette nouvelle année qui se pointe le nez, soit heureuse et prospère.
Nous tenons à vous témoigner notre gratitude pour votre support pour l'année 2002.

Mille mercis à vous !

De votre équipe
d'Auto Injection 2000



DENEIGEMENT SERGEMARC INC

Merci de votre encouragement et Joyeuses Fêtes!



662-3316
400, rue Claire-Fontaine, Alma



COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

La période des fêtes est une belle occasion de se recentrer sur des valeurs fondamentales telles la paix, l'amour, l'entraide et l'espérance. C'est aussi un moment privilégié pour fraterniser et renouer avec notre famille et nos proches. Il faut se rappeler que l'école et la famille sont des partenaires de premier plan dans la réussite de tous nos jeunes.

Les membres du Conseil des commissaires et du personnel de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean vous souhaitent un Noël chaleureux et rempli de moments heureux ainsi qu'une année 2003 pleine de santé, de projets et de réalisations.

Josée Bouchard, présidente
Michel Gravel, directeur général

210/35/ 80779.1

Les entreprises
GABRIEL POTVIN
Désirent vous souhaiter de Joyeuses Fêtes
Plus de 25 ans d'expérience
Merci à nos clients de nous avoir fait confiance.
En espérant de vous servir en l'an 2003 !

- Excavation en tout genre
- Cassage de béton et gelée avec tramac
- Terre
- Sable
- Gravier
- Fosses septiques



2300, av. du Pont Sud, Alma • 480-2225 • 480-5567 (paget)
L'essayer, c'est l'adopter!

Voeux de Noël

Père Noël oublie un cadeau

Il était une fois au Pôle Nord, un Père Noël qui était presque toujours dans la lune. À chaque Noël, il oubliait quelque chose. Une fois, il a oublié son renne Royal, le meneur du troupeau; les rennes allaient d'un côté puis de l'autre.

Une autre fois, il a oublié son costume. Quel Père Noël! Mais, cette année, pire encore. Après s'être préparé, il vérifia, il avait son costume et Royal était à sa place, parfait. Tout avait l'air parfait. Mais un lutin s'aperçut qu'il avait laissé un jouet. Le cadeau oublié était un avion téléguidé. Le lutin se fit petit comme une coccinelle pour piloter l'avion de l'intérieur.

En deux minutes, il était dans le traîneau du Père Noël. Il reprit sa taille et déposa le cadeau dans le sac. Et ils firent le tour du monde pour donner les cadeaux.



Marie-Pierre Bouchard
8 ans, Labrecque



Antoine
April
Alma



L'hiver, c'est amusant!

Super la neige blanche tombe! Je vais déjeuner, et je sors dehors pour construire de beaux châteaux-forts. Mon ami passe et je lui dis: «viens ici, mon ami!». Il a réfléchi. Et il m'a dit: «D'accord». Alors on a joué toute la journée. L'hiver, c'est amusant!







Le renne brun

Un drôle de renne brun, qui marche dans la neige blanche, aperçoit un bonhomme de neige. Il lui demande: «Que faites-vous ici?» «Je suis ici pour me chercher des amis. Allons nous réchauffer sur le petit banc.» «Bon d'accord, allons-y!» «Mais avant, je veux te dire que tu es mon ami. Allons au royaume des sucreries.»



Cloé Fortin-Tremblay
Alma

Les mots les plus simples sont ceux qui expriment le mieux nos pensées et sentiments. Voilà pourquoi nous vous souhaitons

Joyeux Noël et Bonne Année!

Merci de faire affaire avec nous.



VITRERIE St-JUDE enr.
940, boul. St-Jude Sud ALMA
Tél.: 669-5833
R.B.Q.: 3100-3528-14
414035/ 807761



Aucune occasion n'est plus propice que celle-ci pour vous dire, chers clients, combien nous apprécions la confiance que vous nous accordez.

Sincères remerciements également à tous nos employés qui travaillent jour après jour au succès de l'entreprise.

À tous, **Des Fêtes merveilleuses et magiques!**

LES ÉQUIPEMENTS
license 8272853606
JEAN-MARC GAGNON & FILS
GÉNIE CIVIL • GÉRANCE DE PROJETS
930, av. Tanguay, Parc industriel, Alma

Sylvain Gagnon, *prop.chargé projet*
Dany Gagnon, *prop. resp. équip.*
Yves Emond, *ingénieur*

662-5311
662-4096
Téléc. : 668-9160
516035/ 808731

Chers (ères) clients (es), je profite de cette occasion pour vous remercier de votre fidélité et que ce temps de réjouissances soit pour vous et les vôtres un moment privilégié de retrouvailles, de partage et de joie !



Doris Simard
esthéticienne
30 ans d'expérience

• Traitement à l'oxygène • Massage corporel
• Maquillage permanent • Electrolyse • Facial

SALON D'ESTHÉTIQUE Doris Simard 668-4479

Toute l'équipe de
PHARMAPRIX
désire vous souhaiter
d'Heureuses Fêtes
dans la Paix, l'Amour et le Partage

HORAIRE DES FÊTES

24 déc.:	8 h 30 à 17 h
25 déc. Noël:	FERMÉ
26 déc.:	9 h à 21 h
31 déc.:	8 h 30 à 17 h
1er janvier:	OUVERT de 10 h à 14 h
2 janvier:	9 h à 21 h

LIVRAISON GRATUITE
7 OUVERT JOURS/SOIRS
LIVRAISON GRATUITE
PHARMAPRIX
525, rue Collard, Alma
668-3047
414035/ 807661

« CASSE-NOISETTE »: UNE SUPPLÉMENTAIRE !

Le 28 décembre

France Paradis

La demande est croissante et afin d'y répondre, la direction du Prisme culturel vient de prendre la décision d'ajouter une représentation supplémentaire de son ballet Casse-Noisette.

Cette représentation supplémentaire se déroulera le 28 décembre prochain, à compter de 14 h et les gens peuvent réserver dès maintenant à la billetterie de l'Auditorium d'Alma au 669-5135 ou via le réseau Réservatech.

Le célèbre conte de Noël, « Casse-Noisette », est déjà présenté, les 21 et 22 décembre prochains. Cette présentation annuelle du Prisme culturel est devenue une tradition au temps des Fêtes et en est à sa 5e édition.

Rappelons que « Casse-Noisette », c'est avant tout un spectacle familial, un conte de Noël féerique.

Tiré du conte d'Hoffman qui était un romantique allemand du début du XVIIIe siècle et dansé sur une musique de Tchaikovski, le ballet « Casse-Noisette » ravive la frénésie de la nuit de Noël tant chez les petits que chez les grands.

Sur scène, Clara, son Casse-Noisette et plus de 100 danseurs du Prisme culturel multiplient les prouesses pour éblouir le public.

Les billets sont au prix de 25 $ pour les adultes; 20 $ pour les étudiants avec carte obligatoire et 15 $ pour les enfants de moins de 12 ans.

(Photo: France Paradis)



Le domaine « point-ca » gagne du terrain

Le domaine « point-com » recule

France Paradis

L'Autorité canadienne pour les enregistrements Internet (ACEI) a souligné le deuxième anniversaire de son existence en annonçant une augmentation de plus de 500 % du nombre d'enregistrements de noms de domaine point-ca depuis que cet organisme a pris en charge la gestion du registre point-ca en décembre 2000.

Le nombre total d'enregistrements de noms de domaine point-ca dépasse maintenant 300 000. Lorsque l'ACEI a assumé la gestion du registre, en décembre 2000, il n'y avait que 60 000 noms de domaine point-ca enregistrés.

L'ACEI a aussi dévoilé les résultats d'une étude qui révèlent que, durant les huit premiers mois de 2002, le nombre d'enregistrements de noms de domaine point-ca a augmenté de 11 % (passant de 278 943 à 309 238 noms), tandis que le nombre de noms de domaine point-com enregistrés au Canada a diminué de 17 % (chutant de 906 656 à 749 621 noms).

Puisque les noms de domaine point-ca ne sont devenus largement disponibles aux Canadiennes et aux Canadiens que depuis décembre 2002, ces résultats signifient que le domaine point-ca a réussi, en deux ans seulement, à réduire de près de 50 % l'avance que le domaine point- com avait prise sur le marché canadien au cours des dix dernières années!

« Les Canadiennes et les Canadiens savent que le domaine point-ca représente le Canada. Les entreprises et les particuliers apprécient la valeur que représente la marque du Canada utilisée en ligne, Pendant que le nombre de noms de domaine point-com enregistrés au Canada continue à baisser, la croissance du domaine point-ca demeure forte. De fait, les consommateurs canadiens semblent manifester leur appui envers leur registre Internet, l'ACEI, en adoptant de plus en plus des noms point-ca », souligne Maureen Cubberley, présidente du conseil d'administration de l'ACEI.

Soli-Can
(solidarité-cancer)
Lac-Saint-Jean Est

SOLI CAN
Lac Saint-Jean Est
solidarité cancer

300, boul. Champlain Sud,
Alma (QC) G8B 5W3
Téléphone: (418) 662-8306

5/28/

Avez-vous pensé à votre
SOIRÉE DU
31 DÉCEMBRE 2002
DANSE SAMEDI 21 DÉCEMBRE
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
Pour inf., réservation et location de salle: 668-8283 • Bur.: 668-7597

HORAIRE DU 20 DÉCEMBRE AU 26 DÉCEMBRE
mardi et mercredi : 5.00$
CINÉMA
COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM

SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL 2 (G)
Vendredi: 17h15
Sam., dim., lun. et jeu.: 10h00 - 12h00 - 17h15
Mardi: 10h00 - 12h00

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX LES DEUX TOURS
Vendredi: 17h00 - 20h30 (G déc. aux j. enfants)
Sam. à lun. et jeu.: 10h00 -13h30 -17h00 -20h30
Mardi: 10h00 - 13h30 Mercredi: 20h30

UN HOMME ET SON PÉCHÉ (13+)
Ven. et mer.: 18h45 - 21h25
Sam., dim., lun. et jeu.: 10h00 -12h45 -15h25 18h45 -21h25
Mardi: 10h00 - 12h45 - 15h25

HARRY POTTER
ET LA CHAMBRE DES SECRETS (G déc. aux j. enfants)
Sam., dim., lun., mar. et jeu.: 10h00 - 14h30

DEUX SEMAINES D'AVIS (G)
Ven. et mer.: 19h15 - 21h25
Sam. à lun. et jeu.: 13h15 - 15h25 - 19h15 - 21h25
Mardi: 13h15 - 15h25

JEUX EXTRÊMES (G)
Ven. à lun. et mer., jeu.: 19h15 - 21h30
560/35/ 79936.1

TIM ALLEN
Walt Disney Pictures Presents
SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL 2
(Version française de Santa Claus 2)
G
disney.com/santa

Le Prisme culturel présente
Casse-noisette
AUDITORIUM D'ALMA :
21 décembre 2002 à 19 h 30
et
22 décembre 2002 à 14 h
SUPPLÉMENTAIRE
Samedi le 28 décembre
à 14 heure
(complet pour le 22 décembre)
Réservation :
669-5135
et sur Réservatech
Prisme culturel
PROMUTUEL DU LAC AU FJORD
Lac-St-Jean
progrès dimanche
CKTV
KYK
LA PUISSANCE MUSICALE
ALCAN
QUOTIDIEN
14085/ 80866.1

Zellers

Meilleur, jour après jour

SAMEDI ET DIMANCHE!



LIQUIDATION D'AVANT NOËL

Vêtements et chaussures d'hiver

Wilson

BROOKS

SPORTEK

jusqu'à 70% de rabais*

STARTER

CHEROKEE

REQUEST

*Les rabais indiqués s'appliquent aux prix originaux. Le choix varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura. Désolés, aucune garantie-réclame.

OFFRES SPÉCIALES! • OFFRES SPÉCIALES! • OFFRES SPÉCIALES!

Rabais additionnel de

50%*

Vêtements chic des fêtes pour bébé et fille, tailles 2-16

Achetez-en 1 paire, obtenez la 2e à

1/2 PRIX†

Chaussures pour homme, femme et enfant

Y compris les pantoufles!
†La 2e paire doit être de valeur égale ou moindre.

Jusqu'à

50% de rabais*

Vêtements de nuit pour femme

30 % de rabais*

10$

Prix original : 14.88

Ensembles en molleton pour garçon, tailles 2-6X

jusqu'à 35 % de rabais*

15$

Prix originaux jusqu'à 24.97

Variété de hauts pour homme et femme

Prix marqués.

jusqu'à 45 % de rabais*

15$

Prix originaux jusqu'à 29.97

Pantalons tout-aller et jeans pour homme et femme

jusqu'à 60 % de rabais*

49.88

Prix originaux jusqu'à 129.97

Vêtements d'extérieur d'hiver pour homme

En vigueur jusqu'au mardi 24 décembre 2002.

216/35/ 80853.1

LE BLANCHIMENT DES DENTS POUR UN SOURIRE ÉCLATANT!



femmes d'affaires

Dr France Gaudreault, dentiste

Un sourire éclatant peut jouer un rôle important dans votre vie, en améliorant votre apparence et votre bien-être. Si vous avez songé à un blanchiment des dents voici quelques informations pertinentes.

Le blanchiment des dents est le procédé qui consiste à pâlir ou «blanchir» la couleur des dents. La décoloration des dents peut être causée par les médicaments, la maladie ou le vieillissement. La consommation de certaines boissons comme le café et le thé ou le cola de même que l'usage du tabac peuvent contribuer à la décoloration des dents.

Il existe sur le marché plusieurs types de produits qui n'ont rien à voir avec ceux que le dentiste utilise à son cabinet, à des concentrations bien différentes. De plus, les conseils et le suivi professionnel que le dentiste vous assure sont extrêmement importants pour vous informer des caractéristiques, possibilités et limites des produits selon chaque cas.

Il existe plusieurs agents de blanchiment sécuritaires, mais je vais vous entretenir ici de la méthode la plus souvent utiliser. Après que le dentiste ait procédé à un examen qui permettra d'évaluer si vous pouvez recevoir le traitement et un nettoyage pour enlever les taches qui colorent les dents, des empreintes seront prises dans le but de fabriquer des gouttières sur mesure.

Ces dernières sont maintenues sur les dents pour une période donnée soit quelques heures par jour durant environ 10 à 12 jours ou selon la prescription du professionnel pour permettre au gel d'agir. Le gel le plus fréquemment utilisé contient comme élément actif du peroxyde de carbamide à une concentration donnée. La dissolution du peroxyde de carbamide produit un dégagement d'oxygène dans la dentine et l'émail des dents atténuant ainsi la décoloration des dents.

Dépendamment de votre style de vie et de la manière dont vous entretiendrez votre nouveau sourire les résultats peuvent durer plusieurs années. Rappelez-vous que certains aliments et le tabagisme auront toujours un effet sur vos dents. Aussi devriez-vous conserver votre gouttière pour des retouches subséquentes.

Informez-vous auprès de votre professionnel en soins dentaires pour obtenir d'autres renseignements professionnels.

VIE COMMUNAUTAIRE

Inéquité pour les personnes âgées en résidence privée

Pour les services à domicile

France Paradis

La Coopérative de Services à domicile Lac-St-Jean-Est appuie les actions posées par les organismes nationaux pour faire comprendre au gouvernement toute l'inéquité envers les personnes âgées en résidence privée pour l'obtentionde services à domicile.

Les services à domicile sont prodigués par des entreprises accréditées auprès du gouvernement, qui ont vu le jour dans la foulée du Sommet sur l'économie et l'emploi de 1996. Elles ont créé des emplois dans le champ dit d'économie sociale.

Il existe 103 entreprises au Québec qui offrent des services à domicile. Leur clientèle est variée. La présence de ces entreprises a été rendue nécessaire depuis que les CLSC en sont réduits aux services post-opératoires et qu'ils ne sont donc pas en mesure de répondre aux besoins en aide domestique.

Les personnes âgées qui demeurent dans la résidence familiale ont droit au programme d'exonération financière du gouvernement pour les services à domicile (PEFSAD). Il s'agit d'une subvention à la personne qui permet de réduire les coûts à payer pour des services à domicile tels que la lessive ou l'entretien ménager. Ces personnes ont recours aux entreprises en services à domicile.

Les personnes âgées qui habitent en résidence privée n'offrant pas les services, et qui sont en perte d'autonomie, donc qui ont davantage besoin d'aide, n'ont pas droit au programme. En fait, le gouvernement ne leur accorde aucune aide financière. Il s'agit, aux yeux des entreprises de services à domicile, d'une flagrante iniquité à leur endroit.

Les résidences privées devaient a priori héberger des gens autonomes ou semi-autonomes. Mais le manque de place en CHSLD fait en sorte que la moitié de la clientèle des résidences privées est contituée de gens en perte d'autonomie. Leur présence en résidence privée n'est donc pas un choix. Pourtant, le gouvernement pénalise ces gens en leur refusant une quelconque aide financière.

Les entreprises ne réclamons pas l'étendue de l'application du programme d'exonération financière aux personnes en résidence privée. C'est au gouvernement de déterminer la manière la plus adéquate de corriger cette flagrante iniquité. Mais le gouvernement doit s'assurer que les services à domicile soient livrés par des entreprises de services à domicile reconnues.

Selon la vérificatrice générale du Québec, Doris Paradis, il n'y a aucun moyen de savoir si l'ensemble des services prodigués aux personnes en résidences privées respectent les standards de qualité du ministère de la Santé et des Services sociaux, ni même s'ils sont prodigués.

Dans son dernier rapport, la vérificatrice générale du Québec affirmait que les personnes âgées ont beaucoup de difficulté à se plaindre. Elles craignent les représailles, et les trois quarts d'entre elles ne peuvent obtenir de réponse auprès de l'Office de protection du consommateur.

Dans ce même rapport, la vérificatrice générale affirmait que les régies régionales de la santé et des services sociaux ne disposent pas de mécanismes adéquats pour la livraison de permis valides pour exploiter les résidences privées. Pire encore, elle affirmait que les régies régionales n'ont pas les moyens d'évaluer si les standards de qualité sont rencontrés. Le gouvernement ne dit donc pas la vérité s'il affirme que toutes les personnes en résidence privée reçoivent actuellement les services dont elles ont besoin. C'est vrai seulement pour celles qui habitent des résidences qui offrent des services.

En somme, les entreprises de services à domicile accréditées réclament que les personnes âgées en perte d'autonomie qui sont en résidence privée n'offrant pas de services reçoivent une aide financière du gouvernement pour les services à domicile dont elles ont besoin.

Le fait qu'elle ne reçoivent aucune aide alors qu'elles sont plus mal en point que celles habitant la résidence familiale (et qui ont droit à un programme d'aide gouvernemental) consitue à nos yeux non seulement une flagrante iniquité, mais une injustice et que ces services soient dispensés par les entreprises spécialisées en services à domicile.

Dre France Gaudreault
CHIRURGIENNE DENTISTE
soins attentionnés et approche délicate
• DENTISTERIE GÉNÉRALE FAMILIALE
• PROTHÈSES • BLANCHIMENT DES DENTS
• ETC.
JOURS/SOIRS URGENCE 668-5644
770, BÉGIN SUD, ALMA
VOISIN DU PAVILLON WILBROD-DUFOUR
216/35/ 80747.1

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS
100, avenue Saint-Joseph, bureau 202
Alma (Québec) G8B 7A6
Téléphone : (418) 668-0177
Sans frais : 1 377 668-0177
Cellulaire : (418) 818-2344
Télécopieur : (418) 668-5199
Carolle T. Ferland, F.I.A.C.
Conseillère en sécurité financière
Conseillère en assurance et rentes collectives
Représentante en épargne collective
Agent en assurance de dommages
216/35/ 80746.1

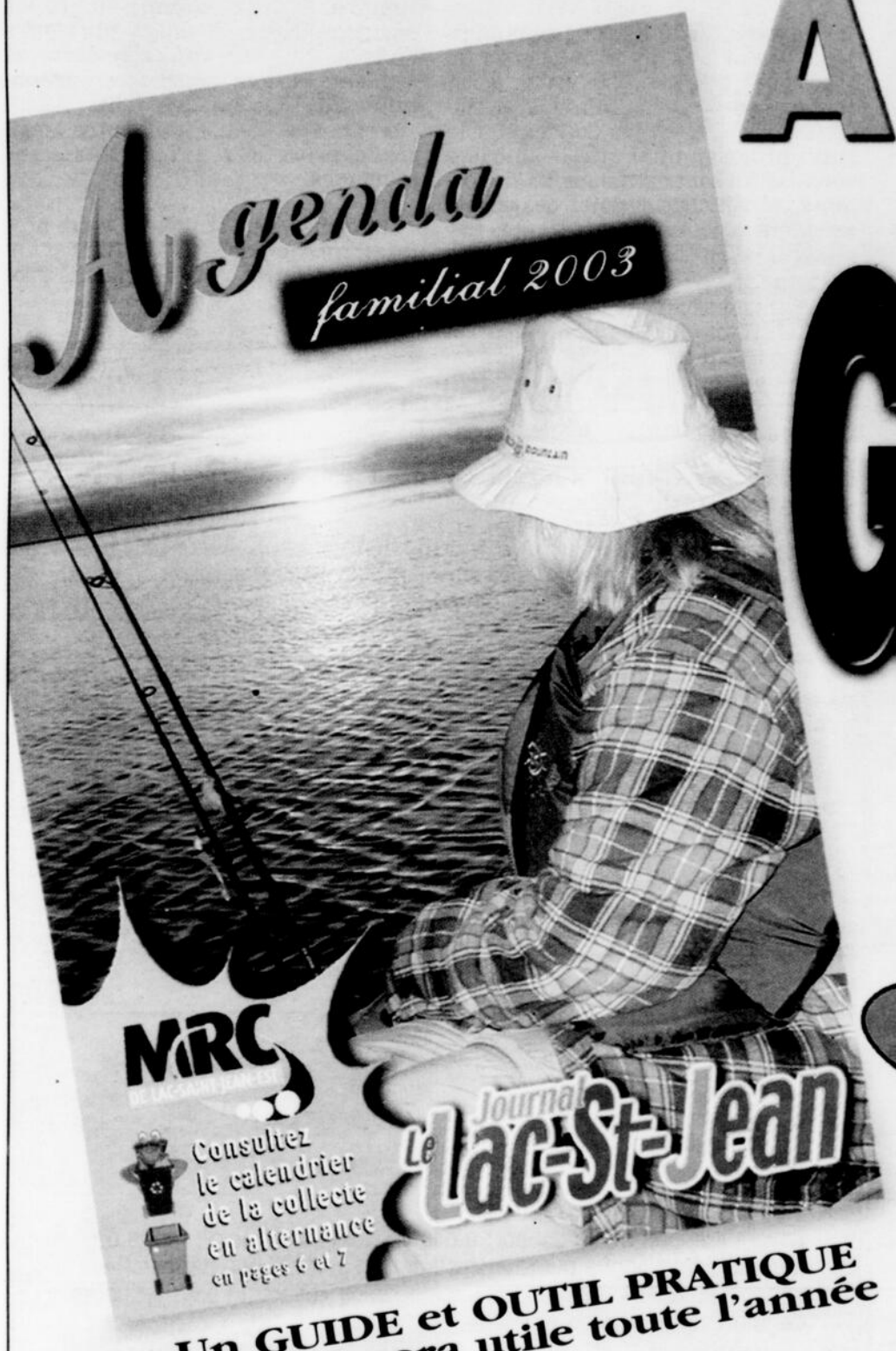

Pour une publicité efficace...
MARLÈNE CLAVEAU
CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ
668-4545 poste 235
Le Journal Lac-St-Jean
Dans 100% des résidences
280/35/ 80745.1

AIDEZ-NOUS À PRENDRE SOIN DE TOUS LES VÔTRES
Envoyez vos dons à la
Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma
300, boul. Champlain S.
Alma • G8B 5W3
669-2000
(poste 6625)
26/10/

Zellers
AVIS IMPORTANT : DANGER POTENTIEL POUR LA SÉCURITÉ
Zellers a appris qu'un support à bas de Noël en forme de renne de marque Trim Shoppe pouvait présenter un potentiel de danger. Ce support était vendu dans tous les magasins Zellers au pays au cours de la présente période des fêtes.
Les bois du renne peuvent comporter des arêtes vives, qui peuvent couper ou piquer. Un client a signalé un incident.
Ce support à bas de Noël orné d'un renne est fait de métal au fini argenté ou doré. Il est doté d'un crochet sur lequel on peut suspendre un bas de Noël. Zellers offre également d'autres supports aux formes diverses, mais seuls ceux ornés d'un renne présentent un potentiel de danger.
Zellers a retiré tous les supports à bas de Noël ornés d'un renne de ses magasins et invite les clients d'en cesser immédiatement l'usage et de les retourner à n'importe quel magasin Zellers au pays pour un remboursement complet.

Zellers prend à cœur son engagement et ses responsabilités envers ses clients. Si la Compagnie découvre un problème, elle prendra les mesures appropriées pour en informer les consommateurs.
Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Service à la clientèle Zellers, au 1 888 226-2225.
250/35/ 80852.1

AUJOURD'HUI
À l'intérieur de votre PUBLI-SAC



AGENDA
FAMILIAL 2003
GRATUIT

VOUS RETROUVEREZ À L'INTÉRIEUR :



BAC VERT **BAC BLEU**

Un GUIDE et OUTIL PRATIQUE qui vous sera utile toute l'année

Une banque de renseignements fort utile!

DE PLUS

- Calendriers à la semaine
- Calendriers 2003-2004
- Calendrier scolaire
- Dates de fêtes
- Tous les numéros de téléphone de service et de départements des municipalités
- Adresses et téléphones de toutes les écoles
- Conversions d'unités de mesure
- Index des annonceurs
- Plein d'espaces pour écrire vos activités et rendez-vous...

CONSERVEZ-LE, TIRAGES À VENIR

LES ANNONCES CLASSÉES (418) 668-4545 PAR TÉLÉCOPIEUR (418) 668-8522

Le Journal Lac-St-Jean



IMMOBILIER achat et vente 100
IMMOBILIER location 200
MARCHANDISES 300
SERVICES 400
SERVICES PERSONNELS 500
SERVICES FINANCIERS 550
MARCHÉ DE L'EMPLOI 600
FORMATION/ CULTURE 700
AVIS 800
VÉHICULES achat, service, vente 900

À NOS ANNONCEURS:
Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.

MARCHÉ DE L'EMPLOI:
Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

HEURE DE TOMBÉE : Jeudi, 11h00

HEURES D'OUVERTURE
Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h00.

VISA

HEBDOS Transcontinental

Tarif par parution

Une insertion de 15 mots et moins	9,00 $
Chaque mot additionnel	28 ¢
Caractères gras	en plus 2,26 $
Caractères centrés	56 ¢ le mot
Encadrée	3,13 $
Photo, s'il y a lieu	en plus 8,65 $
Avis de décès ou service anniversaire	41,30 $
• avec photo	49,99$
Prière St-Esprit longue	22,61 $
Sacré-Coeur avec photo	26,95 $
•sans photo	18,25 $
Merci mon Dieu	18,25 $
Faveur obtenue (courte)	9,00 $
Annonces 2 colonnes	39,13 $
Maison à vendre (2 colonnes avec photo)	39,13 $

105 Propriétés à vendre

Coquette maison rénovée, plancher bois, 3 chambres, entrée asphaltée, terrain cloturé, 185, Eymard, 63500$. Tél.:662-8214.

Duplex récent (5 ans) 2 unités, 2 et 3 chambres à l'étage, très bonne qualité, beau terrain fini. Près de marina et camping. 4e avenue. Tél.:480-1535.



Hébertville-Village: 2 logements, vendre ou louer, libre immédiatement, prendrais échange (chalet). Tél.:669-0900, 541-9923 (téléavertisseur).

Immeuble: 4 logements, 85000$, 8 logements, 145000$, possibilité financement. Aussi résidence, garage, Gauthier. Tél.:345-2068, 953-8001.

155 Fermes/fermettes

A vendre: Domaine à Anse St-Jean. Fermette Lac-à-la-Croix avec résidence et lac. Pour vendre ou acheter, ferme, fermette ou lot à bois. Présentement acheteurs Français. Profitez de mes 35 ans d'expérience en agriculture. Contactez-moi Raynald Gagné, le professionnel, agent immobilier affilié. Tél.:cell.: 591-3302.

160 Terrains à vendre

Résidentiel 33000 pi.ca. chemin Grande-Décharge, 5 minutes centre-ville, aucun voisin, vue sur rivière, 0.58$/pi.ca. Tél.:668-4208.

TERRAIN A VENDRE
Rang Melançon, quartier St-Georges, Alma, face au 2925, Melançon, directement du propriétaire, 50532 pi.ca. en tout ou en partie, dont 415 pieds de façade sur Melançon, prix à discuter. Tél.:669-0253, 662-8443 demandez Michel.

205 Logements/appartements à louer

1 1/2 pièce, 2 1/2, 290$/mois, 3 1/2, 350$, 4 1/2, 385$/mois, rénovés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:345-2068, 953-8001.

2 1/2 pièces, meublé, laveuse, sécheuse, boulevard Champlain, libre immédiatement. Tél.:668-5295, 480-7619.

2 1/2, grand, meublé, non chauffé, non éclairé, 275$/mois eau chaude fournie, Taschereau, libre immédiatement. Tél.:668-4733.

4 1/2 pièces, 135, Gauthier, près du Creps, libre immédiatement. Tél.:480-1659.

3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, rénové, situé quartier Naudville, libre immédiatement. Tél.:662-3454.

3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, centre-ville Alma, 450$/mois, libre 1er janvier. Tél.:668-8634, 347-5554.

3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, 1235, Côte Bel-Air, libre 1er décembre, 350$. Tél.:668-5960.

3 1/2 pièces, chauffés, meublés, éclairés, près du centre-ville, libres immédiatement. Tél.:662-8467, 487-3723.

3 1/2 pièces, demi sous-sol, chauffé, éclairé, déneigé, coupole, 350$\mois, Naudville, libre immédiatement. Tél.:480-4372.

3 1/2 pièces, grande salle de lavage, remis à neuf, premier plancher, 400$/mois, chauffé, éclairé, endroit tranquille, 42, Sacré-Coeur Est. 3 1/2 pièces, demi sous-sol, meublé chauffé, éclairé, 375$/mois. Tél.:668-6788.

3 1/2 pièces, haut maison, propre et tranquille, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 320$/mois, 444, Price Ouest. Tél.:662-7635.

3 1/2 pièces, meublé, 953 Taschereau, 285$/mois, eau chaude fournie. Tél.:480-4170, 668-9015.

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 545, rue Sacré-Coeur, centre-ville, 350$/mois. Tél.:662-0418, 480-5640 (téléavertisseur).

3 1/2 pièces, premier plancher, chauffé, éclairé, possibilité meublé, près école et centre-ville, libre immédiatement. Tél.:668-4144.

3 1/2 pièces, semi meublé, situé Naudville, non chauffé, non éclairé, 285$/mois, libre immédiatement. Tél.:669-5901 téléavertisseur.

3 1/2 pièces, semi-meublé ou non, très bien situé, libre 1er janvier, 325$/mois. Tél.:480-1204.

3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 360$/mois, 1922, rue Scott, Alma. Tél.:669-0378.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 60 Robitaille, face Motel des Cascades. Tél.:480-1659.

4 1/2 pièces, 102, rue Dollar, Alma, rez-de-chaussée, très propre, libre immédiatement, remise au sous-sol, 355$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:669-0253, 662-8443 (Michel).

4 1/2 pièces, 235, St-André, Métabetchouan, haut, rénové, endroit tranquille, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:349-1124, 345-8194.

4 1/2 pièces, 324, rue Nolin, libre immédiatement. Tél.:480-4368.

4 1/2 pièces, 410 rue Nolin, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 335$/mois. Tél.:668-4174.

4 1/2 pièces, 715, Bujold, Alma, propre, remise, près Carrefour, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:669-2034.

4 1/2 pièces, beau, grand, Isle-Maligne, demi sous-sol, libre immédiatement, 335$/mois. Tél.:669-5901 (pagette).

4 1/2 pièces, face à l'hôpital, très propres, bien insonorisé, libres immédiatement. Tél.:668-3682, 662-4349.

4 1/2 pièces, grand patio, entrée indépendante, haut, semi-meublé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:669-3018.

4 1/2 pièces, Hébertville-Station, haut maison, non chauffé, non éclairé, 330$/mois, libre immédiatement. Tél.:487-0449, 343-2282.

4 1/2 pièces, Naudville, rez-de-chaussée, porte patio, ensoleillé, beaucoup de rangement, remisage extérieur, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 390$/mois. Tél.:480-1452.

4 1/2 pièces, neuf, 368, Laliberté, Alma, libre immédiatement. Tél.:343-2638.

4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, Naudville, libre immédiatement. Tél.:662-3454.

4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, à proximité de Métro, 350$/mois. Tél.:662-2026.

4 1/2 pièces, propre, rénové récemment, près centre-ville, bien éclairé, libre 30 novembre, vénitiennes incluses, haut maison, 375$/mois. Réfrigérateur, 275$. Tél.:349-3798, 662-2392.

4 1/2 pièces, rue Bourassa Ouest, Alma, très propre, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:480-4268.

4 1/2 pièces, rue des Tulipes, chauffé, éclairé, meublé, déneigé, porte-patio, libre immédiatement, 495$/mois. Tél.:548-1649, 541-6230.

4 1/2 pièces, rue St-Sacrement, libre immédiatement, très propre, stores inclus, 360$/mois. Tél.: 668-6631.

4 1/2 pièces, sous-louer, 5 minutes du Cégep, 370$/mois, eau chaude fournie, (55$ électricité 60/jours), demi sous-sol. Tél.:487-1987, 668-9114 soir Hélène.

4 1/2 pièces, très propre, 1120, chemin Ste-Marie, secteur St-Coeur-de-Marie, 260$/mois. Tél.:669-1957.

4 1/2, St-Coeur-de-Marie, rénové à neuf, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.: 347-1652, 548-1718.

4 1/2, 375$/mois, 1 mois gratuit, 5 1/2 pièces, 395$/mois, Alma rue des Noyers. Tél.:662-8203, 541-6614 (pagette).

4 1/2, CENTRE-VILLE, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigement, remise intérieure, intercom, libre. Tél.:662-4256.

5 1/2 pièces, endroit tranquille, rue Beauvoir, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:669-2134.

5 1/2 pièces, grand, haut de maison, plancher bois franc, grande cours arrière, libre 1er février. Tél.:343-3624 heures de repas, soir, 550-0577.

5 1/2 pièces, Métabetchouan, grand terrain, vaste stationnement, 385$/mois, demi sous-sol, 1 mois gratuit. Tél.:668-3436, 345-2895.

5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, Naudville. Tél.:662-3454.

5 1/2, 1262 Côte Bel-Air, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, repeint, 450$/mois. Tél.:668-5960.

6 1/2 pièces, grand, rénové, près Métro Delisle, libre immédiatement. Tél.:669-5901 (téléavertisseur).

St-Bruno: 3 1/2 pièces (meublé ou non), libre immédiatement. 4 1/2 pièces, libres immédiatement. Tél.: 343-3333.

210 Garçonnières

Garçonnière, chauffée, éclairée, meublée. Tél.:662-0400, 343-3694.

225 Propriétés à louer

2 maisons à vendre ou à louer, situées sur même terrain, pouvant être transformées en 3 logements, comprenant adaptation pour personnes en perte d'autonomie avec élévateur. Tél.: 662-8474, 550-6407 (cellulaire).

240 Chambres à louer

1 chambre impeccable, salon, cuisine, buanderie, stationnement, câble, près du Cégep. Tél.:662-8350.

1 chambre, construction neuve, câble, téléphone, cuisinette, entrée indépendante, stationnement, 55$/semaine, non-fumeur. Tél.:668-0841.

605 St-Jude, 3 chambres. Tél.:662-4051, 669-1761 (téléavertisseur), 669-4387.

200$/mois, près des écoles, entrée indépendante, cuisine, salle de bain communes, câble, stationnement, tranquille. Tél.:668-8851.

Au Foyer Cécile, situées 545, Bégin Alma, chambres à louer pour personnes âgées autonomes. Tél.:668-9204.

Câble, entrée indépendante, stationnement, près écoles, cuisine, salon, salle de bain, 50$/semaine, immédiatement. Tél.:480-1332.

Chambre avec cuisine commune (logement 2 chambres), repeint, près du Cégep, libre immédiatement. Tél.:668-0160.

Chambre ou logement 3 1/2, entrée indépendante, St-Gédéon, près du lac, grande maison, libre. Tél.:345-2081, 673-3214.

Chambre, grande, cuisine, salon communs, téléphone, grand stationnement, 50$/semaine. Tél.:668-0447.

Chambre, meublée, entrée indépendante, literie fournie, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, téléviseur (antenne parabolique), vidéo, micro-ondes, vaisselle, 50$/semaine. Tél.: 668-5142.

Chambres à louer, conviendraient pour travailleurs(euses), étudiants(es), situées rue Gauthier. Tél.:669-0727.

Conviendrait pour travailleurs(ses), étudiants(es), près des écoles, bien aménagée, salon, cuisine, très propre. Tél.:662-6352.

Endroit tranquille, près du Cégep, téléphone, câble, laveuse, sécheuse, stationnement, entrée indépendante. Tél.:668-7875, 669-0098.

270 Bureaux/locaux à louer

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Tél.:668-8784 (jour).

305 Ameublement

Lit Spring-O-Pédic, pour personne souffrant d'arthrite ou autre, état neuf, valeur:2200$ (preuve d'achat), laissé moitié prix. Tél.:668-4769.

NOUVEAU! Des meubles en trop? Vous manquez d'espace? Appelez-moi, j'irai les chercher, les réparent au besoin et fais des heureux. Tél.:347-1831 laissez message si absent.

307 Appareils électroménagers

Laveuse, sécheuse, Hotpoint, 300$. Lave-vaisselle, 100$. Cuisinière autonettoyante, 200$. Tél.:662-2026.

310 Divers à vendre

Abri d'auto 18'x20', valeur: 2000$, laissé:1000$ négociable. Tél.:480-2183.

Cours d'anglais Larousse, fascicules, et cassettes, 51 à 96, valeur:350$, laissé: 100$. Tél.:343-2420.

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

«PARCE QUE LE CLIENT EST ROI... UN SERVICE ROYAL»
Membre de la Chambre immobilière du Saguenay–Lac-Saint-Jean
ALMA 668-3587 • Bureau, 2e étage, Plaza II
540, Sacré-Coeur Ouest, bureau 8
240/35/ 79885.9



591, RUE VÉZINA, HÉBERTVILLE: Bâtisse commerciale avec 4 revenus de travailleurs autonomes. Très bon revenu. **Inf.: Gaetan Simard, 668-0755.**



405-409, RUE PRICE O., ALMA: Residence de 2 étages, 2 logements de 4 1/2 pièces, bien entretenue, bien située. **Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.**

COMMERCIAL

SALON DE QUILLES : Bien situé, 8 allées de grosses quilles, prix très intéressant. Financement disponible par le vendeur. Bâtiment en très bonne condition.

1 RESTAURANT : Spécialité poulet et pizza.

1 BÂTIMENT COMMERCIAL : Avec de très bons baux. Revenu: 124 000 $/an.

1 RESTAURANT : Spécialité exclusive, en opération depuis 24 ans.

TRAITEUR : Avec bâtiment et terrain, tout l'équipement, excellente clientèle.

Inf.: Gaétan Simard, 668-0755
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052

Gaétan Simard
agent immobilier agréé
668-0755
Cellulaire: 818-1490
25 ans d'expérience



Richard Simard
agent affilié
345-8238
cell.: 818-0976





840, DES AMANDIERS: Maison en rangée, const. 2000, 3 c.c., une au r.d.c. avec salle de bain, plancher de bois, spacieuse, à voir. **Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.**



ÎLE BARNABÉ: Une île en ville avec chalet, meublé, bateau, chaloupe, magnifique plage, situé à 4 minutes de la marina Dam-en-Terre. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**



220, BOURASSA, ALMA: Maison 30x32, briques, abri d'autos, 4 c.c., piscine, prix demandé 78 850 $. Faites une visite. Toute offre sérieuse sera considérée. Très bonne condition du propriétaire vendeur. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**

Lionel Bouchard
agent affilié
347-5052
Cellulaire: 818-1956
25 ans d'expérience





1520, BOUL. AUGER SUD: Belle résidence de 2 étages, 4 c.c., verrière, piscine creusée, magnifique terrain aménagé, cloturé, de 42 800 pi car., la campagne en ville. **Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.**



2471, DU PONT NORD, SECTEUR DELISLE: Maison 29x40, entrée ext. sous-sol, abri d'auto, terrain 12 000 pi car., utilisation commerciale. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**



5711, DES FRANCISCAINES (Saint-Coeur-de-Marie): 3 c.c., plancher de bois plus prélart, ouvertures et toiture refaites, garage, terrain 10 000 pi car., propriété très bien entretenue. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.**



2525, BOUL. AUGER SUD, ALMA: Magnifique cottage entièrement rénové, piscine, patio, remise. Terrain 140 x 152'. À voir! Campagne, à 3 minutes du centre-ville. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**



SECTEUR SAINT-COEUR-DE-MARIE, ALMA: 231-233, J.-W. Fleury, propriété en parfaite condition, plusieurs inclus, très bien dcorée, piscine hors terre, grand terrain. Une visite s'impose. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.**



1922, J.W.-FLEURY (Secteur Saint-Coeur-de-Marie), ALMA: Propriété avec revenu au s.s., plancher de bois, garage, remise-atelier, terrain 140 000 pi car., très bien paysager, pas de voisin autour. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.**



203, CHEMIN DUMAIS, CHAMBORD: Chalet au bord du lac Saint-Jean avec remise, terrain de 60x300. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**



135, BOURASSA OUEST, ALMA: Bungalow 32 x 37 brique, abri d'auto, garage, piscine, plancher de bois, armoires en stratifié, plus 1 logement de 4 1/2, terrain 65 x 100. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**



CHALET HABITABLE À L'ANNÉE: 316, des Bernaches, Saint-Gédéon, 2 c.c., chalet 894 pi car., terrain 100x180 sur le bord du Marais avec accès au lac. Fosse septique conforme, l'eau devrait être rendu cet automne. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.**

110, LEVASSEUR:
6 logements, brique, 4 x 4 1/2 pièces, 2 x 3 1/2, près des écoles, tous loués, non chauffé, non éclairé.
Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



354, RUE SAVARD OUEST, ALMA: Magnifique bungalow 28x42, abri d'auto, foyer, garage, terrain 10 500 pi car., près des écoles, possibilité d'un 4 1/2 pièces avec entrée ext. au sous-sol. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**



2 LOGEMENTS RÉSIDENTIELS: Plus 1 local commercial dépanneur, terrain 40 000 pi car., garage. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**



CHEMIN DES CERFS (plage Renaud): Magnifique chalet, résidence, 3 c.c., avec fondation ciment, const. 1992, terrain 73 885 pi car., plage magnifique, au bord du lac Saint-Jean. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.**



440-442, SACRÉ-COEUR EST, ALMA: 2 logements, 5 1/2 pièces, entièrement rénové, pas de voisin arrière. Plancher de bois, poêle foyer. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**



L'ASCENSION: 1010, rang 7 Est. Terrain 51 000 pi car., 4 c.c., fenêtres changées, ch. de bain et armoires en stratifié. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.**



1825, BRÉBOEUF, ALMA: Bungalow de qualité supérieure, 4 c.c., s.s., 100%s aménagé, insonorisé, garage attaché de 16x24, à voir. **Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.**

À VENDRE AU CENTRE-VILLE
SALON D'ESTHÉTIQUE
- ÉLECTROLYSE
- MAQUILLAGE PERMANENT
- TRÈS BON CHIFFRE D'AFFAIRES
- TRÈS BONNE CLIENTÈLE

Pour information
ANDRÉ TREMBLAY
Agent ReMax Conseil
480-0021
RE/MAX CONSEIL
510, rue Collard Ouest, Alma

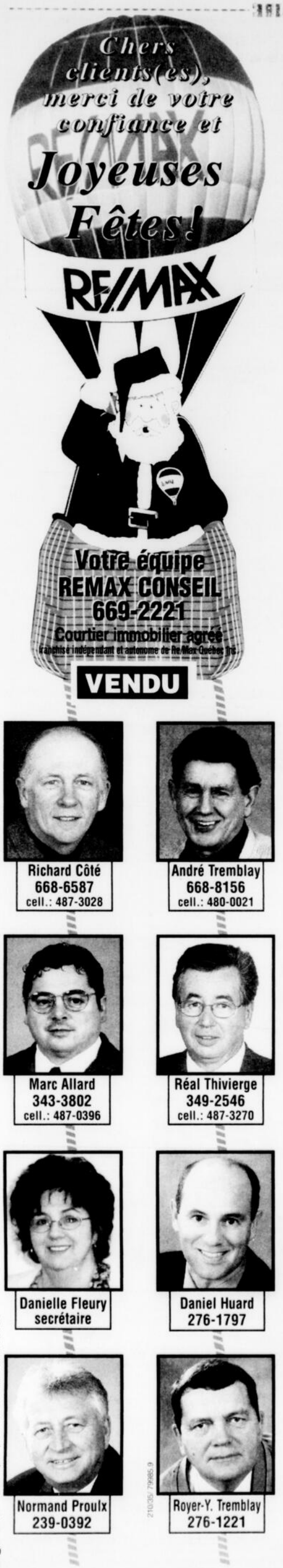
Un réseau qui vend
Suite 3, 540, rue Sacré-Coeur O., Alma



RÉSEAU IMMOBILIER
Saguenay-Lac-Saint-Jean - Courtier immobilier agréé
• Résidentiel • Commercial • Agricole • Résidence personnes âgées
andreplourdeagent@hotmail.com
M. ANDRÉ PLOURDE, agent immobilier agréé 668-6989

ALMA
- SALON DE COIFFURE, cause: retraite, centre-ville.
- 4 LOGEMENTS, 520, rue Saint-Sacrement.
- 5 LOGEMENTS, 495-499, rue Boulanger.
- 3 LOGEMENTS, 274, rue Sacré-Coeur.
- 3 LOGEMENTS, 145, rue Harvey Ouest avec un grand 6 1/2.
- BÂTISSE RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE, au 425, rue Sacré-Coeur
- CHALET, Lac Larouche, secteur Lac-à-la-Carpe, St-André.
- MÉTABETCHOUAN, 4 LOGEMENTS, Rue Duchesne.
- DESBIENS, 363, 16e AVENUE, Bungalow en brique, piscine.
- FERMETTE HÉBERTVILLE, 175 acres avec maison et bâtiment (troupeaux et équipements, si désiré). Peut être morcelé.
- PLAZA II, BUREAUX ET LOCAUX COMMERCIAUX, À louer.
- QUÉBEC, Résidence personnes âgées, 52 chambres (VENDU).
- LOT À BOIS, Rang 6, Lac-à-la-Croix avec chalet.

Joyeuses Fêtes!



Antiquités, objets divers, du jeudi au dimanche, 9h00 à 17h00, 171, St-Joseph, Alma. Tél.:480-1317, 668-8978.

Bureau ancien, 75$. Meuble, micro-ondes, mélamine blanche, 90$. Mobilier cuisine, 125$. Cuisinière, réfrigérateur, 375$. Mobilier de cuisine, vitre et métal, 175$. Lit tubulaire, 39", blanc, 100$. Lit 48" bois, 75$. Lit gigogne tubulaire blanc, 75$. Chaise berçante, bois, 100$. Mobilier de salon, 150$. Tél.:349-8676, 668-9537.

Caplan à vendre pour pêche à la lotte, 1.99$/livre. Tél.: 345-8169.

CHOCOLAT qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi FULL $$$ pour acheter ce que tu veux. GERANT D'EQUIPE AVEC EXPERIENCE RECHERCHES. Possibilité levées de fonds. Tél.:(514)277-0083, 1-800-561-2395.

Fosses septiques et tuyaux, tôles à couverture (couleur), fenêtres neuves demi prix, Donacona 4'x8', portes d'acier 59.95$, bains à 50$, portes de garages et de chambres, de vrais prix. Tél.: 346-5644, Noel Bouchard.

MARCHE AUX PUCES SYLVAIN BERGERON. Ouvert à l'année. 5571, du Pont Nord, Alma (St-Coeur-de-Marie). Tél.:347-4182.

Poissons appât pour pêche à la lottes. Tél.:668-7191.

SCIERIE PORTATIVE 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. Tél.:1-800-408-9995 ext. 400-QN.

Souffleuse à neige, 10-30, Mastercraft, 3 ans d'usage, 750$ négociable. Tél.:343-7066.

Tapis roulant digital, Weslo DX-10, neuf, 450$ négociable. Tél.:345-2370.

317 Vêtements/fourrures/accessoires

Superbe manteau de vison, peau allongée, manches en renard argenté, grandeur 10-12, état neuf, à voir, 1800$. Tél.:662-3842.

320 Animaux

Caniches Miniature et Toy, pure race, garantis, 175$ et plus. Spécial pour Noel. Tél.: 373-2471.

Chiots Golden Retriever 200$ et Labrador bruns, 400$, pure race, vaccinés, garantis. Tél.:672-1747.

Nouveau concept: garderie d'animaux AMIMAX, enclos intérieur, parc de jeu, échangeur d'air, tonte, toilettage. Tél.:668-4917.

Salon de toilettage, Chez Tonton, technicien diplômé, cyno-professionnel, informez-vous de nos services. Tél.:662-5830.

325 Instruments de musique

Piano, Srhumann, court, 700$. Tél.:668-0476.

335 Ordinateurs/matériel informatique

LIQUIDATION DE MATERIEL INFORMATIQUE - 3 imprimantes BJ-8200 de Canon. Cette imprimante peut tirer des photos avec la meilleure qualité qui soit. Payées 550$ l'unité en 2000. Les têtes sont neuves. Prix chacune, 150$. Aussi scanner Umax Astra 1205, 75$. Tél.:487-0449.

365 Bois de foyer

Bois chauffage, bouleau, merisier, érable, mélangé, vert ou semi sec, fendu, livré. Tél.:344-4800, 480-8055 Nadine.

Tremble sec, 15$ à 20$/corde. Tél.:481-1146.

375 Marchandises commerciales

Réfrigérateur commercial 2 portes, 450$. Caisse enregistreuse, 275$. Tablettes d'étalage. Tél.:668-6187.

418 Animation/disco-mobile/vidéo

JOHNNY MUSIQUE
Plus qu'une simple disco, musique de tous genres. Pour passer une belle soirée avec animation. Spécialités: partys, mariages...Tél.: 668-6410, 669-2104.

424 Astrologie/occultisme

8 MINUTES GRATUITES! JE SUIS JUSTINE, j'ai 43 ans d'expérience en voyance tarot et numérologie, mes collègues sont; CLAUDETTE: Voyance et Cartomancie, MINDY: médiumnité, Rêves et Voyance nous sommes de véritables de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Message important: pour les gens qui sont à la recherche d'une ligne de voyance hautement compétente, sachez que 90% de nos appelants sont fidèles à nous depuis 1995. Les gens reviennent toujours vers la qualité. Amour, bonheur, argent, santé, naissance etc. 24h 3.79$/min. 1-900-451-5276.

A LA MAISON JO SOLEIL. Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24/24, 7jrs/7 -18ans + pour seulement 4.25$/minute. Vous serez enchanté des résustats obtenus par votre consultation que ce soit sur le plan, santé, argent, amour, travail, protection. Définition des rêves ainsi que vos numéros chanceux de loterie personnels. Prévision annuelle et mensuelle. Conposez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Pour informations gratuites ou consultation privée :(514)869-8435, Page web: http:/pages.infinit.net/josoleil

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec. Louise Haley (Madame Minou), 1-900-561-1212, pour consulter Mme Minou faites l'extension 2079. 4.89$/min. Gratuit: 514-768-2000 ou Ext.1-800-799-6395 (gens de l'extérieur), visa, master. 2.59$/min. (+ taxes)www.predictions2000.com

Attention! Attention! 9 MINUTES GRATUITES! Hé oui en composant le 1-900-451-6675 vous pourrez parler avec des spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie et la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur et encore plus! Profitez-en pour savoir ce que vous réserve l'année 2003. Et oui 9 minutes gratuites! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79$/min. seulement, 18 et plus!, 1-900-451-6675.

Avez-vous jamais fait face à la vérité des prophéties? Non? C'est parce qu'il y a trop de charlatans. Faites-moi confiance et vous en frissonnerez. Sur les événements de votre passé, les événements actuels et votre futur. Tél.:1-900-561-8728 (3.99$/min, 18 ans +).

TELE-VOYANCE avec Céleste.. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute ou 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info. 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précises. 4.49$ la minute (+taxes) au 1-900-561-3000.

482 Offres de services

AMELIOREZ VOTRE SITUATION FINANCIERE. Du confort de votre foyer, être son propre patron. Temps partiel/pleins. Tél.:1-866-219-8563. www.concept-mc.com

520 Massage

IDEE CADEAU: Offrez massage en certificat cadeau à une personne qui vous est chère. Tél.:668-3173.

Masseuse et masseur reçoit, déplace Alma, lundi au vendredi après 18h, samedi, dimanche, 8h à minuit. Tél.: 487-4668.

580 Occasions/propositions d'affaires

Vendre ou louer, station service avec mécanique, bonne opportunité, situé boul. Dequen, Alma. Pour toutes informations: Clément Houle. Tél.1-800-480-9188 poste 303.

Vous cherchez un bon emploi? Nous cherchons de bons(nes) candidats(es). Vente, service ou démo pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Dans votre région. Salaire au dessus de la moyenne. Pour information Hélène: (819)362-6571, bureau (514)955-1128. www.multi-pro.ca.

605 Emplois divers

CENTRE DE COPIE NUMERIQUE ET MULTIMEDIA Futur centre de copie numérique et multimédia au Lac-St-Jean, est à la recherche de 8 personnes pour combler des postes en infographie, production et service à la clientèle. Formation à nos frais. Début du travail le 6 janvier 2003. Si intéressé, envoyez votre CV au: Poste 4125, C.P. 186, Chicoutimi (Qc), G7H 5B7.

J'offre mes services pour comptabilité générale et gestion de ferme. Tél.:347-1952, 669-4412 (téléavertisseur).

Recherche personne pour s'occuper d'une personne handicapée. Tél.:347-5181.

Travail à domicile temps partiel/plein, faites vos horaire personnelle, formation fournie. Brochure d'information gratuit. Tél.1-866-285-7031.

692 Gardiennes demandées

Recherche gardienne pour nos enfants à notre domicile. Tél.:668-8303 après 18h.

705 Cours

Apprenez à sauver des vies. Cours de RCR et de Secourisme par des instructeurs certifiés pour seulement 20$ par personne. Tél.:1-877-997-2632 poste 204.

845 Prières/remerciements

Remerciements à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier. Signé: F.F.

915 Véhicules de loisir

4 roues Polaris Magnum 425, 1997, 4x4, bonne condition, 3800$ négociable. Tél.:481-2344.

935 Motoneiges

Arctic Cat Prowler 1990, 440 liquide, 7915 milles, très propre, 1000$. Tél.:481-1724.

Bombardier chenilles double 1980, prix de débarras. Tél.: 347-3979.

Bombardier TNT 1974, 340, très propre, 300$. Tél.:662-3136.

Polaris 340 Indy Light 1993, marche-arrière, poignées et pouce chauffants, 3300 milles, très propre, 1800$ négociable. Tél.:662-3943 Daniel.

Polaris 700 X-Edge 2002, couleur bleue, 1500 milles, garantie 1 an, état neuf, 7500$. Tél.:481-9940.

Polaris Indy Classic 500, 1993, toile, excellente mécanique, prix à discuter. Tél.: 343-3835.

Polaris XC Edge, 440, liquide, 2000, 4000$ négociable. Tél.:480-4056, 669-7415.

Skandic 500 à fan 1996, chenille neuve, 3800 km, 4000$. Souffleuse à neige BLR, 7', large chute, hydraulique, moteur orbite pour tourner chute, 1200$. Tél.: 668-3892 après 16h.

Yamaha Bravo 250, 1992, long, bonne mécanique, toile incluse, 700$. Tél.:480-1160.

Yamaha Ovation 340, 1989, poignées chauffantes, démarreur électrique, 700$. Tél.:343-2887.

Yamaha Venture 600 triple, 1999, 6500 km, équipement complet, comme neuf, prix à discuter. Tél.:668-7328.

940 Tracteurs/machinerie agricole

Achetons tracteurs de ferme de toute marque: "Bull dozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

ne vous laissez pas influencer...
choisissez votre carrossier c'est votre droit
PEINTURE DÉBOSSELAGE MICHEL ANGERS
Réparation de voitures accidentées
811, av. Tanguay (parc industriel), Alma
662-2480 Garage Michel Angers
G-Aimé Fortin Copropriétaire Rés.: 668-4296
France Laforge Copropriétaire Rés.: 662-4904
116/35/ 79893.5

À VENDRE?
Journal Le Lac-St-Jean 668-4545

LE CRAN D'ARRÊT
Services d'aide et de thérapie aux hommes violents et impulsifs
276-5802
ou (sans frais)
1 877 276-5802
Points de service: Dolbeau, Alma, Roberval
140/35/ 79880.5

Chers clients(es), merci de nous avoir permis de vous servir en 2002 et à vous tous
Joyeuses fêtes!
LES IMMEUBLES CONTACT
662-4000
PLACE ST-LUC
www.lesimmeublescontact.com
André Tremblay agent immobilier affilié 668-8818 Cellulaire: 487-2575
Gaston Ouellet courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-2426 Téléav.: 669-1771
Luc Tremblay agent immobilier affilié 668-2248 Téléav.: 487-9023
André Côté courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-7155 Téléav.: 669-1777
Mendoza Fortin agent immobilier affilié 668-5960 Cell.: 487-3046
210/35/ 79885.9 410/35/ 79884.9

NETTOYAGE PROFESSIONNEL TAPIS ET MEUBLES
Résidentiel ou commercial
• Équipement neuf
ESTIMATION GRATUITE
René St-Louis
487-1696
La propreté de vos tapis et meubles, c'est le reflet de votre intérieur.
L'EXPERT EN TAPIS ET MEUBLES
110/35/ 80252.2

980 Camions/camionnettes à vendre

Camion de livraison, GMC, "Grunman", caisse en aluminium, isolée, 2ième chaufferette très puissante à l'arrière. Idéal pour laitier, boulanger, service de traiteur ou atelier ambulant. Pour informations. 480-8664.

Dodge Dakota Sport 1994, transmission et freins, silencieux et peinture neufs, plus antirouille, démarreur à distance, régulateur de vitesse, très propre, 7500$. Tél.:343-9033, 669-7032 téléavertisseur.

Ford Explorer 1991, 4x4, automatique, équipement complet, démarreur, réparation à effectuer, 5000$ négociable.

Ford F-250 1993, 4x4, cabine allongée, pour les pièces ou la route. Tél.:480-4767.

Nissan Pathfinder SE, 4x4, 1993, bleu, automatique, peinture et mécanique parfaite condition, équipement complet, pneus neufs, antidémarreur, 7900$. Tél.:662-9631, 669-6690 (téléavertisseur).

985 Autos à vendre

Achat: véhicules défectueux ou non, automobiles, motoneiges. Tél.:487-2257 (cellulaire).

Aérostar 1988, bon état, beaucoup de pièces de changer, automatique, 600$ négociable. Tél.:669-1176.

Chevrolet Cavalier 1991, manuelle, 1500$. Plymouth Relian-K 1987, 800$. Yamaha V-Max 600, 1994, 700$. Tél.:343-3130.

Honda Accord 1987. A voir! Tél.:668-0240.

Jeep YJ 1989, un toit en toile et un autre rigide, 127000 km, 8000$. Tél.: 344-1224.

Donnez.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR

Toutes les 7 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie cardiovasculaire ou d'un accident vasculaire cérébral.

(418) 543-8959

MATIERE A REFLEXION

Noël approche à grands pas, l'ambiance des Fêtes se fait palpable et si les visages souriants se font plus nombreux., certains d'entre eux masquent malheureusement le stress provoqué par le bas de laine qui fond ou le crédit qui s'accumule. Il faut dire que la tentation est grande, que la sensation de ne pas suffisamment posséder et de ne pas profiter assez de la vie est tenace, puisqu'il paraît que le bonheur s'achète.

La réflexion suivante , dénichée sur Internet, permettra peut-être à certains d'apprécier leur chance, et de chérir précieusement les cadeaux que la vie leur a accordés ...

Si on pouvait réduire la population du monde en un village de 100 personnes tout en maintenant les proportions de tous les peuples existants sur la terre, ce village serait composé de 57 Asiatiques, 21 Européens, 14 Américains (Nord, Centre et Sud) et 8 Africains. De ce nombre, 80 personnes vivraient dans un logis en mauvais état, 70 personnes seraient analphabètes, 50 souffriraient de malnutrition, une seule personne posséderait un ordinateur et une autre détiendrait un diplôme universitaire.

Sachez que: si vous n'avez jamais été dans le danger d'une bataille, de la solitude, de l'emprisonnement, de l'agonie de la torture et de l'étau de la faim, vous êtes mieux que 500 millions de personnes; si vous avez de la nourriture, des vêtements et un toit, vous êtes plus riches que 75 % des habitants de la terre; si vous lisez ce message, vous ne faites pas partie des 2 milliards de personnes qui ne savent pas lire...

Joyeux temps des Fêtes et nos meilleurs vœux de bonheur à tous !

L'Équipe du Service budgétaire et communautaire d'Alma.
(418) 668-2148

Promotion **Les beaux Lundis**

Achetez votre petite annonce le lundi et ne payez que

6$

Pour toute nouvelle annonce
Taxes en sus
Aucune modification
Aucune annulation

pour les 15 premiers mots

En vigueur jusqu'au 29 décembre 2002

Réception de vos annonces classées avant mardi 9 h 30 le 24 décembre

ANNONCES (418) 668

PROMOTION DE DÉCEMBRE

Pour nous rejoindre par téléphone
(Carte de crédit seulement)

Journal Le Lac-St-Jean **668-4545**

ou à nos bureaux: 525, av. du Pont Sud, Alma

VOUS ENVISAGEZ LA VENTE OU L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ ?

La Capitale — La Capitale vendu .com

L'avertisseur immobilier **EURÊKA** est un serviteur dévoué et gratuit offert par l'agent immobilier de La Capitale*, l'agent qui donne des garanties !

Retrouvez-le sur www.lacapitalevendu.com • 668-4578

* RÉSEAU IMMOBILIER LA CAPITALE EST UN RÉSEAU DE FRANCHISÉS AUTONOMES ET INDÉPENDANTS EURÊKA

AGENT DE GARDE



Martial Ouellet
Téléavertisseur:
669-9384
662-9731

Merci de nous avoir permis de vous servir en 2002!



ANNE GRAVEL
directrice



GUYLAINE BOUCHARD
secrétaire de direction



Langis Gauthier
349-8375
Cellulaire:
487-1144



Raymond Savard
668-8170
Cellulaire:
662-4724



Chantale Tremblay
668-9551



Madeleine Fortin
662-8267
Téléavertisseur
669-7059



Iréna Bouchard
668-4589
Téléavertisseur
669-4307



Lilianne Gingras
480-0970
Téléavertisseur
669-3109



Réjean Villeneuve
668-2976
Cellulaire:
662-0265



MEILLEUR AGENT VENDEUR ET INSCRIPTEUR AU LAC-ST-JEAN
2001
Micheline Guérin
668-6755

Joyeux Noël!

240/35/ 79888.9

Donnez.

Les maladies cardiovasculaires et les accidents vasculaires cérébraux causent chaque année 37% des décès au pays.

(418) 543-8959

FONDATION DES MALADIES DU COEUR

Les Amputés de guerre

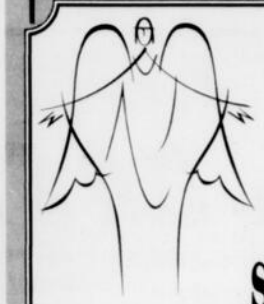


JOUEZ PRUDEMMENT

Pour vous servir

Lorsque vous utilisez vos plaques porte-clés, vous donnez votre appui, entre autres, au Programme LES VAINQUEURS. Les enfants amputés reçoivent de l'aide financière pour se procurer les nombreux membres artificiels dont ils auront besoin au cours de leur croissance.

Pour commander des documents vidéos sur la prudence ou le cd-rom interactif *JOUEZ PRUDEMMENT!*, visitez le site Web de l'Association, au www.amputesdeguerre.ca, ou composez le (514) 398-0759 ou le 1-800-250-3030



Avec profonde sympathie

nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

Journal Le Lac-St-Jean

MANUFACTURIER

- Fenêtres 100% PVC
- Portes d'acier
- Porte patio
- Fenêtres hybrides

QUALITÉ SUPÉRIEURE

LES PORTES ET FENÊTRES POLAIR

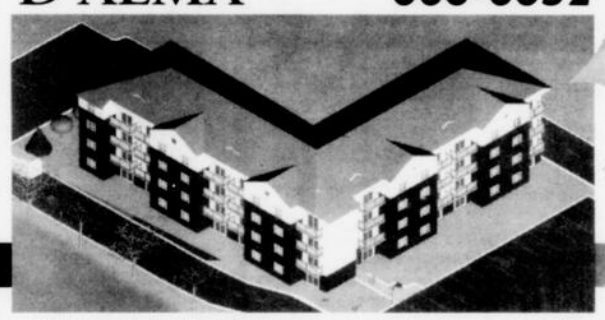
Licence RBQ: 8005/4802/33

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE	
LUNDI AU MERCREDI	9 h à 17 h
JEUDI ET VENDREDI	9 h à 21 h
SAMEDI	9 h à 12 h

669-0000 • 979, av. du Pont Nord, Alma

116/35/ 79913.9

VILLA BEAUVOIR D'ALMA 668-6852



Nouvelle réalisation

Seulement 32 UNITÉS d'appartements disponibles

RÉSERVEZ RAPIDEMENT!

- Nouvelle résidence pour gens du 3e âge autonomes.
- Voisin des Galeries Lac St-Jean.
- Grands appartements luxueux, spacieux et ensoleillés.
- Façades Est-Ouest-Sud.

INFORMATIONS SUR RENDEZ-VOUS au 668-6852 (demandez Linda)
ou **GUYLAINE SIMARD** (rés.) **662-5416** Au besoin, laissez un message (pagette) **487-9352**

116/35/ 79955.5

Pas à pas, chaque étape franchie s'harmonise à nos émotions. Lentement, l'absence cède la place aux souvenirs. Une année pour se tourner vers la Vie, une année pour vous exprimer que vous êtes toujours présent dans nos pensées.



Le personnel de la Résidence funéraire Lac- St-jean tient à vous transmettre ses voeux de sérénité à l'occasion de cette période propice au partage, au pardon et à la fraternité.

Résidence funéraire Lac St-Jean

Pour nous rejoindre: **668-8409**

Siège social:
611, chemin du Pont Taché, Alma

Hébertville:
410, rue Turgeon Hébertville

M. Marc Richard, directeur général



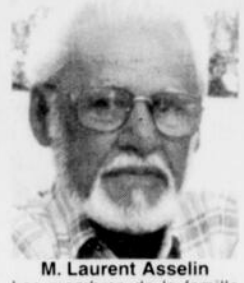
416/35/ 79431.7

995 Avis de décès



Mme Adrienne Potvin Gagné

Les membres de la famille de Mme Adrienne Potvin soit son époux M. Camille Gagné, ses enfants: Lise (Marc Blanchette), Florent (Diane Michèle Potvin), Gilles, Alain, François (Lise Girard), Jacinthe (Paul-André Girouard), Lucie, Pierre (Guylaine Fortin), ses belles-soeurs: Alice Morissette (feu Lorenzo Potvin), Antoinette Larouche (feu Conrad Potvin). Elle était la soeur de feu Adélia (feu Aurèle Lalancette), feu Julie (feu Hermel Villeneuve), feu Adjutor (feu Alberta Larouche), feu Rosalia (feu Thomas Guérin), feu Alexina (feu Lauréat Gagné), feu Isabella (feu Pierre Vaillancourt), la belle-soeur de feu Ulderic Gagné, feu Edmour Gagné (feu Juliette Boivin), feu Marie-Alice Gagné (feu Charles Bilodeau), feu Germaine Gagné (feu Adrien Fortin), feu Eliona Gagné (feu Jean-Charles Gagné), ses 12 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Adrienne Potvin d'Alma. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



M. Laurent Asselin

Les membres de la famille de M. Laurent Asselin époux de feu Dame Rose-Aimée St-Laurent et compagnon de feu Marie-Paule Tremblay, soit ses enfants: Michel (France Dagnault), Rémi (Christine Bergeron), Ruth (Serge Lachance), Laurence (Maurice Dufour), Lise (Pierre Bouchard), Daniel, Alain (Claude Gosselin), Richard (Monique Garneau), Arline, ses petits-enfants: Caroline, Kathy, Stéphane S., Frédéric, Eric, Stéphane C., Isabelle, Nadia, Carl, Audrey, Sarah-Eve, Dave, son arrière-petite-fille Ariane, sa soeur Marie-Rose (feu Léon Larouche), ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Asselin et St-Laurent, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Laurent Asselin demeurant au 710, boul. Dequen app.2, Alma, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction des funérailles: Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.



M. Martial Langlois

Les membres de la famille de M. Martial Langlois soit son épouse Dame Fernande Lapointe, ses enfants: Louise (André Matte), Claude, Daniel (Madeleine Théroux), ses petits-enfants Vincent et François, sa belle-soeur de la famille Lapointe, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Martial Langlois demeurant au 110, rue Levasseur Ouest, app.2, Alma, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Un remerciement spécial au personnel du Foyer Normandie pour les bons soins prodigués. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction des funérailles: Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.



Mme Gisèle Gagnon Tremblay

Les membres de la famille de Mme Gisèle Gagnon soit son époux M. Michel Tremblay, son fils Nicolas et sa fille Elizabeth, ses parents M. Paul Gagnon et Dame Thérèse Martel, ses frères et soeurs: Germain (Hélène Dufour), Christiane (Bernard Boucher), Linda (Denis Hamel) et Sylvain (Annie Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Ginette (Rémi Bouchard), Charlaine (Clément Côté), Sylvie (Gérald St-Pierre) et Odette, ses neveux et nièces: Geneviève, Arianne, Paul, Olivia, Dominic, Mathieu, Mélanie, Mathieu, Michel, Daniel, Isabelle et Dany, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gisèle Gagnon d'Alma. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean.



Mme Marie Gauthier Harvey

Les membres de la famille de Mme Marie Gauthier (épouse de feu M. Damase Harvey), ses enfants: Dyna (Yvon Gaudreault), Jacques, Louise (Michel Devault), feu André (Louise Boucher), Christine (Jean-Pierre Auclair), René, Yvon (Suzanne Boudreault), Yvan, Marthe (Daniel Privé), Martin (Linda Boulianne) ses 9 petits-enfants: Pierre (Sandra Tremblay), Alain, Isabelle (Jean-Pierre Mayrand), Marie-Luce, Mélanie (Pascal Elie), feu Martin, Jérôme, Alexandra (Gilles Girard), Maxime (Julie Martel), ses arrière-petits-enfants: Claudia, Jessica, Amélie et Marianne, sa soeur Rose-Hélène Gauthier (Paul Trudeau) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie Gauthier d'Alma. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Sabrina Larouche

Les membres de la famille de Mme Sabrina Larouche soit son conjoint M. Eric Collard, sa soeur Mélissa Larouche (Jason Laforge), sa filleule Jenny Laforge, son neveu Charles-Antony Laforge, ses parents: Robert Larouche (Martine Bouchard), sa belle-mère Solange Landry (feu Albert Collard), ses belles-soeurs: Carole Collard, Andrée Collard, Diane Collard, ses grands-parents: Marie-Blanche Maltais (feu Omer Bouchard), Edmour Larouche (feu Yvonne Harvey), ses oncles, tantes, cousins et cousines, Réjean Martel (Christiane Lajoie) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Sabrina Larouche demeurant au 174, Monseigneur-Laval, app.2, Chicoutimi, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction des funérailles: Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.

Soli-Can
(solidarité-cancer)
Lac-Saint-Jean Est

SOLI CAN
Lac Saint-Jean Est
solidarité cancer

300, boul. Champlain Sud, Alma (QC) G8B 5W3
Téléphone: (418) 662-8306

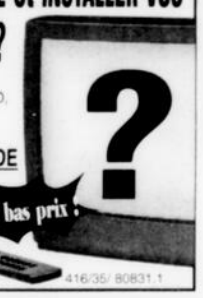
Problèmes à COMPRENDRE et INSTALLER VOS appareils électroniques?

(Télé, analogique ou numérique, vidéo, DVD, cinéma-maison, etc.)

Dépannage SIMPLE, RAPIDE et BIEN EXPLIQUÉ.

662-7600

Demandez Alain



À très bas prix !

416/35/ 80831.1

996 Services anniversaires



Mme Laurette Lapointe

La messe anniversaire de Dame Laurette Lapointe épouse de feu Edouard Harvey, d'Alma, sera célébrée le samedi le 28 décembre 2002 à 17h en l'église St-Sacrement d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils Inc.

Bérubé & Fils

Complexe funéraire & Columbarium

Depuis trois générations



Marc Bérubé
Thanatologue



Christien Bérubé
Directeur



Isabelle Bérubé
Service administratif



Robin Néron
Conseiller

Que cette période de réjouissances se déroule dans la joie et la sérénité et que ces Fêtes apportent dans chaque foyer la paix et l'amour.

Joyeuses Fêtes!

Une entreprise renommée

Dignité

620, boul. Dequen Nord, Alma (QC) G8B 6R7
Tél.: (418) 662-6576 Téléc.: (418) 662-3132
email: berube@digicom.qc.ca
berube@bellnet.ca

110/35/ 80194.7

AGENDA communautaire

Avis

Toutes les personnes et les organismes qui nous transmettent des informations pour la section Babillard seront priés de prendre note qu'afin de satisfaire le maximum de personnes ou d'organismes, les textes devront être ramenés à leur plus simple expression, soit une quinzaine de mots, écrits lisiblement sur feuille blanche 8.5" x11". Merci de votre collaboration. La direction de l'information

Réveillon de Noël

Vous êtes seul(e)... ou couple seul... et vous avez besoin de fraterniser en cette nuit spéciale... La famille du Réveillon de Noël vous invite chaleureusement à vous joindre à elle pour fêter de minuit à 3 heures au sous-sol de l'église Saint-Sacrement. Cordiale bienvenue!

L'Association des universitaires du 3e âge

Le cours pour la session de janvier 2003, intitulé «Histoire de l'interdisciplinarité dans les arts», débutera le mardi 7 janvier 2003. Il sera dispensé au Havre de l'Hospitalité d'Alma. Il nous reste quelques places disponibles. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au lundi 6 janvier 2003. Bienvenue à tous les retraitées et retraités de 50 ans et plus. Pour plus d'informations ou inscription, communiquez avec Louise Roussel (UQAC) 545-5011 poste 4140 ou Marie Gaudreault (Collège d'Alma) 668-7268 ou Irène Gagné, 662-4256.

Ateliers gratuits de l'organisme Parenfant

•La Joujouthèque: Le service de prêt de jouets reprendra ses activités le 14 janvier 2003 à compter de 9 heures. •Le programme vie de famille, de la discipline à l'amour (6 sem.): Ce programme vise à soutenir les parents dans leur rôle d'éducateur en tenant compte de leur réalité familiale. •Groupes pour les mères: Deux groupes de soutien et d'entraide pour les mamans ayant un ou des enfants de 0 à 12 ans seront invités à partager entre elles afin de cheminer ensemble. Inf.: 662-8454.

Service d'accompagnement «La Nichée»

Tu es une jeune maman qui attend un enfant ou tu es nouvellement maman, le message s'adresse à toi. Il y a un organisme à Alma qui existe pour donner un coup de main aux jeunes mamans, il s'appelle La Nichée. L'organisme offre du soutien pour faciliter l'adaptation au nouveau rôle de mère, briser l'isolement, aider à développer les compétences, connaître des gens avec qui te comprendra et qui pourra t'aider au besoin. Si tu veux simplement un coup de main ou si tu as simplement besoin de parler à quelqu'un de ta situation, n'hésite pas à nous contacter. Marrainage-accompagnement; service de relevailles à la maison. •Atelier Premier Envol: qui se veut un moment privilégié entre la mère et l'enfant tout en recevant de l'information pertinente (groupe débutant en janvier 2003). •Atelier Contactons-nous: destiné à la maman pour favoriser la création de lien avec d'autres mères et permettre un moment de répit (groupe débutant en janvier 2003). Inscriptions encore possibles. Appelez-nous à partir du 6 janvier 2003. Nous sommes toujours disponibles à accueillir chaleureusement les nouvelles ou futures mamans. Inf.: La Nichée, 668-3738. La Nichée est là pour toi!

Havre de l'Hospitalité

•Session croissance de la personne et expérience d'une transcendance: les 10, 11 et 13 janvier et 24, 25 et 26 janviers 2003. Présentation: Cette session oriente le regard et l'analyse sur l'expérience d'une transcendance au coeur de l'être. Cette expérience est déterminée pour la croissance de l'être de toute la personne. Dans cette session, on regarde les attitudes à vivre dans la relation à la transcendance. N.B.: Il est nécessaire d'avoir suivi au préalable la session «Qui suis-je et/une des sessions sur l'analyse. Animatrice: Marie Côté. Inf.: 668-6411.

Centre d'action bénévole du Lac inc.

Le Centre d'action bénévole du Lac est à la recherche de personnes intéressées à acquérir des habiletés en animation pour ensuite réaliser des animations dans les résidences ou les HLM. Ce projet est une série de 10 rencontres d'environ 3 heures au Centre culturel d'Alma. Les rencontres débuteront à la fin janvier 2003. Pour plus d'informations, contacter Marie-Ève Guay au 662-5188. Ouvert à tous et à toutes, il n'y a aucuns frais de participation. Inf.: Marie-Ève Guay, 662-5188.

Flambée Lac-Saint-Jean

Tu es intéressé(e) à vivre une belle fin de semaine enrichissante, faire de nouvelles connaissances et te découvrir davantage. Viens te joindre à nous pour vivre une fin de semaine extraordinaire qui se vit au Séminaire Marie-Reine-du-Clergé de Métabetchouan. Il y aura 4 grandes étapes qui t'aideront à te retrouver. Le moi, les autres, la famille et la foi. Cela s'adresse aux jeunes de 18 à 30 ans. La prochaine est du 31 janvier au 2 février 2003, c'est une fin de semaine de garçons. Celle des filles aura lieu du 4 au 6 avril 2003. Inf.: Normande Gagnon et Roger Fortin, 662-7420.

Club Vitalité

Nous vous invitons à venir à la soirée dansante tenue à la salle du club pour la veille du Jour de l'an le 31 décembre. Le prix d'entrée est de 13 $ pour les membres et de 15 $ pour les non-membres. Un buffet sera servi. Veuillez acheter vos billets à l'avance.

Réveillon Club d'âge d'or Saint-Sacrement

Il y aura réveillon du Club d'âge d'or Saint-Sacrement le 31 décembre avec soirée de danse avec buffet. Coût: 12 $. Bienvenue à tous! Réservation et information: 668-2176 ou 668-5988. Soirée de danse tous les samedis soirs à 21 heures avec animation musicale. Inf.: 662-6877 ou 668-5988.

PROBLÈME D'ALCOOL
Tu veux arrêter de boire et tu ne le peux pas
Appelle-nous !
District Alma #89-14
668-4133

E.COLI
Une dure à cuire
Des questions?
1-800-463-5023

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie "Centre médical d'AlmaLtée", ayant son siège social au 255, rue Collard Ouest Alma, Québec, G8B 2M8, demandera à l'Inspecteur des Institutions Financière la permission de se dissoudre. Alma le 31 décembre 2002. Président: Paul-Emile Tremblay.

OFFRE D'EMPLOI
Concierge
• Temps plein
• 35 heures/semaine
De 3 h à 10 h, cinq jours
Portier
• Temps partiel
• Trois jours/semaine
Bar casino
Pour information :
Gilbert 668-7057
210/35/ 80871.1

AIDEZ-NOUS À PRENDRE SOIN DE TOUS LES VÔTRES
Envoyez vos dons à la
FONDATION DE L'HÔTEL-DIEU D'ALMA INC.
Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma
300, boul. Champlain S.
Alma • G8B 5W3
669-2000 (poste 6625)
26/10/

Soli-Can
(solidarité-cancer)
Lac-Saint-Jean Est
SOLI CAN
Lac Saint-Jean Est
solidarité cancer
300, boul. Champlain Sud,
Alma (QC) G8B 5W3
Téléphone: (418) 662-8306
5/2R/

AVIS PUBLIC

VILLE D'ALMA

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 16 décembre 2002, le Conseil municipal a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT 049-2002 ayant pour objet de décréter les taux d'imposition et le mode de perception des taxes foncières pour l'année 2003.

AVIS PUBLIC est également donné que ledit règlement 049-2002 est actuellement déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 049-2002 entre en vigueur le 1er janvier 2003, conformément à la Loi.

Donné à Alma,
ce 19 décembre 2002.

Jean Paradis, avocat, greffier.

210/35/ 80843.1

BESOIN IMMÉDIATEMENT
• Hommes, femmes, étudiants
• Salaire garanti
• Plusieurs postes disponibles
• Avancement rapide
• Aucune expérience nécessaire; nous donnons la formation
• Salaire au-dessus de la moyenne

Appelez M. Paradis
Lundi le 23 décembre
entre 9h30 et 14h
seulement
Mardi, c'est trop tard!
480-4048
28-35/ 80892.1

M.R.C. LAC-SAINT-JEAN-EST

AVIS PUBLIC

Cueillette de déchets et collecte sélective (recyclage)

SANI-GESTION

ET LA M.R.C. LAC-ST-JEAN-EST INFORMENT LA POPULATION QUE

les collectes de déchets du **mercredi 25 décembre 2002**, et celle du **mercredi 1er janvier 2003**, se feront le lendemain soit le **26 décembre 2002** et le **2 janvier 2003**.

Également, veuillez prendre note que les collectives sélectives (recyclage) du **mercredi 25 décembre 2002**, et celle du **mercredi 1er janvier 2003**, se feront une journée à l'avance soit le mardi **24 décembre 2002**, et le **mardi 31 décembre 2002**.

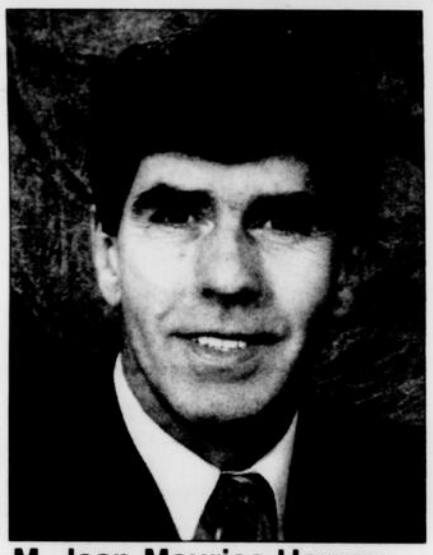
Pour assurer le service, nous vous demandons de placer les déchets et le bac de récupération le soir avant la collecte.

Le Groupe Sani-Gestion et la M.R.C. Lac-St-Jean-Est vous remercient de votre collaboration et vous souhaitent un très joyeux temps des fêtes.

2/10/35/ 80855.1

BUDGET 2003

présenté à la séance spéciale du 16 décembre 2002



M. Jean-Maurice Harvey,
maire Ville d'Alma

Membres du Conseil municipal,
Citoyennes, citoyens de Ville d'Alma,
Membres de la presse,

J'ai la responsabilité ce soir de vous faire l'exposé des prévisions budgétaires de l'année 2003.

Cet exposé, je le fais au nom des membres du Conseil municipal qui ont travaillé de façon intensive afin d'analyser, d'approfondir et finalement statuer sur les différents postes budgétaires retenus pour la prochaine année.

Étant soucieux de la charge importante que représente la taxation municipale dans la part du budget de nos contribuables, et tenant compte des deux baisses de taxes successives des années précédentes, c'est-à-dire 2002 – 2001, les élus municipaux ont convenu de «geler» la facture globale du compte de taxes pour l'année 2003.

Ce gel est effectif pour tous les contribuables de l'ancienne "Ville d'Alma". Toutefois pour les contribuables de l'ancienne "municipalité de Delisle", nous nous référons au décret de fusion 85-2001, qui fixe les modalités de taxation des différents secteurs d'activités.

Ainsi, pour les citoyens contribuables du secteur de l'ancienne "ville d'Alma", le taux de 1,38 $ du 100 $ d'évaluation est maintenu pour l'année 2003.

À noter qu'il faut faire un retour de 19 ans dans le temps pour retrouver un taux de taxe inférieur à 1,38 $ du 100 $ d'évaluation. En effet, en 1984, le taux des taxes foncières était de 1,34 $ du 100 $ d'évaluation; il a été haussé à 1,397 $ en 1985, puis les hausses se sont succédées pour atteindre un sommet de 2,147 $ du 100 $ d'évaluation en 1992.

Aussi, nous pouvons affirmer que Ville d'Alma fait maintenant partie du groupe de tête des villes d'importance les moins taxées de la région et du Québec et ce, tout en gardant à un très haut niveau les services offerts aux citoyens, citoyennes de notre communauté.

Nous devons nous servir de cet avantage fiscal comme argument majeur pour promouvoir le développement économique dans tous les secteurs d'activités, que ce soit résidentiel, commercial ou industriel, en y ajoutant en plus "l'atout" d'une décision de vos administrateurs qui ont pris l'engagement d'éliminer la dette de la municipalité en payant comptant tous ses investissements.

Ancienne municipalité de Delisle:

Conformément aux dispositions du décret 85-2001, les taux de taxes foncières générales dans l'ancienne municipalité de Delisle pour l'année 2003, sont les suivants:

- immeubles imposables desservis par le réseau d'aqueduc et d'égout: 1,40 $ du 100 $ d'évaluation;
- immeubles imposables desservis par le réseau d'aqueduc seulement: 1,33 $ du 100 $ d'évaluation;
- immeubles imposables non desservis par le réseau d'aqueduc et d'égout: 1,14 $ du 100 $ d'évaluation.

Taxes de services:

En 2003, toutes les taxes de services demeureront au même niveau que l'année précédente.

Ainsi, la taxe d'aqueduc sera maintenue à 137 $ en 2003, de même que celle sur l'égout et assainissement des eaux qui est reconduite à 95 $.

Enfin, le poste «matières résiduelles» sera maintenu à 120 $ en 2003.

Taxes sur les immeubles non résidentiels:

"Secteur Alma: ancienne ville":

Le taux de la taxe sur les immeubles non-résidentiels demeure à 0,99 $ du 100 $ d'évaluation en 2003.

"Secteur Delisle: ancienne ville":

Conformément aux dispositions du décret 85-2001, le taux de la taxe sur les immeubles non-résidentiels sera ajusté à 0,67 $ du 100 $ d'évaluation en 2003.

"La bonne nouvelle des derniers jours"

Abitibi Consolidated investit 175 millions de $ et veut faire de l'usine d'Alma la meilleure au monde pour la fabrication du nouveau produit Equal Offset.

Selon les dirigeants syndicaux, les employés récoltent ce qu'ils ont semé.

En effet, en remontant dans le temps, il y a onze (11) ans, plus précisément le 9 décembre 1991, il y avait signature de l'engagement conjoint et solidaire de tous

PROGRAMME TRIENNAL - VILLE D'ALMA
Version révisée le 09-12-2002
DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS 2003-2004-2005

NUMÉRO DE PROJET	TITRE	FINANCEMENT	2003	2004	2005	TOTAL 2003-2004-2005
79 001	Réfection de rues et chemins ruraux	10	517,000 $	900,000 $	900,000 $	2,317,000 $
86,021	Parcs de voisinage	10	20,000 $	100,000 $	100,000 $	220,000 $
88,028	Développements résidentiels	10	250,000 $	500,000 $	500,000 $	1,250,000 $
88,039	Rénovation Auditorium	10	30,000 $	250,000 $		280,000 $
88,042	Pistes cyclables	10	250,000 $		100,000 $	350,000 $
90 002	Parc industriel sud (projet spécial)	10	225,000 $	225,000 $	225,000 $	675,000 $
97,021	Réfection des ponts	10	100,000 $	500,000 $		600,000 $
98,013	C.M.T., mise aux normes et rénovation et toiture	10	35,000 $	650,000 $	300,000 $	985,000 $
99,005	Prolongement services route du Lac Est	10	250,000 $			250,000 $
01 002	Patinoires extérieures: reconstruction	10	64,000 $	64,000 $	64,000 $	192,000 $
01 014	La Cabotière, phase III	10	46,000 $			46,000 $
01 021	Les Bâtisseurs d'eau (inf. tour., phase I et phase II)	10	766,000 $	48,00u $		814,000 $
02 003	Usine de filtration - secteur St-Cœur-de-Marie	10	200,000 $	225,000 $		425,000 $
02 017	Parc de planche à roulettes: C.S.M. - Parc Cristal	10	25,000 $			25,000 $
02 023	La Maison des Bâtisseurs	10	85,000 $			85,000 $
03 019	Téléavertisseur locaux Service des incendies	10	80,000 $			80,000 $
03 023	C.S.M.: réfection bandes	10	50,000 $			50,000 $
03 024	Centre culturel Adex	10	50,000 $			50,000 $
03 025	Colonie Richelieu: rénovation	10	15,000 $	15,000 $		30,000 $
03 030	Service des loisirs: petites immobilisations	10	20,000 $			20,000 $
	SOUS-SOUS-TOTAL		**3,078,000 $**	**3,477,000 $**	**2,189,000 $**	**8,744,000 $**
88,038	Édifice Paul-Tremblay, salle d'exposition	11		650,000 $		650,000 $
89,009	Signalisation routière	11		35,000 $	35,000 $	70,000 $
89 027	Réhabilitation et refoulement réseau d'égout	11		600,000 $	600,000 $	1,200,000 $
89,031	Entrepôt C.M.T.	11		135,000 $		135,000 $
91 016	Réhabilitation réseau d'aqueduc	11		200,000 $	200,000 $	400,000 $
93 014	Réparation autogare	11		1,400,000 $		1,400,000 $
93,018	Piscines extérieures: chauffe-eau, manèges	11		30,000 $		30,000 $
97,018	Poste de pompage d'égout Route du Lac	11			2,000,000 $	2,000,000 $
98,007	Remplacement luminaires (Riverbend,Isle-Maligne,Auger)	11		150,000 $	150,000 $	300,000 $
98,016	Centre ski alpin	11		550,000 $	626,200 $	1,176,200 $
98,017	Chalet St-Jude, fenestration et revêtement extérieur	11		100,000 $		100,000 $
99,001	Voie de desserte industrielle vers l'Ouest	11		933,000 $	2,039,000 $	2,972,000 $
99,012	Plaines vertes et pistes cyclables	11		150,000 $	150,000 $	300,000 $
01 001	Sortie Arthur Buies - St-Jude	11		174,000 $		174,000 $
01 003	Aménagements paysagers et espaces verts	11		75,000 $	75,000 $	150,000 $
01 012	Mur Petite-Décharge et estacades	11		800,000 $	800,000 $	1,600,000 $
01 015	Mur d'escalade	11		30,000 $		30,000 $
01 018	Mise en valeur et restauration des œuvres d'art	11		10,000 $	10,000 $	20,000 $
02 001	Plan topographique Delisle et St-Cœur-de-Marie	11		41,000 $	19,000 $	60,000 $
02 004	Réfection toiture garage municipal	11		230,000 $	237,000 $	467,000 $
02 005	Réfection hôtel de ville (toiture et pierre)	11		51,000 $	38,000 $	89,000 $
02 008	Remplacement réserve à sel garage municipal	11		55,000 $		55,000 $
02 009	Desserte d'aqueduc CÉTAL	11		94,000 $		94,000 $
02 022	Ruines de la maison Damase Boulanger	11		40,000 $		40,000 $
02 024	Foresterie urbaine	11		20,000 $	20,000 $	40,000 $
03 001	Nouvel aménagement entrée Nord - Ville	11		10,000 $		10,000 $
03 016	Réaménagement centre-ville (Bar terrasse)	11		1,000,000 $		1,000,000 $
03 017	Uniformisation éclairage Delisle	11		100,000 $	100,000 $	200,000 $
03 018	Modification chemin de l'Aéroport	11		77,000 $		77,000 $
03 020	Bouton de piéton. de la Gare/du Pont	11		7,500 $		7,500 $
03 026	Roulotte patinoire St-Jude	11		30,000 $		30,000 $
03 027	Terrain de soccer majeur	11		100,000 $		100,000 $
	SOUS-TOTAL			**7,877,500 $**	**7,099,200 $**	**14,976,700 $**
94,013	Boîtes de camions diverses	20	30,000 $	30,000 $	30,000 $	90,000 $
00 006	Rouleau asphalte 86, # 52	20	25,000 $			25,000 $
00 020	Tondeuse Toro, # 91 (1988)	20	25,000 $			25,000 $
01 005	Chevrolet 1994 - 15 000 lbs, # 23	20	49,000 $			49,000 $
01 006	Balai FMC 1985, # 56	20	80,000 $			80,000 $
01 007	Camion Western Star 1991, # 69	20	160,000 $			160,000 $
02 011	Camion International 1989 (41 000 lbs) # 36	20	140,000 $			140,000 $
03 011	Remorque / scies et pompes # 15	20	10,000 $			10,000 $
03 022	Bibliothèque: réseau S.L.S.J.	20	18,000 $			18,000 $
	SOUS-TOTAL		**537,000 $**	**30,000 $**	**30,000 $**	**597,000 $**
00 015	GMC 95, # 61	21			62,000 $	62,000 $
01 004	Camion Ford F350-1997, #24	21			49,000 $	49,000 $
02 010	Camion White-GMC-62 000 lbs - 1994 #34	21		165,000 $		165,000 $
02 015	Photocopieur garage municipal	21		13,000 $		13,000 $
03 003	GMC 1997 à cabine d'équipage, # 28	21			55,000 $	55,000 $
03 004	Chargeur John-Deere 1988, # 44	21		160,000 $		160,000 $
03 005	Souffleur Vohl 1984, # 47	21			220,000 $	220,000 $
03 006	Bouilloire Volcano 1992, # 66	21		30,000 $		30,000 $
03 007	Ford F350, 1997, double cabine, # 67-2	21			49,000 $	49,000 $
03 008	Ford cube E350 - 1997, #67-4	21			62,000 $	62,000 $
03 009	Camionnette Dodge Ram 1997, # 73	21			32,000 $	32,000 $
03 010	Niveleuse Champion 720 - 1989, #126-1	21		150,000 $		150,000 $
03 012	Crown Victoria 2000, #20	21		35,000 $		35,000 $
03 013	Photocopieur hôtel de ville	21			30,000 $	30,000 $
03 014	Photocopieur bibliothèque	21			8,000 $	8,000 $
03 015	Photocopieur urbanisme	21		6,000 $		6,000 $
03 021	C.M.T.: surveillance caméra	21		15,000 $		15,000 $
	SOUS-TOTAL			**574,000 $**	**567,000 $**	**1,141,000 $**
97 021	Réfection des ponts	30	400,000 $			400,000 $
02 003	Usine de filtration - secteur St-Cœur-de-Marie	30	1,900,000 $			1,900,000 $
	SOUS-TOTAL		**2,300,000 $**			**2,300,000 $**
	TOTAL:		**5,915,000 $**	**11,958,500 $**	**9,885,200 $**	**27,758,700 $**

210/35/ 80810.1

les partenaires. Ces partenaires étant la direction de l'usine d'Alma, les syndicats et le milieu socio-politique et économique.

Étant témoin de cet engagement en tant que maire d'Alma et un des signataires des représentants du milieu socio-politique, nous avions comme objectif la survie et la relance de la papeterie d'Alma.

Aujourd'hui en 2002, les résultats sont bien palpables, l'usine d'Alma est devenue la plus productive des usines d'Abitibi Consolidated.

Et l'histoire se répète!

Le nouveau pacte social jusqu'en 2010, accepté par les employés, a été l'élément déterminant du choix stratégique pour ces investissements à Alma.

Nous pouvons être fiers de l'ouverture d'esprit des syndicats et de tous les employés d'Abitibi Consolidated qui, par leur engagement et leur savoir-faire, livrent un message d'espoir concret pour nos jeunes dans leur perspective d'avenir.

Voyons maintenant l'extrait des prévisions budgétaires pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2003.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ACTIVITÉS FINANCIÈRES REVENUS
Exercice se terminant le 31 décembre 2003

	Budget 2003
REVENUS	
- Taxes	27 906 028 $
- Paiements tenant lieu de taxes	2 547 996
- Autres recettes de sources locales	11 642 806
- Transferts	1 580 462
TOTAL DES RECETTES	43 677 292 $
AFFECTATIONS	
Réserves – surplus affecté à l'exercice	552 405
TOTAL DES RECETTES ET AFFECTATIONS	**44 229 697 $**

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ACTIVITÉS FINANCIÈRES DÉPENSES
Exercice se terminant le 31 décembre 2003

	Budget 2003
DÉPENSES	
- Administration générale	4 428 836
- Sécurité publique	5 365 188
- Transport	5 199 174
- Hygiène du milieu	4 722 910
- Santé et bien-être	112 000
- Aménagement, urbanisme & développement	2 201 852
- Loisirs et culture	5 370 236
- Électricité	7 564 192
- Frais de financement et remboursement en capital	5 688 342
TOTAL DES DÉPENSES	40 652 730 $
AFFECTATIONS	
Fonds des dépenses en immobilisations	3 576 967
TOTAL DES DÉPENSES ET AFFECTATIONS	**44 229 697 $**

En complément à cette présentation, je tiens à souligner le support constant de tous les membres du Conseil municipal qui sont les artisans de cette réalisation.

Je veux, en leur nom, remercier la direction générale, les chefs de services, les cadres ainsi que tous nos employés à quelques niveaux qu'ils soient pour le travail accompli, ce qui a permis de rencontrer les objectifs fixés et ainsi d'assurer les meilleurs services aux meilleurs coûts possibles.

De plus, au nom des citoyens, citoyennes d'Alma et des membres du Conseil municipal, je veux transmettre les plus sincères remerciements et féliciter les nombreux bénévoles qui s'impliquent dans notre communauté. Par vos actions, vous contribuez à faire d'Alma une ville dynamique ou règne la joie d'y vivre.

"Un gros merci."

Merci également aux personnes qui diffusent cette assemblée par l'entremise de Cogéco Câble.

Pour le bénéfice de la population, je vous informe que des copies du sommaire du budget sont à la disposition de ceux et celles qui seraient intéressé(es) à s'en procurer et qu'en vertu de la loi, une publication du présent texte paraîtra dans le journal "Le Lac-St-Jean", édition du 21 décembre 2002.

Jean-Maurice Harvey,
maire.

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 16 décembre 2002, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants:

RÈGLEMENT 042-2002 pour amender le règlement 209 ayant pour objet de fixer le tarif de vente des terrains sis dans le Parc industriel de services – secteur Sud.

RÈGLEMENT 050-2002 ayant pour objet ayant pour objet de fixer la cotisation annuelle pour la S.D.C. d'Alma, pour l'année 2003.

AVIS PUBLIC est également donné que lesdits règlements 042-2002 et 050-2002 sont actuellement déposés au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Lesdits règlements 042-2002 et 050-2002 entrent en vigueur le jour de leur publication, conformément à la Loi.

Donné à Alma,
ce 19 décembre 2002.

Jean Paradis, avocat,
greffier.

210/35/ 80844.1

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Nathalie Tremblay RESTAURANT LA CAUSERIE 2 1265, B, rue Principale Labrecque (Québec) G0W 2S0 Dossier : 1 228 141	(1) Restaurant pour vendre	1265, B, rue Principale Labrecque (Québec) G0W 2S0

Québec

260/35/ 80803.1

Corporation municipale de l'Ascension de Notre-Seigneur

1000, 1re Rue Est, C.P. 100
L'Ascension (Québec) G0W 1Y0
Tél.: 418) 347-3482 Téléc.: (418) 347-4253

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier adjoint de la susdite municipalité QUE :-

Lors de la session ordinaire qui aura lieu à 19 h 30, le 6 janvier 2003, à la salle du conseil du Centre communautaire, le Conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure déposée par M. Luc Gagné et Mme Linda Beaudoin, concernant le bâtiment principal situé au 986, rang 5 Ouest, chemin #9 (lot 21, rang 5, canton de Garnier);

Les demandeurs désirent régulariser le bâtiment principal de la marge arrière car celle-ci est implantée à 18 pieds et 7 pouces tandis que la norme réglementaire prescrit une distance minimale de 25 pieds (article 9.15.5 du règlement de zonage numéro 89-2002);

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande lors de la session ordinaire mentionnée ci-dessus.

DONNÉ À L'ASCENSION DE N.-S.,
ce 18 décembre 2002

NORMAND DESGAGNÉ,
secrétaire-trésorier adjoint

240/35/ 80864.1



410/35/ 80783.1

MÉTABETCHOUAN LAC-À-LA-CROIX

87, rue Saint-André
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec)
G8A 1A1
Telephone : (418) 349-2060
Telecopieur : (418) 349-2395

www.ville.metabetchouan.qc.ca
greffier@ville.metabetchouan.qc.ca

Avis public

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix a, le 16 décembre 2002, passé et adopté :

Le règlement numéro 84-2002 relatif aux prévisions budgétaires 2003.

Le règlement numéro 81-2002 amendant le règlement numéro 1-99, relatif à l'imposition d'une compensation pour la cueillette des ordures ménagères, l'enfouissement et pour le recyclage des déchets domestiques.

Le règlement numéro 82-2002 amendant le règlement numéro 2-99, relatif à l'imposition d'une compensation pour les services d'égout, d'assainissement et d'épuration.

Le règlement numéro 83-2002 amendant le règlement numéro 3-99 relatif à l'imposition d'une compensation pour le service d'aqueduc.

Ces règlements sont présentement déposés au bureau de la soussignée où les intéressés peuvent en prendre connaissance aux heures normales de bureau et entreront en vigueur conformément à la loi.

Donné à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix,
ce 17e jour de décembre 2002.

L'assistante-greffière,
Linda Duchesne

240/35/ 80836.1

Corporation municipale de l'Ascension de Notre-Seigneur

1000, 1re Rue Est, C.P. 100
L'Ascension (Québec) G0W 1Y0
Tél.: 418) 347-3482 Téléc.: (418) 347-4253

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier adjoint de la susdite municipalité QUE :-

Lors de la session ordinaire qui aura lieu à 19 h 30, le 6 janvier 2003, à la salle du conseil du Centre communautaire, le Conseil municipal statuera sur les demandes de dérogations mineures déposées par Mme Annie Renaud, concernant son édifice d'habitation unifamiliale situé au 3072, rang 7 Est, chemin #30 (lot 18-6, rang 7, canton de De l'Île);

La demanderesse désire faire régulariser l'empiètement de son édifice d'habitation unifamiliale dans les cours latérale droite et gauche car celui-ci et implanté à 7 pieds et 10 pouces au total des lignes de l'eau, tandis que la norme réglementaire prescrit une distance minimale de 20 pieds pour le total des deux marges (article 9.16.5 du règlement de zonage numéro 89-202);

La demanderesse désire également faire régulariser le lotissement de son terrain car la largeur est de 50 pieds alors que la norme minimale perscrite est de 164 pieds (article 9.16.4.1 du règlement de lotissement numéro 89-203);

Tout intéressé pourra se faire entendre par le Conseil relativement à ces demandes lors de la session ordinaire mentionnée ci-dessus.

DONNÉ À L'ASCENSION DE N.-S.,
ce 18 décembre 2002.

NORMAND DESGAGNÉ,
secrétaire-trésorier adjoint

240/35/ 80865.1

Sports



Club de golf LSJ

LAURIER LANDRY GARDE LA PRÉSIDENCE

Page 61





MÉRITAS DES LYNX «JUVÉNILE»: rangée avant, on reconnaît David Girard, Daniel Tremblay et Patrick Girard. À l'arrière: Olivier Tremblay, Mathias Gervais et Alexandre Girard.



MÉRITAS DES PANTHÈRES— Rangée avant: Marc-André Simard, Antoine Racine et Christopher Thibeault. À l'arrière, on remarque Olivier Côté, Simon Morin, Marc-André Thibierte et Marie-Michelle Fortin.



MÉRITAS DES LYNX «CADET»—Rangée avant: Michel Verreault, Dany Touzin. Rangée arrière: Pierre-Charles Boily, Jonathan Tremblay, Yannick Tremblay et Dominic Bouchard.

LE FOOTBALL SCOLAIRE À LA C.S. LAC SAINT-JEAN EN LIESSE

Trois cent personnes viennent honorer les joueurs

Normand Simard

Quelque 300 personnes ont assisté à la première édition des méritas du football scolaire à la Commission scolaire LSJ. Trois clubs étaient représentés lors de cet événement, les Lynx du PWD et Panthères de Curé-Hébert, pour le football «cadet» ainsi que les Lynx «juvénile».

Deux formations étaient absentes, soit les Tigres de Jean-Gauthier et les Couguars de l'École secondaire Camille-Lavoie. Pour le directeur des sports à la C.S. Lac St-Jean, René Fleury, l'activité des méritas constitue un événement important:«Je suis satisfait et très heureux de la réponse des parents et des joueurs des équipes impliquées. Ça couronne bien une saison et ça nous permet de souligner le travail de tous nos intervenants et des principaux acteurs que sont les étudiants qui jouent au football», a fait part Fleury.

Selon lui, il sera très souhaitable, l'an prochain, que toutes les équipes soient représentées. Il faudra ajuster les violons de tout le monde pour que le concert de 2003 soit encore meilleur:«C'est un peu décevant que deux équipes n'aient pas été du rendez-vous. Nous aurons du travail à faire pour convaincre les écoles secondaires Camille-Lavoie et Jean-Gauthier, d'emboîter le pas. Ça se fera pour 2003. C'est important pour nos jeunes et les parents qui les soutiennent», a ajouté René Fleury.

Lors de ce gala des méritas où les participants ont pu participer à un souper communautaire, plusieurs joueurs ont vu leur travail récompensé. Luc Thériault, l'un des responsables de l'organisation de ce gala, a mentionné le côté équipe du football, signalant qu'un marqueur de touchés ne pourrait pas le faire si les joueurs des lignes ne lui ouvraient pas le chemin:«Nous décernons des méritas à certains joueurs mais c'est toute notre organisation de football et tous nos joueurs qui pourraient recevoir des méritas», a fait part Thériault.

Chez les Panthères de Curé-Hébert, Marc-André Thivierge a été nommé le meilleur joueur de la ligne offensive. De son côté, Christopher Thibeault a reçu le méritas pour le meilleur joueur de la ligne défensive. Concernant la recrue de l'année, l'honneur est allé à Antoine Racine. Quant à lui, Olivier Côté a reçu le méritas «sport-études». En outre, Simon Morin a reçu le méritas pour le meilleur joueur offensif. Le même méritas a été remis à Marc-André Simard, mais pour le joueur défensif. Enfin, Curé-Hébert a remis un méritas pour la meilleure meneuse de claque. Marie-Michelle Fortin a remporté l'honneur.



LES ENTRAÎNEURS DES LYNX «JUVÉNILE» étaient présents. On en reconnaît quelques-uns, soit Mathieu Brassard, François Carrier, Dave Martel et Mathieu Reid.

Les Lynx «cadet»

Michel Verreault a remporté le titre «Sport-Études», chez les Lynx de PWD. Pour leur part, Dany Touzin et Pierre-Charles Boily ont été désignés les meilleurs joueurs offensif et défensif . En ce qui a trait la recrue de l'année, Dominic Bouchard a été désigné. Deux autres méritas ont été remis pour les meilleurs joueurs des lignes offensive et défensive. Les honneurs sont allés à Yannick Tremblay et Jonathan Tremblay.

Les Lynx «juvénile»

Six méritas ont également été décernés aux Lynx «juvénile». David Girard et Patrick Girard ont été nommés les meilleurs joueurs des lignes offensives et défensives alors qu'Alexandre Girard recevait le titre de la recrue de l'année. Quant à eux, Mathieu Gervais et Daniel Tremblay ont été désignés les joueurs offensif et défensif de l'année. Enfin, le titre de la recrue de l'année est allé à Alexandre Girard.



TROIS FRÈRES FOOTBALLEURS—On remarque Antoine Lebrun, grand-père; Alexandre Girard (Lynx «juvénile); Serge Girard, le père (ex-joueur des Jeannois 78-78); Patrick Girard (Lynx «juvénile); Simon Girard (Lynx «cadet); Dolorès Adam (grand-mère) ainsi que Linda Lebrun (mère de trois joueurs).



TOUTE LA FAMILLE, ou presque, était au gala des méritas. On remarque Annie Blackburn, mère de Patrick Lamirande; Hélène Lamirande, grand-mère; Bernard Lamirande (père), Patrick Lamirande. En outre, on reconnaît Jimmy Jean et son fils, joueur des Lynx «cadet», Jean-Luc. *(Photos: Normand Simard)*

L'ATAXIE CHARLEVOIX-SAGUENAY REÇOIT UN CHÈQUE DE 480$

Un don de l'organisation du Tournoi de hockey des policiers

Normand Simard

L'organisation du Tournoi de hockey des policiers de la Sûreté du Québec, Poste LSJ (Alma), a fait part de la remise d'un montant de 480$, les profits de l'événement, à l'Ataxie Charlevoix-Saguenay.

Cette maladie qui touche, au Québec, uniquement la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Charlevoix (Arsacs), connue sous le nom de l'Ataxie récessive spastique autosomique, est héréditaire. Elle attaque le système neuromusculaire qui provoque dès les premières années de la vie, des problèmes d'équilibre à la marche. Maladie chronique, elle progresse lentement.

Toutefois, l'espérance de vie et l'intelligence ne sont pas affectées par l'Arsacs. En général, l'enfant, ou l'ado atteint de cette maladie, peut fréquenter l'école régulière avec des modifications du programme des cours d'éduc physique et certains agissements pour tout ce qui touche l'habileté manuelle.

À l'âge adulte, la personne souffrant de cette maladie a besoin d'appareils pour marcher et, parfois, elle doit utiliser un fauteuil roulant (longs déplacements). Côté professionnel, les personnes atteintes peuvent occuper un emploi. Au stade adulte plus avancé (plus de 40 ans), on note souvent des difficultés à prononcer les mots (dysarthrie) et une raideur aux jambes. Ainsi, il y a obligation de circuler en fauteuil roulant.

En outre, on note, souvent, des difformités importantes des pieds. La personne âgée qui souffre de l'Arsacs vit habituellement en institution et montre une dépendance pour la plupart de ses besoins.

L'hérédité

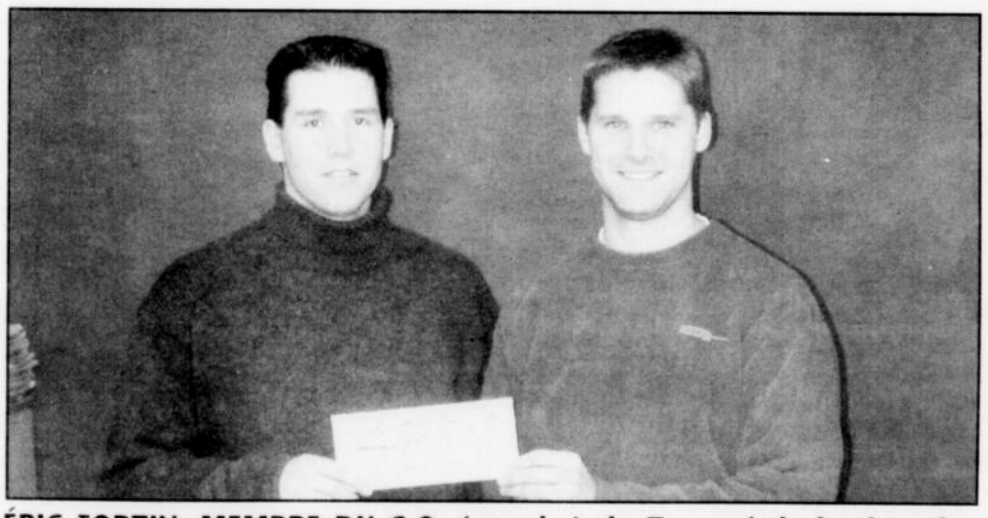
Policier à la Sûreté de l'Alcan d'Alma et qui a participé au Tournoi des policiers, Carl Bourgeois, impliqué dans l'Ataxie, a mentionné que 250 personnes souffraient de cette maladie au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Fait à ajouter, une personne sur 22, dans la région, est porteuse du gène de l'Arsacs.

Ainsi, deux personnes qui portent le gène de l'Arsacs, théoriquement, ont 25% de chance d'avoir un enfant atteint de l'Arsacs.

Concernant le fonds de l'Arsacs, il est entièrement dédié à l'ataxie de Charlevoix-Saguenay et il a été mis sur pied en novembre 2002 par un groupe de personnes directement touchées par cette maladie, en collaboration avec le bureau régional de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire (Acmd).

Les objectifs de ce fonds sont de promouvoir le financement de la recherche sur l'Arsacs, de sensibiliser la population à cette maladie et d'aider les personnes atteintes à se mobiliser en leur fournissant des aides techniques.

Rappelons que le Tournoi de hockey des policiers, tenu au Centre MT, était organisé par Denis Doucet, Éric Fortin et Carl Dufour. Six équipes y avaient participé avec la victoire, en finale, de la Sûreté du Québec de Dolbeau sur celle d'Alma.



ÉRIC FORTIN, MEMBRE DU C.O. (gauche) du Tournoi de hockey des policiers, remet un chèque de 480$ à Carl Bourgeois, qui reçoit le montant au nom de l'Ataxie Charlevoix-Saguenay. *(Photo: Normand Simard)*



AUJOURD'HUI
DANS VOTRE PUBLI-SAC
AGENDA FAMILIAL 2003
GRATUIT

NOUVELLE ADRESSE
1594, av. du Pont Sud, Alma
voisin de Pièces d'autos Lac-St-Jean
Spécialité
démarreurs à distance
480-4141
Offrez un
DÉMARREUR À DISTANCE EN CADEAU
à l'achat d'un démarreur à distance
Obtenez
GRATUITEMENT
les accessoires
(portes électriques et coffre électrique)
DÉPOSITAIRE VIPER
Marque : Direkt Start
Lumière bleue.
Démarreurs à distance
CERTIFIÉ ISO 9001
à partir de 149,95 installé
VENTE ET INSTALLATION
• Démarreurs à distance
• Systèmes d'alarme
• Accessoires
• Réparation électrique
POUR TOUT GENRE DE VÉHICULES ET GÉNÉRATRICES
Manuel Jean, propriétaire
Certificat Cadeau
Spécialité Démarreur à distance 1594, av. du Pont Sud, Alma
(418) 480-4141 Sans frais 1-877-428-4141
Une entreprise 100% régionale!

Maintenant ouvert
Avis important
Veuillez noter que le Centre de ski ouvre ses portes à 10 h le dimanche plutôt qu'à 9 h, comme indiqué dans la publicité de la semaine dernière.
Inscrivez-vous maintenant
COURS DU SAMEDI MATIN
Début: le 11 janvier
50$
SNOW PARC
AIRE DE JEUX
NOUVELLES STRUCTURES
RAMPES - SAUTS
CLAIR DE LUNE
18 JANVIER
Prix de présence
Musique jusqu'à minuit
Mont Villa Saguenay
RUE BELVÉDÈRE, ALMA 668-3473

Décembre 2002

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14 OUVERT 9 h à 16 h
15 OUVERT 10 h à 16 h	16 FERMÉ	17 OUVERT 18 h 30 à 21 h	18 OUVERT 18 h 30 à 21 h	19 OUVERT 18 h 30 à 21 h	20 OUVERT 18 h 30 à 21 h 30	21 OUVERT 9 h à 16 h 18 h 30 à 21 h
22 OUVERT 10 h à 16 h	23 OUVERT 9 h à 16 h 18 h 30 à 21 h	24 OUVERT 9 h à 16 h	25 FERMÉ	26 OUVERT 13 h à 16 h 18 h 30 à 21 h	27 OUVERT 9 h à 16 h 18 h 30 à 21 h 30	28 OUVERT 9 h à 16 h 18 h 30 à 21 h
29 OUVERT 10 h à 16 h	30 OUVERT 9 h à 16 h 18 h 30 à 21 h	31 OUVERT 9 h à 16 h				

Décembre 2002

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3	4 FERMÉ	5 OUVERT 13 h à 16 h 18 h 30 à 21 h	6 OUVERT 9 h à 16 h 18 h 30 à 21 h 30	7 OUVERT 9 h à 16 h 18 h 30 à 21 h
8 OUVERT 10 h à 16 h	9 OUVERT 9 h à 16 h 18 h 30 à 21 h	10 OUVERT 18 h 30 à 21 h	11 OUVERT 18 h 30 à 21 h	12 OUVERT 18 h 30 à 21 h	13 OUVERT 18 h 30 à 21 h 30	14 OUVERT 9 h à 16 h 18 h 30 à 21 h
15 OUVERT 10 h à 16 h	16 FERMÉ	17 OUVERT 18 h 30 à 21 h	18 OUVERT 18 h 30 à 21 h	19 OUVERT 18 h 30 à 21 h	20 OUVERT 18 h 30 à 21 h 30	21 OUVERT 9 h à 16 h 18 h 30 à minuit
22 OUVERT 10 h à 16 h	23 FERMÉ	24 OUVERT 18 h 30 à 21 h	25 OUVERT 18 h 30 à 21 h	26 OUVERT 18 h 30 à 21 h	27 OUVERT 18 h 30 à 21 h 30	28 OUVERT 9 h à 16 h 18 h 30 à 21 h
29 OUVERT 10 h à 16 h	30 FERMÉ	31 OUVERT 18 h 30 à 21 h	OUVERT 18 h 30 à 21 h	OUVERT 18 h 30 à 21 h	OUVERT 18 h 30 à 21 h 30	

LES ORGANISATEURS LIVRENT LA MARCHANDISE

1re édition du Tournoi «pee wee» de Métabetchouan

Normand Simard

Les dirigeants de la 39e reprise du Tournoi «pee wee» d'Alma, qui a constitué en 2002, la première édition disputée au Centre sportif de Métabetchouan, ont livré la marchandise alors que l'événement a connu un succès très intéressant.

Plus d'animation, plus d'équipes, plus de spectateurs, une organisation renouvelée et très près des équipes ont été les facteurs qui ont fait dire à plusieurs que ce tournoi avait gagné des galons et du prestige en déménageant à Métabetchouan.

Le nouveau président Jean-Benoît Pelletier, qui s'est amené à la tête du comité organisateur, seulement quelques semaines avant le tournoi, était le bénévole le plus heureux dimanche dernier, à l'issue des trois finales, dont celle des Marquis de Jonquière et des Aiglons d'Alma où on a noté près de 500 spectateurs.

«C'est une transition qu'on a bien vécue, ce déménagement au Centre sportif de Métabetchouan. Notre tournoi s'est fort bien déroulé, à tous les plans. L'ensemble de dirigeants des équipes ont été satisfaits de notre virage. La majorité ont déjà hâte à la 2e édition, en 2003. On rêve de pouvoir hausser le nombre des équipes et d'ajouter quelques formations de l'extérieur», a scandé Pelletier.

Toujours selon le président, le retour de la catégorie «BB» a constitué un important facteur du succès de l'édition 2002:«Quatre équipes, ce n'était pas beaucoup, mais c'est un départ. En 2003, nous aurons assurément six clubs dans cette catégorie et possiblement huit», a ajouté Jean-Benoît Pelletier.

Marquis-Aiglons

La grande finale de la catégorie «BB», entre les Aiglons et les Marquis, particulièrement, a été fort enlevante. Les deux équipes en présence, d'égale force, ont trimé dur et tout donné pour gagner le championnat. Alors que le score était un à un, au 3e vingt, les Marquis ont finalement marqué leur 2e but, en ajoutant un autre dans un filet désert à quelques secondes de la fin, pour quitter Métabetchouan avec le titre. Mathieu Bernard, Jean-Michel Biron et Maxime Bouchard ont chacun marqué pour les vainqueurs alors que la réplique des Aiglons est venue de Jean-Michel Néron.

Le gérant des Aiglons, Raymond Boulianne, aurait bien voulu que son équipe gagne. Il a été le premier à se diriger vers tous ses joueurs pour les féliciter, malgré la défaite:«Oui, on aurait voulu gagner. Nous sommes engagés dans une lutte de fou avec les Marquis depuis le début de la saison. Les parties sont toujours corsées. Cette fois, ils ont gagné. Il faut leur donner le crédit. Je reste très content du travail de nos joueurs et de nos entraîneurs», a dit Raymond Boulianne. Les Aiglons auront l'occasion de faire encore mieux, en janvier prochain puisqu'ils représenteront la région au Tournoi international «pee wee» de Québec.

Par ailleurs, en catégorie «A», les Loups de Dolbeau-Mistassini ont été intraitables tout au long du tournoi. En finale, l'équipe du Nord du Lac Saint-Jean a admirablement bien clôturé son excellente prestation en passant le peigne fin aux Tempêtes de Mashteuiasth, dans une victoire relativement facile de 5 à 0. Le meilleur joueur du tournoi, dans cette catégorie, Sébastien Tremblay, a continué à inspirer ses coéquipiers avec un chapeau et une passe.

En demi-finale, les Tempêtes avaient vaincu les Aigles d'Alma, 2 à 1. La veille, les mêmes Tempêtes avaient été les responsables de l'élimination des Prédateurs d'Alma, également 2 à 1, avec un but marqué à 29 secondes de la fin de la rencontre. Concernant les Loups, en demi-finales, ils avaient eu le meilleur 7 à 2 sur l'Express de Saint-Félicien.

Concernant la catégorie «B», le titre est allé à une autre équipe de Dolbeau-Mistassini, les Castors, qui ont eu le meilleur 5 à 0 sur les Condors de Chambord. En demi-finale, alors que les Castors gagnaient 4 à 3 devant les Éperviers de Normandin, les Condors avaient pris la mesure des Rafales de Roberval, 3 à 1.



LES DIRIGEANTS DU tournoi ont remis un cadeau-souvenir à leur président d'honneur, Carol Fortin. Dans l'ordre habituel, on remarque Luc Simard, Hélène Goderre, Carol Fortin, Jocelyne Turcotte, Jean-Benoît Pelletier et Normand Doré.

Honneurs individuels

Concernant les trophées remis pour les honneurs individuels (une nouveauté à la première édition de Métabetchouan), les titres des meilleurs compteurs des catégories «BB», «A» et «B» sont, respectivement, à Mathieu Tremblay des Aiglons (5-4); Sébastien Tremblay des Loups de Dolbeau-Mistassini, (4-3) et Philippe Deslauriers des Voyageurs d'Alma.

En classe «B», Jérémi Landry Des Castors a remporté le titre de joueur de distinction alors qu'Alex Descombes des Condors de Chambord était nommé le meilleur défenseur. Enfin, le trophée pour la meilleure moyenne des gardiens est allé à Pierre-Luc Roy et Philippe-Olivier Bouchard des Éperviers de Normandin (1 but par partie).

Du côté du «pee wee A», c'est l'excellent Sébastien Tremblay des Loups de Dolbeau-Mistassini qui a été nommé le joueur de distinction alors que Jos-Patrick Petiguay était nommé le meilleur défenseur. Pour leur part, Jean-Patrick Cloutier et Raphaël Martel des Aigles d'Alma ont reçu le trophée, pour la même moyenne de gardiens, soit 1,33.

Enfin, dans le «BB», le trophée du meilleur défenseur a été remis à Mathias Potvin des Aiglons pendant que Sébastien Martel et Marc-André Fillion des Marquis recevaient le trophée de la meilleure moyenne des gardiens.

L'organisation du tournoi a également remis un trophée à l'équipe la plus disciplinée. L'honneur est allé aux Prédateurs «pee wee A» d'Alma.



LES LOUPS DE DOLBEAU-MISTASSINI, champions de la catégorie «A».



SÉBASTIEN MARTEL DES AIGLES d'Alma (gauche) et Jean-Patrck Cloutier des Loups de Dolbeau-Mistassini, les meilleurs gardiens de la catégorie «A», félicités par le président d'honneur, Carol Fortin.



LES MARQUIS DE JONQUIÈRE, champions de la catégorie «BB».



JEAN-BENOÎT PELLETIER, PRÉSIDENT du tournoi (gauche) et Pierre Élias, représentant Weston, ont remis la bannière aux capitaine et adjoints des Aiglons, les finalistes «BB».



PLUSIEURS JOUEURS DES PRÉDATEURS d'Alma accompagnés de leurs entraîneurs, se sont présentés sur la glace, honorés du titre de l'équipe la plus disciplinée du tournoi.



LA CÉRÉMONIE DES MÉDAILLES. On reconnaît le président Jean-Benoît Pelletier, présentant les médailles aux joueurs des Aiglons d'Alma.

MARTIN TREMBLAY EXPLOSE

Éclatante victoire des Patriotes

Normand Simard

Les Patriotes «senior» ont réalisé leur meilleure performance de la première demi-saison, dimanche dernier, au Centre sportif de Saint-Bruno, dans un gain décisif de 10 à 2 face à La-Baie-Chicoutimi. C'est le capitaine de la formation, Martin Tremblay, qui s'est chargé de l'offensive avec quatre buts, pour porter son total à 19 depuis le début de la saison. C'était la 4e victoire pour la troupe de Gaston Drapeau.

Comme s'il ne fallait pas gagner, ou perdre proprement, dans cette nouvelle ligue, plusieurs coups vicieux ont été distribués par les joueurs des visiteurs:«»Ils étaient sûrement frustrés d'avoir encaissé une 3e défaite en autant de jours. Marco Bouchard a subi une commotion cérébrale suite à un violent double échec de Pierre-Junior Morin de La Baie. Suite à ces incidents, nous avons envoyé une copie du vidéo de la partie au comité de discpline afin que ce geste et bien d'autres soient sanctionnés», a mentionné un porte-parole de l'équipe, dans un communiqué envoyé lundi. Le président Marcel Maltais assistait à la partie.

Si Martin Tremblay a disputé son meilleur match de l'année, d'autres joueurs ont contribué à cette victoire, dont Stéphane Ouellet (1 but et 4 passes); Pierre-Marc Côté (2 buts et une passe) ainsi que Jean-Philippe Gagnon et Mathieu Bouchard (chacun 1 but et 2 passes). Le défenseur, Harold Théberge, a complété le pointage, y allant de son premier but depuis son retour au jeu, au début de novembre dernier.

Quant à lui, le gardien Dave Gauthier a repoussé 27 tirs, pour enregistrer sa troisième victoire de la saison. En outre, la défensive des Patriotes s'est particulièrement distinguée en stoppant six attaques à cinq et même une à 5 contre 3. L'équipe pouvait compter sur le retour du défenseur Tommy Larouche. Blessé à un genou, Larouche avait raté les 8 dernières parties de l'équipe.

L'entraineur Gaston Drapeau s'est dit très satisfait du travail de l'équipe en général mais déplorait les gestes posés par l'adversaire:«Mes joueurs se sont toujours comportés avec retenus lorsque nous subissions des dégelées de la sorte. Ce qu'ont fait les joueurs de La Baie – Chicoutimi n'est certes pas ce que recherche la ligue pour vendre le senior dans la région. Il y a une différence entre le jeu robuste et la violence pratiquée par La Baie-Chicoutimi», a souligné Drapeau.

Patrice Gagnon

L'entraîneur des Patriotes s'est dit agréablement surpris de la tenue de son nouveau joueur Patrice Gagnon. Ex-capitane du Royal de Métabetchouan et deux fois finalistes de la coupe Chrysler, emblème de la suprématie provinciale junior, Gagnon en était a son premier match. Ne s'étant pas présenté au camp d'entrainement de l'équipe pour diverses raisons, Patrice Gagnon a fait dire à son entraineur que son style de joueur aide constitue déjà un atout très positif pour les Patriotes. Encore, ayant été capitaine du Royal, Patrice Gagnon a impressionné par son sens du jeu et son leadership.

Moins de 450 personnes ont assisté à la rencontre (plus petite assistance de l'année). Le président de l'équipe, Steve Bouchard, a expliqué le peu de spectateurs par un trop grand délai entre les parties disputées localement. C'était le dernier match de l'équipe à domicile, avant les Fêtes.

Au cours du présent week-end, les Patriotes font encore face aux incohérences du calendrier. Ainsi, l'équipe prend la route ce samedi en direction de la Côte-Nord pour affronter Forestville, à 19h30. Les joueurs reviendront dans la nuit de samedi à dimanche pour affronter, au Foyer de loisirs, à compter de 14h, le Zinc de Jonquière et leur «nouvelle» acquisition Dave Lasalle, un dur-à-cuir (encore de quoi pour améliorer l'image de la ligue !). La prochaine partie locale est prévue le 5 janvier 2003, alors que les Patriotes recevront Forestville.



LE CAPITAINE DES PATRIOTES: son meilleur match de la saison avec 4 buts, dimanche dernier, face à Chicoutimi-La-Baie.

(Photo: Courtoisie)



LES JEANNOIS TIENNENT LEUR SOIRÉE RECONNAISSANCE

Les meilleurs sont honorés

Normand Simard

L'équipe de football &Les Jeannois* d'Alma de la Ligue collégiale AA du Québec a tenu sa soirée reconnaissance, le vendredi 13 décembre dernier. Les dirigeants, lors de cette activité, en plus de nommer les récipiendaires dans les catégories locales, ont profité de l'occasion pour faire connaître les athlètes sélectionnés sur l'équipe des étoiles.

Ainsi, Gabriel Guay a été honoré à deux reprises, récipiendaire des deux méritas remis au joueur défensif par excellence et au joueur de la ligne offensive. Pour sa part, Martin Montmigny a reçu le méritas de la recrue de l'année alors que Denis Rousseau était nommé le joueur offensif par excellence de la saison 2002, chez les Jeannois.

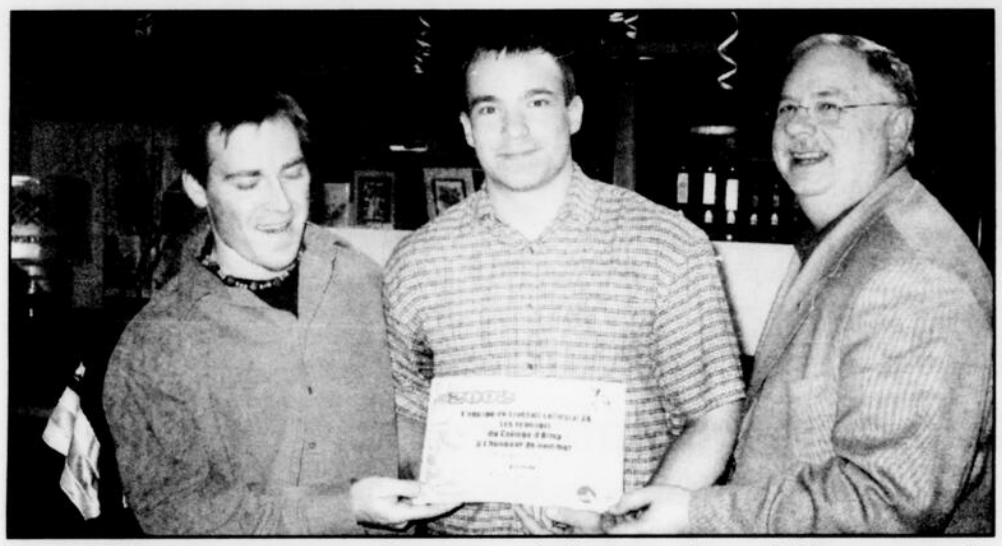
Deux autres méritas ont été octroyés pour le joueur le plus amélioré et le joueur par excellence. Endrick Larouche-Martel et Jocelyn Laprise ont été respectivement nommés pour ces deux honneurs.

Par ailleurs, quatre joueurs des Jeannois ont mérité leur sélection sur l'équipe des étoiles de la Division AA du football collégial québécois. Il s'agit de Sébastien Lambert, le plus utile; Denis Rousseau, au poste demi-offensif; de Jocelyn Laprise, comme receveur intérieur ainsi que Gabriel Guay à la position de joueur de ligne.

Concernant la Coupe Tanguay, le trophée a été présenté lors de cette soirée reconnaissance. Rappelons que les Jeannois avaient remporté leur confrontation face au cégep de Rimouski, en novembre dernier.



GABRIEL GUAY (CENTRE), le meilleur joueur de ligne offensive et meilleur joueur défensif. Il est félicité par Marco Minier (gauche), coentraîneur et Michel Ouellet, le responsable de la logistique chez les Jeannois.



JEAN LEFEVBRE (DROITE), directeur général au cégep d'Alma remet le méritas pour le joueur par excellence de l'année, à Jocelyn Laprise en compagnie du coentraîneur Dave Martel, presqu'absent sur la photo...



MARTIN MONTMIGNY, LE meilleur joueur de la ligne offensive. Il a reçu son méritas des mains d'Yves Ouellet, coentraîneur et Mario Lamontagne, le directeur des études au cégep d'Alma.



MATHIEU BRASSARD (GAUCHE), coentraîneur ainsi qu'Eugène Bilodeau, membres du c.a. des Jeannois ont remis le méritas du meilleur joueur offensif à Denis Rousseau. *(Photos: Courtoisie)*

Gordon Vachon gagne la 3e tranche

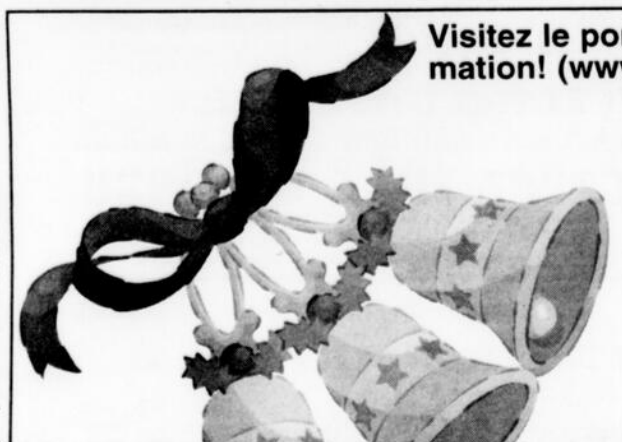
Challenge de billard Dooly's

Normand Simard

Dans une finale enlevante, Gordon Vachon de Betsiamith a remporté la 3e tranche (classe AA-AAA) du Challenge de billard régional Dooly's, qui a eu lieu à Alma, dimanche dernier. Il a eu le meilleur 12 à 11 sur Guy Verreault d'Alma.

Le vainqueur a empoché la bourse de 310$ alors que Verreault méritait 220$. Gaby Tremblay de Dolbeau a terminé au 3e rang alors que Jean Caron de Chicoutimi prenait la 4e place. Les deux joueurs ont respectivement reçu des chèques de 150$ et 80$.

Par ailleurs, en classe «A», Jacques Potvin de Jonquière, à sa première participation au Challenge, a remporté la finale face à Michel Boivin d'Alma, 9 à 5, ce qui lui a valu la bourse de 225$. Pour sa part, Boivin récolté le montant de 155$. Les 3e et 4e positions sont allées à Jean-Marc Tremblay de Dolbeau (100$) et Pierre Maltais d'Alma (75$). La 4e tranche du Challenge de billard Dooly's aura lieu à Alma, le 25 janvier prochain.



Visitez le portail régional, vous y trouverez des trésors d'information! (www.saguenaylacsaintjean.gouv.qc.ca)

Communication-Québec
Il suffit d'y penser!

L'équipe de Communication-Québec
au Saguenay–Lac-Saint-Jean
vous souhaite un très

Joyeux Noël!

Carolle, Doris, Francine, Gisèle, Guy, Jocelyne, Lynda,
Marie-Marthe, Monique, Sylvie, Véronique

*Prenez note que nos bureaux seront fermés les 24, 25, 26 et 31 décembre.

Relations avec les citoyens et Immigration
Québec

APRÈS AVOIR QUITTÉ LA PRÉSIDENCE DU CLUB DE GOLF LSJ

Laurier Landry fait volte-face

Normand Simard

Président du Conseil d'administration du Club de golf LSJ depuis 1997, Laurier Landry n'avait pas demandé de renouvellement de mandat, lors de l'Assemblée générale annuelle qui a eu lieu le mardi 10 décembre dernier. Volte-face, en début de semaine, lundi: après avoir accepté de rencontrer les membres du c.a., lors d'une réunion spéciale, il a décidé d'occuper la fonction pour l'année 2003.

Selon Landry, toutefois, et il a été très clair: il s'agira de son dernier mandat, soulignant que les membres du c.a. lui avaient demandé de mettre en place un système de transition. Ainsi, il en sera à sa 7e année à la tête de l'organisme. Lors d'une entrevue accordée au Lac Saint-Jean, Landry a voulu expliquer les raisons de ce volte-face.

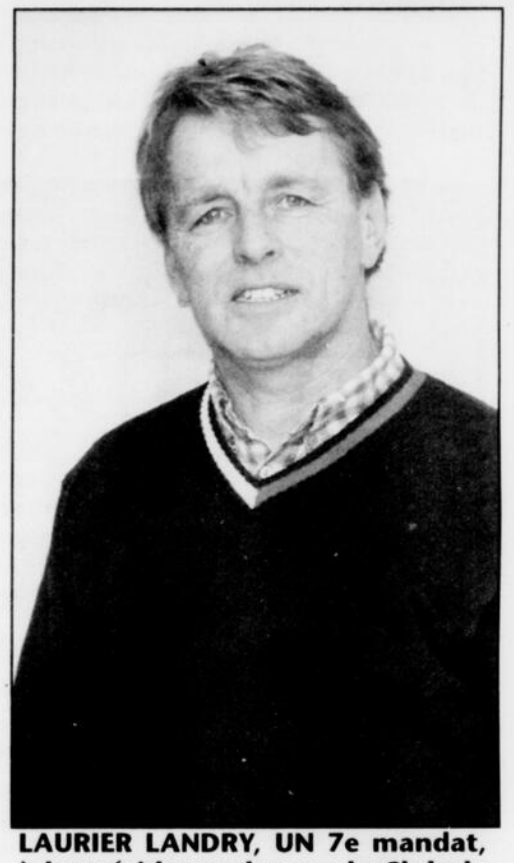
«Je redis que ce n'est pas facile de diriger le Club de golf du Lac Saint-Jean. Les membres sont exigeants et il y en a qui ne cessent jamais de critiquer. Lorsqu'on m'a demandé le 12 décembre si je voulais postuler pour un 7e mandat, j'avais répondu non, me questionnant sur la pertinence de s'attacher à un poste quand les critiques fusent de toutes parts et quand nous sommes des bénévoles»', a signifié le président.

Dès le lendemain de cette réunion, des membres du c.a. ont contacté Landry pour qu'ils reviennent sur sa décision:«J'ai accepté d'assister à la réunion de lundi. J'ai compris que j'avais un peu pris de court mes confrères du c.a. . J'ai décidé de faire un 7e mandat. Je pense que ce fut sage que je revienne sur ma décision et je l'ai fait pour le bien du club», a ajouté Landry.

C'est le désistement de Réjean Larouche, un membre du c.a., qui a permis à Laurier Landry de réintégrer le groupe. Les autres membres du c.a. sont Gilles Lapointe, Marc Tremblay, Daniel Thériault, Micheline Larouche, René Plourde ainsi que les deux nouveaux administrateurs Robin Bouchard et Jacques Deschênes.

Selon Landry, la réunion a été très positive alors que les membres du c.a. ont adopté une nouvelle répartition des tâches et responsabilités, dans une gestion plus collégiale:«J'étais le genre à prendre tous les dossiers. En 2003, j'en aurai moins. Les tâches seront mieux réparties et plus de membres seront au courant des responsabilités de l'autre. Nous nous attarderons particulièrement, pour la prochaine année, sur l'accréditation syndicale, la gérance des voiturettes, le renouvellement des commandites des enseignes sur les trous, les fosses de sable alors qu'il va rester primordial qu'on refasse notre liquidité», a précisé Laurier Landry.

En somme, le retour de Laurier Landry se veut la préparation de la relève pour 2004 et d'assurer la meilleure des transitions. Le conseil d'administration du Club de golf LSJ amorcera les préparatifs de sa saison 2003, assez tôt, puisqu'à l'agenda, on note un lac-à-l'épaule le 8 février, rencontre à laquelle se feront un devoir d'assister tous les membres du conseil d'administration.



LAURIER LANDRY, UN 7e mandat, à la présidence du c.a. du Club de golf LSJ.

(Photo: Normand Simard)

L'équipe «junior» d'Alma au championnat provincial

Curling

Normand Simard

L'équipe de curling «junior» d'Alma de la skip Noémie Verreault, a mérité sa sélection pour représenter la région au championnat provincial qui aura lieu du 3 au 9 janvier prochain, à Boucherville. Sur la photo, on reconnait Caroline Mailloux, Émilie Beaumont, l'entraîneur René Côté, Cindy Fradet et Noémie Verreault.



Karine Lefebvre très déçu de sa performance

Normand Simard

Karine Lefebvre d'Alma, qui porte les couleurs de l'Équipe de course cross country de l'université Laval, a connu sa pire prestation depuis le début de la saison, dans le cadre du Championnat canadien civil de cross country qui a eu lieu à Moncton, au Nouveau-Brunswick, le samedi 30 novembre dernier.

Évoluant chez les seniors, lors de cette épreuve très relevée, Mlle Lefebvre a dû se contenter de la 39e place sur un peloton de 60 coureuses. L'athlète d'Alma n'a pas caché sa déception, concernant ses résultats.

«Je ne m'étais pas fixé d'objectifs précis pour cette course en terme de position et de stratégie. J'ai couru passivement tout au long du parcours. Je n'avais pas l'impression de livrer une lutte aux autres coureuses mais plutôt contre moi. Il me manquait ce petit quelque chose, cette petite étincelle qui fait que tu as le goût de te dépasser et de passer les filles devant toi-même si tu as mal physiquement. Les conditions étaient relativement bonnes : environ 5 degrés Celsius et du soleil. Par contre, le parcours était côteux et très glissant à cause de la neige tombée dans la nuit. Je suis très déçue d'avoir ainsi terminé ma saison de cross country», a exprimé l'athlète.

Karine Lefebvre clôture ainsi sa saison 2002. Elle prendra quelques semaines de repos avant de reprendre l'entraînement en vue des compétitions en salle, après les Fêtes.

AGENDA sportif

Tournoi de ballon sur glace à Mistouk

C'est du 30 janvier au premier février prochain qu'aura lieu la 37e édition du Tournoi de ballon sur glace et de hockey éponge au Centre Mistouk d'Alma (secteur Saint-Coeur-de-Marie). Sept catégories sont en lice au ballon sur glace et deux en hockey-éponge. Chacune des équipes sera assurée de jouer trois parties. Le coût de l'inscription (avant le 26 janvier) a été fixé à 140$, 125$ ou 200$, selon la catégorie. Pour plus d'info: Éric Gilbert, 347-5891 ou Pierre Tremblay, 668-7442.

Cours Pescof

Le Club de chasse et pêche Carcajou offre un cours de maniement d'armes à feu Pescof, les 2 et 3 mars 2003. Pour plus d'info, ou inscription: Jean-Yves Gagnon, 668-8137,

Tournoi de ballon sur glace

Il y aura un tournoi de ballon sur glace par famille (7 joueurs), les 28 et 29 décembre prochains, au Centre sportif Mistouk de Saint-Coeur-de-Marie. Pour information ou inscription: Yves Gilbert, 347-4826. La date limite pour s'inscrire a été fixée au 23 décembre.

Cours de sécurité nautique

Info-Sécure, en collaboration avec le Club chasse et pêche Carcajou offre un cours de sécurité nautique et carte de conducteur d'embarcation de plaisance. Le cours est préparé pour les pêcheurs et chasseurs. Pour plus d'info, ou pour s'inscrire: Jean-Yves Gagnon, 668-8137 ou Serge Jean, 662-6777.





STEEVE TREMBLAY, PRÉSIDENT D'HONNEUR

La 31e édition du Tournoi provincial «midget» d'Alma

Normand Simard

Le photographe de presse, Steeve Tremblay, occupera la présidence d'honneur de la 31e édition du Tournoi de hockey provincial «midget» qui aura lieu sur les deux glaces du Centre Mario-Tremblay et au Centre sportif Mistouk, à compter de mercredi le 8 janvier, et ce, jusqu'à dimanche le 12 janvier 2003.

Bien connu du monde sportif local, le président d'honneur de l'édition 2003 a toujours fortement appuyé cet événement par son travail, son implication financière, en plus d'y participer comme bénévole. Steve Tremblay s'est montré très heureux de s'associer au Tournoi provincial «midget», comme président d'honneur.

«Je n'ai pas réfléchi longtemps quand on m'a sollicité pour remplir cette tâche honorifique. Je suis très fier de l'honneur qu'on me fait. Je suis doublement content de pouvoir participer à ce grand rendez-vous qui vise l'esprit sportif des jeunes, de pouvoir les accueillir avec le sourire et de poursuivre notre hospitalité légendaire. J'invite la population de la région à venir aux matches pour applaudir ces jeunes hockeyeurs. Je souhaite le meilleur succès au tournoi et je me ferai un plaisir d'y être présent tout au long de la semaine», a souligné Steeve Tremblay.

Des nouveautés

Avec quatre équipes de plus que l'an dernier, des matches seront présentés au Centre Mistouk de l'arrondissement de Delisle, en vue de l'édition 2003. Une autre nouveauté, c'est l'ajout de la catégorie «midget espoir», avec huit équipes-participantes. Cette catégorie est composée de hockeyeurs de 16 ans qui étudient en Sports-Études.

Concernant les catégories régulières qui ont fait la marque du tournoi, au cours des dernières années, il y aura 16 équipes au «AA». Cette année, cette classe offrira une nouvelle formule, soit «gagnant-perdant» et, après la 3e partie, le club gagnant sera éligible pour la série quart-de-finale. Du côté de la catégorie «BB» à laquelle sont inscrits les Aiglons d'Alma, elle comptera 12 équipes qui évolueront dans trois divisions, dans une compétition à la ronde. La même formule sera en force en catégorie «CC», mais avec huit équipes réparties dans deux divisions.

Rappelons que le Tournoi provincial midget distribue, chaque année, des subventions à divers organismes. L'an dernier, on avait remis un record de 8000$ aux Aiglons «midget BB» d'Alma; 2000$ aux Jeannois «midget CC» et 2000$ à l'Association du hockey mineur d'Alma. On espère pouvoir en faire autant suite à l'édition 2003:«Nous avons l'intention de poursuivre cette pratique et on souhaite pouvoir trouver des sources de financement importantes qui vont permettre de maintenir pour longtemps la distribution des subventions, toujours selon les capacités financières de l'organisation», a indiqué le président du c.o., Michel Fradette.

Cette année, le budget requis pour la tenue de ce tournoi, est de 63 400$.

Les quatre finales auront lieu le dimanche 12 janvier à 15h15 (CC); 17h (Espoir); 19h (AA) et 20h45 (BB).

La population a accès, dès à présent, à la toile mondiale informatique pour obtenir toutes les informations utiles concernant le Tournoi provincial «midget» d'Alma, que ce soit la programmation, la liste des équipes, les trophées en lice, les commanditaires impliqués, la composition du comité organisateur. En outre, lors des cinq jours de compétition, les supporters et internautes intéressés par ce tournoi pourront suivre, en direct, les résultats des parties.

Des commentaires seront également ajoutés afin de donner une information complète. Encore, le courrier électronique permettra au comité organisateur de répondre aux demandes particulières des internautes et même de transmettre des messages aux participants, dirigeants et même parents. L'adresse de ce site Internet: www.tpmalma.qc.ca. .



LAURENT VILLENEUVE, LE DIRECTEUR général des Caisses Desjardins d'Alma, a remis un chèque de 1000$ à l'organisation du Tournoi provincial «midget» d'Alma. Le montant a été accepté par Michel Fradette, président (droite) ainsi que Steeve Tremblay, président d'honneur (gauche).
(Photo: Normand Simard)

Tournoi de curling féminin Scott des Coeurs

Un total de 250 passeports ont été mis en vente

Normand Simard

Le Tournoi de curling provincial féminin «Scott», édition 2003, aura lieu du 18 au 26 janvier prochain, sur les glaces du Club Riverbend. Cet événement très relevé permettra d'accueillir les 12 meilleures équipes du Québec qui évoluent dans divers clubs.

L'équipe championne de ce tournoi méritera sa qualification pour disputer le Championnat canadien 2003 qui aura lieu quelques semaines plus tard. Des passeports sont en vente depuis le début de la semaine pour les personnes désireuses de voir les meilleures curleuses du Québec à l'œuvre. Deux cent cinquante sont en vente au coût l'unité de 25$. «Les fervents du curling et la population sportive intéressée par cet événement devront faire vite. On pense que les 250 passeports seront écoulés assez rapidement. Ce n'est pas souvent qu'on peut accueillir les élites du curling à Alma. On est certain que le calibre sera ce qu'il y a de mieux et que les matches seront des plus enlevants», a mentionné le relationniste du tournoi, Jacques Desbiens. On peut se procurer le passeport de la finale québécoise Scott des cœurs en téléphonant au Club de Riverbend, au 662-6980. Des passeports pourront également être achetés auprès des membres du comité organisateur.





LE HOCKEY RÉGIONAL EN BREF...

Normand Simard

JUNIOR—Les Aiglons ont enfin réussi à en gagner une face au Royal de Métabetchouan, dimanche dernier, 6 à 5, sur la route. C'est Éric DUFOUR qui s'est chargé de l'offensive de son club avec un tour du chapeau. Les Aiglons ont rejoint leur grand rival au premier rang, avec 28 points. Les deux clubs ont chacun disputé 18 parties...**AIGLONS «MIDGET»—La troupe de Serge GAUTHIER a encaissé deux autres revers, le week-end dernier, 4 à 0 face à Baie-Comeau et 3 à 2 devant les Marquis de Jonquière...**ATOME—Les Aiglons d'Alma ont remporté leurs deux matches, en fin de semaine dernière, 7 à 3 et 5 à 4 devant les Dynamos de Chicoutimi et les Sabres de Roberval. Deux joueurs ont largement contribué aux deux victoires, soit Jean-Simon GIRARD et William GAUTHIER avec chacun trois buts. Demain, au Centre Mistouk, les Aiglons sont les hôtes des Orioles de Jonquière. BANTAM—Les Aiglons «bantam» sont sur une séquence de 11 parties sans défaite. Samedi dernier, à St-Bruno contre Mistassini ils l'ont remporté par la marque de 6 à 1. Le lendemain, cette fois, ils prenaient la mesure de la formation de Roberval, 3 à 2. À noter, ce samedi 21 décembre au Centre sportif de St-Bruno, dès 14h, aura lieu la partie d'étoile de la ligue Bantam BB Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le match sera suivi du traditionnel souper bavarois des Aiglons au centre sportif de St-Bruno. Cette activité débutera à 18h30...

Équipe régionale de taekwondo des Jeux du Québec

Deux athlètes d'Alma sélectionnés

Normand Simard

Une compétition de taekwondo tenue à Normandin le week-end dernier a permis de désigner les finalistes qui défendront les couleurs de notre région lors des prochains Jeux du Québec.

Deux des 10 athlètes sélectionnés viennent d'Alma, soit Jonathan Fortin, chez les moins 32kg ainsi que Mathieu Tremblay, dans la catégorie des moins de 35kg. Les autres viennent de Jonquière, Mistassini, Normandin, Jonquière et Chicoutimi.

La 38e édition des Jeux du Québec aura lieu du 28 février au 8 mars 2003 à Donnacona, dans la MRC de Portneuf. Introduit cette année pour la toute première fois en tant que discipline officielle, le taekwondo y sera à l'honneur du 4 au 8 mars, soit lors du 2e bloc de compétitions.

LA BÊTE NOIRE ENFILE SES GANTS DE BOXE

BOXING DAY

23, 27, 30 décembre et 3 janvier

4 jours de grand combat

SURPLUS 125 Honda Civic



Martyn Ouellet, concessionnaire, ainsi que son équipe tiennent à remercier toute leur clientèle de la grande confiance accordée

financement 5,8%

C'est grâce à vous, qu'année après année, nous réalisons des

RECORDS DE VENTE

ANNÉE 2002 : 640 véhicules neufs

Merci!

Venez faire votre offre

Alma Honda

HONDA

480-4776

2625, AV. DU PONT SUD, ALMA

416/35/ 80867.1

Le marché des gens de chez nous depuis 54 ans

METRO Dubé ALMA DELISLE

Vous méritez ce qu'il y a de mieux
SERVICE
VARIÉTÉ-QUALITÉ
PRIX

Ces spéciaux sont également disponibles chez METRO Raymond Marceau à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix

JOYEUSES FÊTES
de votre épicier

7.99/lb
17.61 kg
PRODUIT DU CANADA
HOMARD VIVANT
1 À 1 1/4 LB (454 g À 568g)

JEUNE DINDON FRAIS BUTTERBALL
CAT. «A», MOINS DE 15,4 lb (7 kg)
Frais BUTTERBALL Cat. «A»
Cuisinez-les.
1.79/lb
3.95/kg

PEPSI, PEPSI DIÈTE
7-UP, 7-UP DIÈTE
BOUT. CONSIGNÉES 2L,
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
Revient à 99¢ l'unité avec coupon de la circulaire
3/2.97 avec coupon
3/3.27 sans coupon

5.99 AVEC COUPON DE LA CIRCULAIRE
PEPSI, PEPSI DIÈTE,
7-UP, 7-UP DIÈTE
24/355 ml, 2x6/710 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN

BACON SANS COUENNE METRO
TRANCHÉ, PAQUET 500g
2 POUR 5.98

JUS DE FRUITS OASIS
CONT. 960 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN

24/341 ml 20.02
BIÈRE
MOLSON DRY, MOLSON EXPORT,
LABATT 50, BLEUE
BOUT. CONSIGNÉES 341 ml

12/330 ml 12.99

99¢ ch.
CONCOMBRE ANGLAIS MOYEN
PRODUIT DU CANADA, CANADA NO 1 OU
LAITUE ICEBERG
PRODUIT DE LA CALIFORNIE, CAT. NO 1, GR 24

BIÈRE CORONA
BOUT. CONSIGNÉES 355 ml
Revient à 79¢ l'unité avec coupon de la circulaire
3/2.37 avec coupon
3/2.97 sans coupon
2 COUPONS PAGE 5

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU LUNDI 23 DÉCEMBRE AU DIMANCHE 29 DÉCEMBRE 2002

NOS MAGASINS SERONT FERMÉS LES MERCREDI 25 DÉCEMBRE ET 1ER JANVIER

410/35/ 80875.1

OUVERT LES AUTRES JOURS AUX HEURES HABITUELLES
Alma, de 7 h à 23 h
Delisle, de 8 h à 22 h
370, av. Bégin Sud, Alma
2892, av. du Pont Nord, Delisle